

Acquisition de la Ferme Dionne de Saint-Ambroise

L'investissement consolide 50 emplois

4

MÉTÉO
MIN: -14 MAX: -7
ENSOLEILLÉ

VENTS DU
NORD-OUEST

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

21^e ANNÉE No 135

LE VENDREDI 11 MARS 1994

32 PAGES

60¢ PLUS TAXES

DENTISTES

Dr MARC DESCHÈNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
et ASSOCIÉS

7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180

Place Barrette
DENTUROLOGISTE



Corporation
Waskahegen

Gilles Bérubé part en guerre

3

Main-d'oeuvre

La clientèle
analphabète
représente
25 pour cent

4

Ottawa doit
réévaluer
le régime
de pensions

15

Jonquière
Le MCJ
décline
l'invitation
du maire

7

Match nul
à Québec

27 et 28



Université du Québec à Chicoutimi

Ne ratez pas votre coup!

545-5050



Cours de golf
Début: 28 mars
Incluant: frappe de balles, vert de pratique 9 trous, trappe de sable,
un tournoi le 22 mai et plus de 60 prix à gagner.

Inscriptions
dès maintenant



Emond poursuit son témoignage

JONQUIERE (JH) — Le Commissaire du travail, Denis Gagnon, a poursuivi, hier, l'audition de la recevabilité de la plainte logée par le syndicat des travailleurs de la Stone-Consolidated qui conteste la suspension d'un des leurs.



JULIEN HARVEY

période de cinq jours, Robert Emond, a poursuivi son témoignage interrompu la veille pour témoigner de l'atmosphère qui régnait dans l'entreprise au cours de l'été qui a précédé les événements qui lui sont reprochés.

L'atmosphère avait été qualifiée de pourrie, par la partie syndicale, mercredi, au cours du témoignage du président du syndicat des travailleurs à l'heure, Yves Tremblay, alors

que la compagnie, faute de pouvoir s'entendre ses employés, avait, en juillet 92, unilatéralement décidé d'appliquer son plan de relance. Me Gauthier en était même venu à une prise de bec avec le procureur de la partie adverse, qu'elle accusait de faire traîner le dossier dans le but de l'inclure dans la prochaine négociation collective de travail.

Accusations qu'avait réfutées Me Babin.

La journée d'hier s'est terminée sur le témoignage du contremaître Réjean Tremblay. C'est sur la personne de ce dernier que Robert Emond est accusé, par la partie patronale, d'avoir proféré des menaces et de les avoir mis à exécution dans la nuit du 11 au 12 octobre 92 lorsque que la vitrine du salon de sa résidence s'est retrouvée criblée de plombs.

Pour sa part, la partie syndicale soutient que ce travailleur a été suspendu pour activités syndicales légitimes.

Le commissaire devra donc décider si la plainte logée par le syndicat est parvenue au bureau du commissaire du travail dans les délais impartis par l'article 16 du Code du travail.

Les auditions reprennent ce matin et devront se poursuivre en mai prochain.

FAITS DIVERS

Taxes sur l'alcool

QUEBEC — Le premier ministre Daniel Johnson n'est guère ouvert à l'idée de réduire de façon importante les taxes sur l'alcool comme on vient de le faire pour les cigarettes.

«Il ne me semble pas que ce soit de même envergure que la contrebande de cigarettes», a déclaré hier le premier ministre en conférence de presse.

Plus tard, le ministre des Finances, André Bourbeau, a fait valoir que la réduction des taxes sur le tabac pourrait avoir suffisamment nuï aux contrebandiers, qui faisaient indifféremment le trafic du tabac et de l'alcool.

M. Bourbeau ministre soutient que le marché noir des spiritueux est en décroissance. Ce que ne semble pas croire la direction de la Société des alcools (SAQ), qui estime qu'une bouteille sur deux provient du marché noir.

La SAQ songe à demander une réduction de 20 pour cent. Elle évalue de 300 à 400\$ millions les pertes dues à la contrebande.

Caverne d'Ali Baba

MONTREAL (PC) — Les policiers de la brigade anti-gangs de la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) sont tombés sur une véritable caverne d'Ali Baba, hier, dans le quartier Rivière-des-Prairies, à Montréal.

Les policiers ont en effet investi un entrepôt dans lequel ils ont d'abord trouvé deux tracteurs de semi-remorques volés en février à Boucherville, ainsi que six autres véhicules de luxe, vraisemblablement dérobés au cours des derniers jours.

En outre, ils ont mis la main sur deux conteneurs chargés de

40000 paires de jeans et de patins à glace.

Les deux conteneurs, dont les marchandises étaient évaluées à 1,4 million\$, avaient été volés hier matin dans un entrepôt de LaSalle. La valeur totale des marchandises et véhicules retrouvés atteindrait les 2 millions\$.

Personne n'a encore été arrêté dans cette affaire mais la police affirmait détenir plusieurs indices qui devant lui permettre de procéder à des arrestations au cours des prochaines heures.

Vols en série

LA MALBAIE (PC) — Un ou des individus ont profité du fait que le centre commercial Place Charlevoix, de La Malbaie, était laissé sans surveillance durant quelques heures pour s'introduire à l'intérieur dans la nuit de mercredi à jeudi et dévaliser 14 établissements.

C'est un concierge qui a constaté le méfait en entrant au travail à 5h50 hier matin. Des vitrines de boutiques avaient été fracassées.

«Les voleurs savaient où ils allaient. Ils n'ont pas tenté de forcer les commerces dotés d'un système d'alarme. Leurs allées et venues démontrent qu'ils connaissaient les lieux et les habitudes», a indiqué le directeur de la Sécurité municipale de La Malbaie, Benoît Bouchard.

Le centre commercial a été fermé une partie de la journée, hier, pour permettre aux enquêteurs de recueillir le plus d'indices possibles.

Les voleurs se seraient introduits par effraction par une porte à l'arrière du centre. Les policiers analysaient également l'hypothèse voulant que les voleurs aient pu se cacher dans l'entre-toit et attendre que les lieux soient laissés sans surveillance.

Risques d'inondations

Les élus municipaux auront été sensibilisés

JONQUIERE (JH) — Pour éviter d'être pris au dépourvu, au cours des derniers mois le personnel de la Sécurité civile a rencontré les élus municipaux de neuf municipalités de la région menacées par les inondations susceptibles de se produire sur 12 rivières identifiées, pour réviser ou produire un plan d'intervention municipal pour faire face à ce risque.

Ce plan identifie, pour chacune des municipalités, les secteurs à risques, les rôles et responsabilités des élus et du personnel municipal de même que les mesures préventives et d'atténuation qui peuvent être prises. De plus, le plan prévoit les mesures à prendre pour protéger les populations tout en précisant le pro-

cessus d'alerte. Ce plan a été entériné par tous les conseils municipaux rencontrés.

Les municipalités concernées sont Saint-Méthode, Saint-Félicien, Roberval, Hébertville, L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay. Dès le 17 mars, les rivières qui les traversent feront l'objet de surveillance et les municipalités et les intervenants seront placés en situation de pré-alerte. Le ruissellement, les marées, les débits, les niveaux et les conditions météo seront analysés. Dès que des modifications sur la situation des rivières seront prévisibles ou surviendront, les intervenants seront placés en situation d'alerte et le centre des opéra-

tion fonctionnera 24 h par jour durant la période critique.

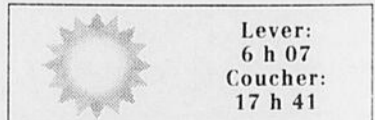


Après la tempête qui a laissé de 15 à 20 cm de neige sur plusieurs de nos régions près de la vallée du Saint-Laurent, une autre importante dépression suivra mais passera plus à l'est et effleurera nos régions du bas du fleuve. Ailleurs, une crête de haute pression se bâtira et amènera de l'air sec mais froid. Samedi, la crête de haute pression donnera du temps ensoleillé mais frais sur la plupart de nos régions.

Lac-Saint-Jean: Ensoleillé. Min.: près de moins 14. Max.: près de moins 8. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Samedi: ensoleillé. Min.: moins 18. Max.: moins 5.

Saguenay, Réserve faunique des Laurentides et La Tuque:

Ensoleillé. Min.: moins 11 à moins 14. Max.: près de moins 7. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h. Samedi: ensoleillé. Min.: moins 18. Max.: moins 5.



CHICOUTIMI - La marée sera basse à 09h30 (0m5) et haute à 14h35 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 22h00 (0m5) et haute à 03h00 (4m5).

LA BAIE - La marée sera basse à 08h20 (0m6) et haute à 14h30 (5m4). Elle sera à nouveau basse à 20h45 (0m5) et haute à 02h50 (5m2).

ABONNEMENTS: 545-4664 Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

PAS POSSIBLE

Phobie du mot sexe

CINCINNATI, Ohio (Reuter) — Une femme qui s'évanouit chaque fois qu'on prononce des mots liés au sexe a réussi à raconter devant un tribunal qu'elle avait été violée par un homme qui a abusé de sa prétendue phobie.

Cette femme, qui est âgée de 39 ans, est tombée dans les pommes à plusieurs reprises lors de son propre témoignage.

Mais elle n'a, curieusement, pas bronché lorsque son avocate, Me Catherine Adams, a utilisé les mots «rectum» et «vagin» pour décrire le viol présumé.

Selon le Parquet du comté d'Hamilton, un homme a répété sciemment le mot «sexe» pour paralyser la victime, dont le nom n'a pas été divulgué, et abuser d'elle en avril 1993.

Un expert a déclaré devant la cour que la femme souffrait d'hystérie de conversion, une maladie qui se traduit par un évanouissement lorsque la personne est confrontée à une expérience traumatisante — dans son cas, 26 mots ou expressions liés au sexe.

«Ma maladie est en fait un mécanisme de défense. Je suppose que mon inconscient me protège ainsi», a affirmé la femme à la barre.

SOMMAIRE

Arts	13
Bandes dessinées	14
Bourse	18-19
Détente	16
Décès	23
Horoscope	16
Petites annonces	21-22
Sports	25 à 31
Télévision	14

Édité et imprimé par: IMPRIMERIE LE PROGRÈS DU SAGUENAY Division de Groupe UNIMÉDIA Inc. 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1 Tél.: 545-4474 Réd.: 418-690-8805 Pub.: 418-690-8824 Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec Courrier de deuxième classe (no 32131) Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

Contrôleur: Jacques Larouche Éditorialiste en chef: Carol Néron Chef des nouvelles: Pierre Bourdon Chef de pupitre: Gilles Lalancette Directeur du marketing: Jean Tremblay Directeur de la publicité: Yvon Girard Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie Responsable de la distribution: Jean Béland Directeur des opérations: Jean Simard Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée Montréal: 514-285-7308 Toronto: 418-967-1814

30 564 abonnés

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

4-6-5

À quatre chiffres

3-6-8-8

Corporation Waskahegen

Bérubé prépare sa contre-attaque

MISTASSINI (LT) - L'âme dirigeante de la corporation Waskahegen depuis 1981, Gilles Bérubé, va déployer tous les moyens nécessaires pour empêcher la mise sous tutelle de la filiale les Habitats métis du Nord.

La direction de la corporation Waskahegen a tenu une importante conférence de presse, hier, à son siège social de Mistassini, pour tenter de contrer les récentes informations publiées dans les médias nationaux à l'effet que des irrégularités auraient été commises dans l'administration des deniers publics alloués dans le cadre des programmes de logements sociaux.

En début de semaine, Radio Canada annonçait que la Société d'habitation du Québec (SHQ), avait entrepris des démarches devant les tribunaux afin de faire décréter la mise sous tutelle de la corporation les Habitats métis du Nord. La SHQ désire également faire déclarer les sept gestionnaires inhabiles à occuper la fonction pour une période de cinq ans.

«C'est une machination de la SHQ. Ils veulent récupérer les emplois pour les ramener à Québec (une trentaine à Mistassini). En mai 1993, la SHQ connaissait le rapport mais a tout de même signé une entente avec nous en septembre 1993», a soutenu le président et directeur général de la corporation Waskahegen, qui a quitté depuis janvier la présidence de la filiale les Habitats métis du Nord.

Démarche

Ce dernier n'a pas nié qu'il était en partie visé par la démarche de la SHQ. Par contre, il a soutenu devant les micros n'avoir aucun intérêt dans la Quincaillerie Eco, l'un des fournisseurs de la corporation.

Gilles Bérubé a expliqué que cette quincaillerie appartenait à la communauté autochtone et que la corporation a toujours procédé à des appels d'offres

pour l'achat des matériaux de construction. Cette donnée, a poursuivi Bérubé, est vérifiable pour les 1638 unités de logements construites et gérées dans le cadre des opérations des deux corporations.

Des chiffres

Les dirigeants de la corporation ont préparé des statistiques, qu'ils ont remis aux représentants de la presse, afin de démontrer la qualité de l'administration. Sur une feuille portant l'entête «National aboriginal housing association», des tableaux comparatifs démontrent que la corporation responsable du Québec obtient des résultats supérieurs à celle de l'Ontario.

Pour la gestion de ses 1834 unités, la corporation Waskahegen embauche 50 personnes. Les frais d'entretien sont de l'ordre de 600 000 \$ par année alors que

ceux de l'administration se chiffrent par 957 000\$.

La corporation ontarienne gère de son côté 1866 unités. Elle compte 165 employés et affiche des frais d'entretien de 2,4 millions \$ et des frais d'administration de 3,2 millions \$.

Vérification

Ces chiffres, estime Bérubé, démontrent la qualité de l'administration de la corporation. Ce dernier a de plus mentionné que les livres de la corporation étaient vérifiés annuellement selon les règles généralement reconnues par une firme nationale de comptabilité.

Tout au long de la conférence de presse, Gilles Bérubé est demeuré prudent. Il a refusé de commenter certaines allégations de la SHQ puisque la cause est inscrite devant les tribunaux.

Deuxième épisode

La corporation Waskahegen a déjà été mise en cause dans le passé. Un certain Denis Dufour,



TUTELLE - Le responsable de la Corporation Waskahegen, Gilles Bérubé a rencontré les journalistes hier, à Mistassini, pour dire qu'il va déployer tous les moyens pour empêcher la mise en tutelle d'une filiale, les Habitats métis du Nord.

qui aurait travaillé dans l'entourage de la corporation, avait même tenu une conférence de presse.

La corporation était parvenue à éteindre l'incendie rapidement. Elle avait obtenu en 1987 une injonction interlocutoire du juge Marcel Simard de la Cour supérieure.

Cette injonction, toujours en force, interdit aux médias de faire référence ou de divulguer des informations concernant la

nature des propos tenus par Denis Dufour à cette époque. La Gendarmerie royale du Canada avait même entrepris une enquête mais aucune plainte n'avait été portée.

Le Quotidien a interrogé Gilles Bérubé sur l'affaire Dufour au cours de la conférence de presse d'hier. Le président de la corporation est resté muet sur toute la ligne, sauf pour dire qu'il n'y avait aucun lien entre les deux affaires.

Autochtones et Métis

La corporation gère les programmes de logements sociaux hors réserves

MISTASSINI (LT) - La Corporation Waskahegen est une forme d'Office municipal d'habitation dont le mandat est de gérer les programmes de logements sociaux pour les Autochtones et Métis à faible et moyen revenu habitant à l'extérieur des réserves amérindiennes sur le territoire québécois.

Cette corporation a vu le jour au début des années 1970. Dans le milieu des années 1980, une nouvelle corporation voyait le jour. Il s'agit des Habitats métis du Nord.

La fondation de cette nouvelle corporation avait pour objectif la réalisation d'un petit projet de logements sociaux dans le secteur de Mistassini.

En l'espace de quelques mois, la corporation est devenue une importante entreprise de cons-

truction. C'est ainsi que de 1986 à 1990, les deux corporations ont développé en moyenne 266 unités de logements par année, suivant les chiffres fournis hier par Gilles Bérubé, le président et directeur général de la corporation Waskahegen.

Retombées

Toujours selon les chiffres de Gilles Bérubé, les Autochtones n'ont reçu que un pour cent des retombées économiques des opérations, incluant les achats réalisés à la Quincaillerie Eco, dont le président est Fernand Chalifoux.

Les opérations de construction sont pratiquement terminées. Selon Gilles Bérubé, la décision du gouvernement fédéral de sabrer dans les enveloppes allouées aux logements sociaux

met pratiquement un terme aux livraisons de nouveaux logements sociaux.

En plus de la construction, les corporations gèrent des programmes de rénovation. Cette activité représente un chiffre d'affaires de l'ordre de 600 000 \$ annuellement.

La corporation Waskahegen opère principalement dans la gestion du parc immobilier alors que les Habitats métis du Nord oeuvrent dans le domaine de la construction. Les montants sont très importants puisqu'hier, Gilles Bérubé a lancé que «119 millions \$ n'avaient pas été garçochés en l'air».

Contrôle

Pour des raisons évidentes, les Autochtones hors des réserves veulent conserver le contrôle

sur les opérations des deux corporations. Pour cette raison, Gilles Bérubé a annoncé qu'une pétition sera lancée à la grandeur du Québec.

Les dirigeants de la corporation vont d'autre part solliciter des appuis politiques afin de défendre leur cause. Gilles Bérubé a toutefois été obligé d'admettre qu'une pétition ainsi que des appuis politiques ne pesaient pas lourd devant les tribunaux.

La requête déposée par la Société d'habitation du Québec (SHQ) devait être débattue dans le district judiciaire de la Vieille capitale. Les procureurs de la corporation Waskahegen ont déposé une nouvelle requête afin que la cause soit entendue au palais de justice de Roberval.

BESOIN D'UNE AMBULANCE?

Au service de la population jour et nuit!

Gravel & Fils Inc.

304, Racine est Chicoutimi

543-3511

Pour un transport professionnel en toute sécurité et respect, appelez des ambulanciers d'expérience.

La Ferme Dionne repart en neuf

SAINT-AMBROISE (JH) — L'achat par deux groupes d'investisseurs de la Ferme Dionne, à Saint-Ambroise, consolidera une cinquantaine d'emplois perdus et permettra la création de 75 à 100 emplois permanents chez Patates Saint-Ambroise Pro-purine.



JULIEN HARVEY

Les deux groupes d'hommes d'affaires du rang des Chutes de Saint-Ambroise qui se sont portés acquéreurs des actifs de la Ferme Dionne, une transaction de plus d'un million \$, ont signé le protocole d'entente mercredi en présence des représentants de la Banque Nationale, propriétaires des actifs.

La prise de possession devrait se faire dans les délais légaux normaux.

Les nouveaux propriétaires, Evens et Fernando Bouchard de Production EFB ainsi que les cinq actionnaires de la ferme A.

Dallaire et fils, exploiteront la nouvelle entreprise sous la raison sociale Ferme EFB et A. Dallaire et fils. Selon Evens Bouchard, porte-parole du groupe, comme se sont les deux entreprises qui ont acheté les actifs de la défunte Ferme Dionne ceux-ci seront séparés de façon à ce que les deux groupes puissent produire séparément.

Les 750 acres en culture de patates serontensemencés ce printemps.

Cette acquisition augmentera la surface cultivée en pommes de terre du groupe Patates Saint-Ambroise Pro-pur inc (PSP) — auquel le nouveau groupe est affilié — de 1800 à 1900 acres et de 1500 acres en céréales. Regroupant cinq producteurs de pommes de terre, le groupe Patates Saint-Ambroise Pro-pur s'occupe de la promotion et

de la mise en marché du produit aux niveaux régional et provincial.

Rappelons que la Banque Nationale a repris les actifs de la ferme Dionne, le 3 novembre dernier. Elle était alors exploitée par les frères Couture, propriétaires de l'hôtel Montagnais. C'est leur frère Sébastien qui l'exploitait au moment de la faillite.

Patates Saint-Ambroise Pro-pur (PSP) alimente la chaîne de restauration rapide Super frites pour laquelle elle produit la pomme de terre de marque Shepody, une variété longue de patate sélectionnée spécialement pour les frites. PSP possède également une unité de transformation à l'état frais et alimente tous les magasins Provigo de la région en plus de desservir d'autres chaînes d'alimentation au Québec.

Le chiffre d'affaires annuel de PSP se chiffre entre 5 et 6 millions \$.



TRANSACTION — Deux groupes d'hommes d'affaires du rang des Chutes viennent de se porter acquéreurs de la Ferme Dionne de Saint-Ambroise. Dans l'ordre habituel, Gaétan et Mario Dallaire de la ferme A. Dallaire et fils ainsi que Fernando et Evens Bouchard, de Production EFB.

(Photo Sylvain Dufour)

Main-d'oeuvre

Plan de développement pour la région

CHICOUTIMI (JSTP) — Afin d'être en mesure de mieux cerner les besoins de la région au chapitre de la main-d'oeuvre, la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM) du Saguenay—Lac-Saint-Jean vient de produire, en collaboration avec de nombreux partenaires du milieu, le «Plan régional de développement de la main-d'oeuvre (PRDMO) du Saguenay—Lac-Saint-Jean 1994-1997».

Ce document, qui se veut un outil de planification stratégique en matière de développement de la main-d'oeuvre, identifie les problématiques de la région et les besoins dans les secteurs d'activités économiques, des groupes professionnels, des clientèles-cibles et des territoires ainsi que des grandes orientations à prendre.

Cette analyse s'inscrit en outre dans un processus qui permettra, dans un premier temps, d'harmoniser les informations sur le marché du travail et de préciser les objectifs stratégiques retenus au chapitre du développement de la main-d'oeuvre.

Scolarisation

La sous-scolarisation et l'analphabétisme ressortent parmi les problèmes soulevés dans le plan triennal. Comme l'adaptation de la main-d'oeuvre aux changements technologiques constitue l'un des éléments-clés du développement des entreprises de la région, il faudra mettre sur pied des programmes destinés à atténuer les problèmes de sous-scolarisation et d'analphabétisme qui affectent une bonne partie de la main-d'oeuvre régionale disponible.

Dans l'analyse, on rapporte que «le bassin de la main-d'oeuvre disponible est de bonne qualité

mais la sous-scolarisation et l'analphabétisme touchent une partie importante de la population régionale. (...) Les travailleurs doivent détenir des compétences de base (lecture, écriture, lecture) et doivent les élargir, particulièrement par l'obtention d'un diplôme d'études secondaires et collégiales, afin d'augmenter leur employabilité et leur capacité d'adaptation aux changements.»

Parmi les données énoncées, on mentionne que la clientèle analphabète représente plus de 25 pour cent de la main-d'oeuvre régionale et que cet analphabé-

tisme se retrouve bien souvent chez les travailleurs plus âgés.

Le faible niveau de scolarité affecte également l'agent féminine. Plusieurs d'entre elles, confrontées à des obligations familiales, ont suivi des formations moins longues afin d'accéder plus rapidement au marché du travail.

Quant aux jeunes, on y constate un haut taux de décrochage scolaire. Les raisons qui peuvent expliquer ce phénomène sont la situation économique, les faibles perspectives d'emploi et le taux de chômage élevé, estime-t-on.

Il ressort que la faible scolarité

nuit à la capacité des entreprises de la région de s'adapter aux changements technologiques qui leur permettraient de demeurer compétitives.

«Les entreprises régionales, à l'heure de la compétitivité et de l'ouverture des marchés, doivent se moderniser et rationaliser leurs activités. Elles doivent adapter leurs ressources humaines aux changements technologiques et aux nouveaux procédés de production pour maintenir leur position concurrentielle et pour s'attaquer à de nouveaux marchés. L'implantation de la qualité totale revêt, pour plu-

sieurs, un caractère de survie.»

Comme autre éléments-clés de développement des entreprises et de l'emploi, on parle également de développer l'entrepreneuriat et les capacités de gestion des administrateurs (capacité de s'adapter aux changements).

Enfin, dans l'étude, on souligne que «le potentiel du territoire nordique demeure un atout sur lequel doit miser la région». Il en va de même pour le développement des ressources minières et hydroélectriques de ce territoire, lequel pourraient insuffler un nouvel élan à la région.

Hôpital de Chicoutimi

Robillard s'en remet à la direction

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La députée de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, a tenté de savoir auprès de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Lucienne Robillard, ce qu'elle entendait faire pour les 1600 personnes en attente d'une chirurgie à l'Hôpital de Chicoutimi.

La question a été posée à la ministre lors de la période de question, hier, à l'Assemblée nationale.

La ministre Robillard admet que la situation doit être regardée de très près. Toutefois, elle ajoute qu'elle est persuadée que la direction de l'hôpital fera le nécessaire si la demande augmente. Quant à la liste d'attente qui contiendrait 1600 noms, la ministre répond qu'il faut bien distinguer les priorités et les urgences des autres cas. Elle soutient que son ministère est prêt à regarder toutes les situa-

tions problématiques dans les régions.

La ministre mentionne également que le réseau de la santé et des services sociaux fait face à des pressions croissantes en rapport avec les besoins de la population. Selon elle, on ne lui a pas

signalé de situation problématique qui ne pouvait pas être solutionnée directement par le milieu.

Lucienne Robillard indique qu'elle a rencontré le président de la Régie régionale pas plus tard que ce matin (hier) et que ce

dernier ne lui a pas soulevé de problème insoluble. Selon elle, dans différents centres hospitaliers, les directions prennent un virage de façon à réduire la durée de séjour des hospitalisations tout en veillant à offrir plus de chirurgies d'un jour.

Bureau de Gaston Blackburn

Des travailleurs manifestent

par Julien Harvey

ROBERVAL (JH) — Incapables de digérer la loi 142, une centaine de travailleurs de la construction en colère ont envahi, hier avant-midi, les bureaux du député-ministre, Gaston Blackburn, pour manifester leur indignation.

Selon des informations corroborées par deux corps policiers,

mécontent que le ministre soit absent au moins un travailleur a uriné sur son fauteuil.

Il était 9 h 40 quand ils se sont présentés devant la Plaza Roberval pour ensuite s'engouffrer dans le corridor menant au bureau du député de Roberval. Alors qu'un bon nombre de travailleurs attendaient dans le corridor, une cinquantaine d'entre eux, accompagnés

de trois représentants syndicaux, se sont entretenus une quinzaine de minutes avec son attaché de presse, Gilles Otis, avant de quitter les lieux vers 10 h.

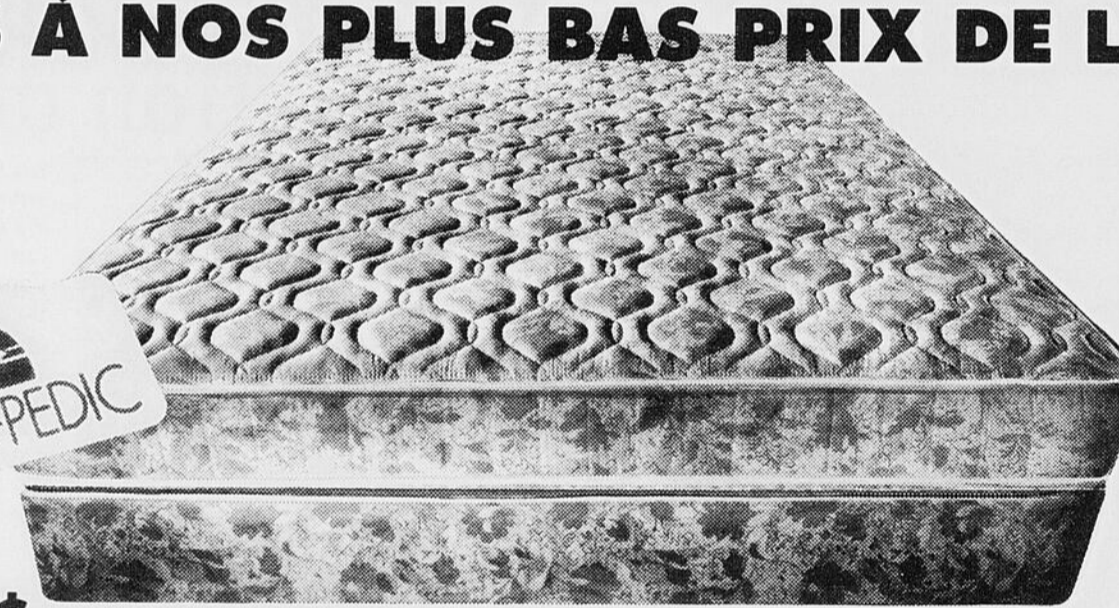
On ne signale pas d'actes de violence ou de menace quelconque. Un policier appelé sur les lieux, ne voulant pas jeter d'huile sur le feu, n'a pas cru bon d'intervenir.

SEARS

Attendez-vous à plus

DERNIÈRE SEMAINE POUR ÉPARGNER 50% SUR LES ENS. SEARS-O-PEDIC^{MD}

TOUS À NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON!

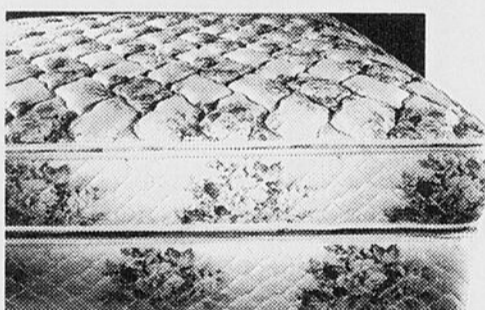
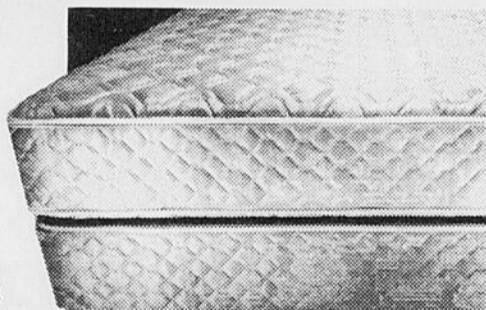


288\$

Sears ord. 599,98. Ens. 1 pl.
Rabais 50%. Ens. Posture Sleep^{MD}.
Recouvrement en maille polyester piqué sur couche de mousse douce. Ressorts de fort calibre et ressorts de torsion en bordure pour support sur toute la largeur. 10 ans de garantie*. Série N° 73330.
2 places. Ord. 799,98. Ens...**388\$**
G 2 pl. Ord. 899,98. Ens.....**438\$**
*Détails de la garantie chez Sears

338\$

Sears ord. 699,98. Ens. 1 pl.
Rabais 50%. Ens. Topaze^{MC}.
Recouvrement en tissu damassé tissé, matelassé sur une couche de mousse. Ressorts en spirale pleine largeur pour assurer des années de confort. 10 ans de garantie*. Série N° 79870.
2 places. Ord. 899,98. Ens...**438\$**
G 2 pl. Ord. 999,98. Ens.....**488\$**

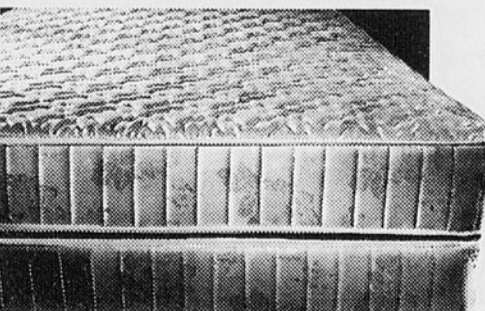
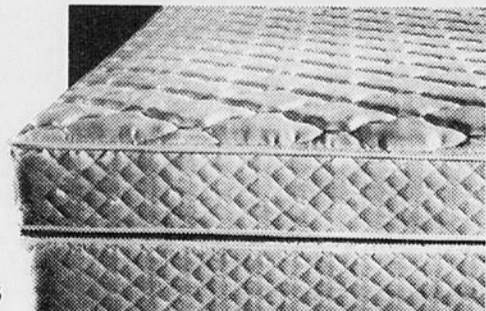


588\$

Sears ord. 1199,98. Ens. 1 pl.
Rabais 50%. Ens. Saphir^{MC} à plateau-coussin. Matelassage polyester et coton piqué sur mousse et couches de fibres polyester. Ressorts spirale. 15 ans de garantie*. Série N° 79760.
2 places. Ord. 1399,98. Ens...**688\$**
G 2 pl. Ord. 1599,98. Ens.....**788\$**

488\$

Sears ord. 999,98. Ens. 1 pl.
Rabais 50%. Ens. Amethyste^{MC}.
Recouvrement en tissu damassé tissé importé exclusif à Sears, matelassé sur une couche de mousse épaisse. Ressorts en spirale. 15 ans de garantie*. Série N° 79890.
2 places. Ord. 1199,98. Ens...**588\$**
G 2 pl. Ord. 1399,98. Ens.....**688\$**



688\$

Sears ord. 1399,98. Ens. 1 pl.
Rabais 50%. Ens. 'Andromède' à ressorts ensachés individuellement. Standard ou extra-ferme. Recouvrement en tissu damassé tissé, matelassé sur une couche de mousse. 20 ans de garantie*. Série N° 73980.
2 places. Ord. 1699,98. Ens...**838\$**
G 2 pl. Ord. 1899,98. Ens.....**938\$**
TG 2 pl. aussi en réclame

UTILISEZ VOTRE CARTE SEARS ET NE PAYEZ PAS AVANT JANVIER 1995

L'offre de paiement différé s'applique à tous les meubles*, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15\$ de frais d'administration. Cette offre se termine le 16 mars 1994 et ne s'applique pas aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin. *Sauf meubles de patio et pour bébés.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 MARS 1994, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240. Copyright Canada, 1994, Sears Canada Inc.
Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

LE QUOTIDIEN, vendredi 11 mars 1994 — 1

Des gens pas plus tarés qu'ailleurs

CHICOUTIMI (CD) — Les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne sont pas plus tarés que ceux provenant d'autres régions. Il est donc faux de penser qu'il y a, dans notre région, plus de gens porteurs de gènes anormaux.

C'est la précision qu'ont tenu à apporter les Dr Jean Mathieu et Daniel Gaudet, de l'Hôpital de Chicoutimi, alors qu'ils s'adressaient aux membres du Cercle de presse du Saguenay, hier matin.

Egalement, les spécialistes soulignent que l'expression de gènes anormaux n'est pas reliée à un nom de famille en particu-

lier. Les « Tremblay », même si un individu sur dix porte ce patronyme dans la région, n'ont pas à s'inquiéter. « Ce ne sont pas des gens anormaux », souligne le



DELISLE

Dr Mathieu. Cette homogénéité du patronyme s'explique en raison de l'effet fondateur doublé d'une forte natalité dans une région fermée, selon le spécialiste.

Ce qui nous caractérise cependant, c'est que les gènes anormaux que l'on trouve dans la population sont tous semblables. « Même si l'on perçoit cette tendance dans la région, il ne faut pas penser pour autant que la population est collectivement

plustarée », dit encore avec insistance le Dr Mathieu.

Dans la région, on partage donc un nombre plus restreint de gènes anormaux, ce qui présente tout de même certaines qualités, selon le Dr Gaudet. Selon lui, cette caractéristique permet effectivement d'intervenir plus efficacement auprès des familles.

Couples

Même si, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, on dénombre plus de gens atteints par des maladies génétiques, le Dr Mathieu ne croit pas, pour autant, que les couples originaires de la région doivent consulter un généticien avant d'avoir un enfant. Toutefois, s'il y a des maladies génétiques dans la famille, il estime que

les couples ont alors raison de consulter pour mieux se faire conseiller notamment sur les risques, car il existe effectivement des tests porteurs dans certains cas.

Les Dr Mathieu et Gaudet trouvent excessivement important que des cliniciens de la région fassent de la recherche sur les maladies héréditaires. Même que le Dr Gaudet trouve que la région présente un « défi de recherche intéressant ». Il rappelle que beaucoup de recherches ont effectivement été faites sur la population régionale par des gens de l'extérieur. Le problème, selon lui, c'est que, lorsque la recherche est faite de l'extérieur, la dimension de services est alors absente.



Jean Mathieu



ATELIER-CANADA - Guy Parent et Lucie Fortin, de Tours Chicoutimi et de la Corporation touristique municipale, ont exprimé hier leur satisfaction face aux résultats de leur participation au récent salon Atelier-Canada tenu à Paris. Ce salon leur a permis de rencontrer plus de 70 intervenants, augurant d'un bel avenir avec la clientèle française et européenne.

(Photo Rocket Lavoie)

Programme des infrastructures à Chicoutimi

Le conseiller Girard prédit une augmentation de taxes

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le conseiller municipal de Chicoutimi, René Girard, craint que le programme fédéral d'infrastructures urbaines amène Chicoutimi à s'endetter davantage, sans grand espoir de se rattraper, simplement parce qu'il n'est pas géré comme il se doit. Pis encore, il prévoit des augmentations de taxes avant même la fin du programme.

René Girard admet qu'il ne faut pas laisser passer ce train de subventions des gouvernements, environ 8 millions \$, pour Chicoutimi, dans le cadre de ce seul programme d'infrastructures urbaines. Avec la participation de la ville, ces investissements atteindront les 12 millions \$ au cours des deux prochaines années.

Ce que regrette le conseiller, c'est que la ville utilise environ 60 pour cent des subventions du gouvernement, dans le cadre de ce programme, pour faire du nouveau développement. « Lorsque les gens se retrouveront encore avec les pieds dans l'eau, dans leur sous-sol, et qu'il faudra intervenir en catastrophe, où prendrons-nous l'argent », interroge-t-il?

Plan

Le conseiller Girard rappelle, qu'immédiatement après l'acceptation du plan triennal d'investissements et du programme fédéral d'infrastructures, lundi soir, un conseiller a demandé de 2 à 3 millions \$ pour améliorer le réseau d'égouts dans le rang Saint-Joseph. « Ce qui prouve, a-t-il expliqué, hier, lors d'un entretien, que les besoins demeurent et qu'ils nous sauteront vite au visage. »

René Girard rappelle, qu'en campagne électorale, tous les aspirants aux postes de conseillers soutenaient qu'il fallait baisser la dette. « On a déjà tout oublié et on se lance dans les



CONSEILLER — René Girard est conseiller municipal à Chicoutimi.

dépenses », constate-t-il. Il regrette que les gens soient motivés par des intérêts politiques, de pouvoir ou de carrière, alors qu'il est possible de poser les bons gestes. « On succombe trop facilement aux lobbys d'intérêts privés », croit-il.

Le conseiller parle d'une politique de surface. Il estime qu'il faudrait un éveil des citoyens... avant qu'ils aient les pieds dans l'eau dans leur maison. Selon lui, non seulement la dette risque de gonfler de 5 millions \$, en raison des investissements occasionnés par le plan triennal et le programme fédé-

ral, mais il sera quasi impossible, selon lui, de se rattraper. « D'abord, parce qu'il faudra songer à mettre 1,6 million \$ pour l'opération de l'usine d'épuration, en 1997-98, mais aussi parce qu'il faudra administrer la nouvelle bibliothèque municipale qui générera des coûts supplémentaires », explique-t-il. A cela, s'ajouteront toutes les demandes des citoyens souvent fort justifiées.

Boulevards

René Girard est d'accord avec la réalisation de la deuxième phase du boulevard Saguenay-ouest (elle était d'ailleurs prévue avant même qu'on parle du programme d'infrastructures urbaines), mais il ne l'est pas du tout dans le cas du boulevard Barrette.

D'ailleurs, à ce sujet, il rappelle que, déjà en 1987, le gouvernement ne reconnaissait pas la pertinence de construire ce boulevard (abstraction faite du tronçon entre St-Paul et Talbot) pour relier Chicoutimi à Jonquière. « Le gouvernement soutenait alors que la construction de la route 70, la réfection de la 170 et la reconstruction du boulevard Saguenay-ouest (qui devrait être complétée en 1996) répondraient adéquatement aux besoins de circulation », dit-il.

René Girard ne s'objecte pas à l'idée de développer le boulevard Barrette, mais seulement lorsque c'est pour permettre l'accès aux nouveaux développements. « De là à finaliser ce boulevard d'ici à 1995, c'est vraiment aller trop vite », lance-t-il.

Egalement, il croit qu'il n'est pas opportun de mettre 1,7 million pour la revitalisation du centre-ville, dans le secteur nord. « Ce n'est pas urgent », lance-t-il. Selon lui, ces deux projets sont des aberrations, dans le moment, parce qu'il y a trop de besoins criants dans la ville comme la réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts.



EN BREF

SOREP

CHICOUTIMI (CP) — Le Centre interuniversitaire de recherches sur les populations (SOREP), dont le siège social est situé à l'UQAC, organise une journée portes ouvertes, demain samedi 12 mars, de 10 h à 16 h, au 5e étage du Pavillon Sagamie de la rue Jacques-Cartier.

Cette journée veut donner à la population régionale l'occasion d'obtenir tous les renseignements sur le centre SOREP, ses travaux, ses méthodes, ses banques de données, ses systèmes et règles d'exploitation, son développement à court et moyen terme, ou tout autre aspect de son fonctionnement.

Le directeur du centre, Gérard

Bouchard, fera deux présentations, à 10 h 30 et 13 h 30.

Ashuapmushuan

SAINT-FELICIEN (CP) — Le Regroupement pour la mise en valeur de l'Ashuapmushuan fait présentement circuler dans la population une pétition sur l'aménagement hydroélectrique, axant ses questions sur la notion de développement durable.

Avançant des arguments d'emplois et de rentabilité (454 millions \$ injectés, 10500 emplois directs et indirects, pour 86 emplois et 4,7 millions \$ de revenus annuels après ouvrage) demande un appui au milieu régional, afin que le projet soit réalisé.

Les contribuables déclinent l'invitation



REFUS - Le président du Mouvement des contribuables de Jonquière, Léonard Gagnon, a indiqué qu'il était inutile de discuter de chiffres sans pouvoir s'appuyer sur des documents. Il refuse de rencontrer la ville en ce qui concerne le projet de mini-centrale sur la rivière aux Sables.

Séguin à Jonquière

JONQUIÈRE (JSTP) — Le Mouvement des contribuables de Jonquière recevra l'ancien ministre du Revenu du Québec, Yves Séguin, à titre de conférencier le 31 mars, au Roussillon Saguenay de Jonquière.

Séguin traitera d'un sujet fort intéressant pour les contribuables: «Où vont nos taxes». Les billets seront en vente au coût de 5 \$. Pour informations: 547-5101 ou 548-1625.

JONQUIÈRE (JSTP) — Prétextant ne pas avoir obtenu toute la documentation voulue concernant le projet de mini-centrale hydroélectrique, sur la rivière aux Sables, le Mouvement des contribuables de Jonquière (MCJ) a décidé de décliner l'invitation de Ville de Jonquière d'assister à la première de deux rencontres d'information et de consultation.

En conférence de presse, hier, le président du mouvement, Léonard Gagnon, a indiqué qu'il était inutile de discuter de chiffres sans pouvoir s'appuyer sur des documents que le mouvement et ses experts auront eu la chance d'analyser.

«Si je discute de documents dont vous n'avez pas copie, je peux dire n'importe quoi et vous n'avez rien sur quoi vous appuyer. Si nous nous déplaçons pour rencontrer les membres du comité des finances, le maire, les ingénieurs de Génitique, etc, ils peuvent avancer n'importe quoi, nous n'avons aucun document ni chiffres; nous n'avons rien, excepté un document de cinq pages sur une étude.»

Dans une lettre adressée mardi dernier au greffier de la ville, Pierre Brassard, le mouvement a fait une demande officielle pour obtenir l'étude détaillée de la centrale au moins trois jours avant la tenue d'une première rencontre. «Ca fait déjà trois mois qu'on leur demande l'étude de génitique», signale M. Gagnon.

Ce dernier a indiqué que, s'il ne possédait pas les documents exigés, son mouvement ne s'opposerait pas au projet et qu'il ne s'en occupera tout simplement pas. «Si nous avons réussi à alerter le maire pour qu'il puisse donner de l'information à l'ensemble de la population, le 21 mars, je crois que nous aurons atteint une partie de notre objectif.»



JOHANNE ST-PIERRE

Spectacle médiatique
Pour sa part, le maire de Jonquière, Marcel Martel, a déploré l'attitude des dirigeants du MCJ et se demande si ces derniers ne se livrent pas à un «spectacle médiatique» en l'obligeant à annuler, à quelques heures d'avis, une rencontre où quelque dix-huit personnes avaient été convoquées.

Le maire estime qu'il avait fait un privilège au mouvement en leur donnant la possibilité de rencontrer les ingénieurs avant la tenue d'une rencontre publique d'information et de consultation qui sera tenue le 21 mars. Il ajoute qu'il avait même

autorisé le mouvement à amener ses propres experts. «Par respect pour cette association, nous avons accepté de nous prêter à cette gymnastique même s'il y avait une rencontre publique le 21 et ils nous ont faussé compagnie. Ils ont fini de nous faire perdre du temps et ils viendront le 21.»

Marcel Martel soutient également avoir remis à M. Gagnon tous

les documents pertinents qu'il lui était permis de lui remettre, les autres étant liés par le code de déontologie. «Si à chaque fois que nous faisons un projet, il fallait remettre des boîtes de documents à des associations de contribuables, il n'y aurait plus de gouvernement!», s'exclame M. Martel qui croit que le mouvement se prend pour un deuxième gouvernement.

AMEUBLEMENT CAPRI LTÉE
2302, Saint-Dominique
Jonquière - Tél.: 547-2633

SPÉCIAL • MARDI SEULEMENT

- 1 réfrigérateur Hotpoint, 3 portes..... 899 \$
- 1 poêle Hot-point, 30 pouces..... 449 \$
- 4 fours encastrés Frigidaire..... 429 \$
- 1 réf. White Westinghouse, tablettes verre. 699 \$
- 2 causeuses Elran..... 599 \$
- 1 réfrigérateur, 17 pi cu, Frigidaire..... 799 \$
- 3 lave-vaisselle à partir de..... 299 \$
- 2 fours micro-ondes Frigidaire..... 99 \$
- 1 laveuse - sècheuse..... 449 \$
- 1 congélateur, 15 pi cu,..... 329 \$

UNE DÉCISION INTELLIGENTE



Peu importe le type de portes ou de fenêtres que vous désirez, en achetant chez Arcon, vous pouvez obtenir un financement à 4,9 % pour un terme de 48 mois. Avec un taux si avantageux, le rêve que vous caressez depuis si longtemps peut devenir réalité aujourd'hui. Alors, faites-vous plaisir tout en augmentant la valeur de votre propriété, et sachez qu'une bonne décision n'entraîne jamais de regrets.

ARCON CANADA
Portes et fenêtres

Chicoutimi:

1529, boul. Talbot, Chicoutimi **Téls: 545-7240 - 1-800-463-6592**



Denis Fortier
Directeur



Maurice Boudreau
Conseiller



Robin Gauthier
Conseiller



Luc Ruelland
Conseiller



Harold Tremblay
Conseiller



MEMBRE
ASSOCIATION DES
MANUFACTURIERS
DE FENÊTRES
D'ALUMINIUM

PINK FLOYD
Date: 23 mai 1994
Départ de Voyage Jano: Chicoutimi à midi
1208 p.p. Inclus billet et autobus
Nombre de billets limités
Acceptons comptant et cartes de crédit
Voyage Jano
1135, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec, G7H 4B5 Tél.: 549-5266

RÉSULTATS
Loto-Québec

GAGNANTS	LOTS
6/6 1	2 530 149,10 \$
5/6+ 9	84 338,30 \$
5/6 223	2 723,00 \$
4/6 13 188	88,20 \$
3/6 262 237	10,00 \$

Tirage du 94-03-09
10 13 14 34 36 42
Numéro complémentaire: 40
Ventes totales: 17 072 596,00 \$
Prochain gros lot (approx.): 2 600 000,00 \$
Prochain tirage: 94-03-12

Extra Tirage du 94-03-09

NUMÉROS	LOTS
192785	100 000 \$
92785	1 000 \$
2785	250 \$
785	50 \$
85	10 \$
5	2 \$

Panco Tirage du 94-03-10

01	03	05	08	14
17	18	19	21	33
35	36	45	46	51
54	57	62	63	67

Prochain tirage: 94-03-11

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La mondialisation passe par l'étude de l'anglais

Stephen A. Jarislowsky, le président du conseil et chef de la direction de l'une des plus importantes sociétés de gestion de fonds au Canada et homme d'affaires fort respecté, a bien fait rire son auditoire, mercredi, au Montagnais de Chicoutimi, en lançant: «Je me suis intéressé à l'essor de votre région depuis 45 ans. Ma secrétaire, à Montréal (elle se nomme Karole Dassylva) est née au Saguenay et me raconte pas mal d'histoires de votre Royaume. J'ai presque l'impression qu'elle ne prône pas seulement l'indépendance du Québec, mais celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Même mon internationalisme, bien au-delà des fédéralistes n'a eu aucun résultat à date. Mais, je suis convaincu que je vais la convertir à temps pour le prochain référendum».



PIERRE BOURDON

Stephen A. Jarislowsky se trouvait dans notre région pour prononcer une conférence bénéficiant de 283 personnes, permettant aux Scouts et Guides 150e de Chicoutimi d'amasser la coquette somme de 7000\$. Cet événement coiffé d'un franc succès était sous la présidence d'honneur de Denis Boivin c.a.

Membre du conseil d'administration d'Unimédia, M. Jarislowsky, âgé de 69 ans, ce diplômé des universités américaines de Cornell, de Chicago et du Harvard Business School, connaît bien notre région pour y avoir travaillé comme ingénieur à l'usine Alcan d'Arvida à la fin des années 40.

Au cours de son exposé, Jarislowsky, un récipiendaire de l'Ordre du Canada, a confié que la Beauce et la région de l'Estrie (Sherbrooke), sises à proximité de la frontière américaine et par le fait même près de la langue anglaise et du bilinguisme, créaient un plus grand nombre d'entrepreneurs qu'au Saguenay.

Cet investisseur averti de dire: «La mondialisation demande qu'un francophone, en Amérique du Nord, parle l'anglais autant que le français et très bientôt il faudra ajouter l'espagnol. La disparition de la langue anglaise, au Saguenay, poursuit Jarislowsky, qu'elles que soient les raisons, est une perte majeure pour l'épanouissement du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «No man is an island» est un proverbe anglais bien connu. Il s'applique ici sûrement».

Une lacune

Force est d'admettre que la connaissance de la langue de Shakespeare n'est pas indispensable pour de nombreux emplois, dans une région comme la nôtre.

Toutefois, pour s'ouvrir au monde et faire des affaires avec les autres provinces et les Etats-Unis, il faut parler anglais.

De nombreux universitaires, fraîchement diplômés de l'UQAC (Université du Québec à Chicoutimi) réalisent souvent, qu'ils doivent perfectionner leur anglais, soit dans des écoles de langues spécialisées ou encore dans le cadre de séjours dans les provinces voisines, sachant que leur avenir en dépend.

Avec le peu d'anglais appris sur les bancs d'écoles, que ce soit au niveau secondaire ou collégial, les jeunes adultes réalisent bien qu'ils doivent en apprendre davantage.

Malheureusement, notre système actuel d'éducation ne semble pas tenir compte de ce facteur important. Pour combler cette lacune, les parents soucieux de l'avenir de leurs enfants, devront payer le gros prix pour leur permettre d'étudier l'anglais.

Une situation bien triste, mais combien réelle.

CLIN D'OEIL

Sortir le Québec du borbier

Voilà une bien bonne nouvelle. Evêques, banquiers, syndicalistes et économistes, préoccupés par la pauvreté qui sévit au Québec, viennent de signer une déclaration intitulée: «Sortons le Québec de l'appauvrissement».

Ce document propose 22 pistes de solution pour combattre la morosité et aider les gens à sortir de la pauvreté et de la dépendance.

Notre région, qui compte l'un des plus hauts taux de chômage au pays (14,6% au 4e trimestre de 1993), a un urgent besoin de remettre ses forces vives au travail et ne peut que souhaiter que ce document, plus mobilisateur que moralisateur aux dires de Mgr Jean-Claude Turcotte, améliore la situation dramatique dans laquelle nous nous trouvons.

Un seul point sombre. Au nombre des 20 signataires du document «Sortons le Québec de l'appauvrissement» on ne retrouve personne du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Serait-ce que nous devons nous sortir du borbier sans compter sur l'aide des leaders de Montréal et Québec? Ce serait rien de nouveau!

Pierre Bourdon

RESTE QU'À TROUVER LE SITE...



VOTRE OPINION

La vieillesse préoccupe peu les gens

La société semble préoccupée que nous vivions de plus en plus longtemps. C'en est guère rassurant, surtout pour les prochaines générations. On en arrive à se sentir frustré, coupable même d'être encore là.

La vieillesse en somme n'est pas une maladie, surtout que ça se vit dans le coeur. Rien de nouveau à dire que tous, nous connaissons des «jeunes vieux» tout comme des «vieux jeunes». A moins de maladies incontrôlables, dont aucun âge n'est à l'abri, la majorité des personnes âgées compte tenu de leur vécu, de leur bagage d'expérience, développent une certaine sagesse, une meilleure compréhension de la vie que même beaucoup de jeunes apprécient.

Il faut voir nos yeux briller lors de la visite de nos enfants, petits-enfants, amis, de recevoir un coup de téléphone ou une lettre! Quelle fierté face à leurs succès, mais aussi quelle tristesse lorsqu'on se croit oublié ou sommes inquiets quand l'un des nôtres est malade ou en difficulté!

Tout de même, il faut nous garder d'être égoïstes. Les jeunes ont leur vie à vivre, très mouvementée bien différente de la nôtre. Tout le monde court après le temps. Il ne faudrait pas oublier d'en réserver une petite partie pour ceux qui vont moins

vite, mais dont le coeur toujours plein d'amour et de tendresse, lui, ne fonctionne jamais au ralenti.

Rosée Simard
Dolbeau

Une autre claqué au visage des Québécois

La fermeture du Collège militaire de Saint-Jean est une autre claqué administrée sur le visage des Québécois.

En effet on vient encore nous dire «d'en haut», quel était l'avenir pour les Québécois français au sein d'une confédération anglaise, et il y en a encore pour nous dire de «garder espoir», que nous allons pouvoir nous affirmer dans la confédération actuelle.

Et nous, Québécois, avons tellement peur de l'épouvantail séparatiste, que nous nous accrochons à tout ce qui peut, éventuellement, nous maintenir artificiellement en vie dans cet amalgame, études, nouveaux partis politiques, promesses de développement de l'emploi, etc.

Nous nous faisons même dire, et sans sourciller, par le maire de Kingston, qu'il n'y aura pas de problèmes avec les officiers québécois français qui seront appelés à être formés au collège militaire de Kingston, ils (elles) seront vite assimilés(es), ils (elles) marieront des anglais (es), alors pas besoin de faire rien

pour les jeunes francophones qui viendront étudier chez nous.

Voilà ce que pensent les hautes instances, ailleurs au Canada. Allons-nous encore continuer de dormir ou de nous laisser anesthésier par les belles paroles de nos politiciens même pas braves de défendre les intérêts de leurs électeurs.

Avant de terminer, je revois encore M. Jean Chrétien en 1980, avec une poignée de vingt piastres, la tenir à bout de bras et dire que ça nous coûtait moins cher de rester dans le Canada et de payer l'essence au prix actuel, car l'Alberta était producteur de pétrole et le gaz qu'on mettait dans le «char» nous coûtait moins cher à nous Canadiens qu'il nous aurait coûté à l'acheter ailleurs comme aux Etats-Unis. Je ne pense pas qu'il ferait maintenant la même démonstration.

Alors, pensons à nous, réveillons notre fierté de parler Français et d'être le peuple fondateur de ce Québec.

Michel Ricard,
116, Chapleau,
Chicoutimi.

LE MOIS DES FAMILLES

Commencez
à payer dans

1 an

- AUCUN INTÉRÊT
- AUCUN PAIEMENT
- AUCUN COMPTANT

LE 12 MARS 1995*
sur toute la marchandise

HITACHI

MAGNÉSCOPE

4 têtes stéréo hi-fi
(130019)

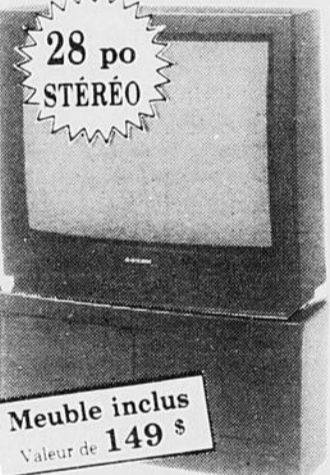
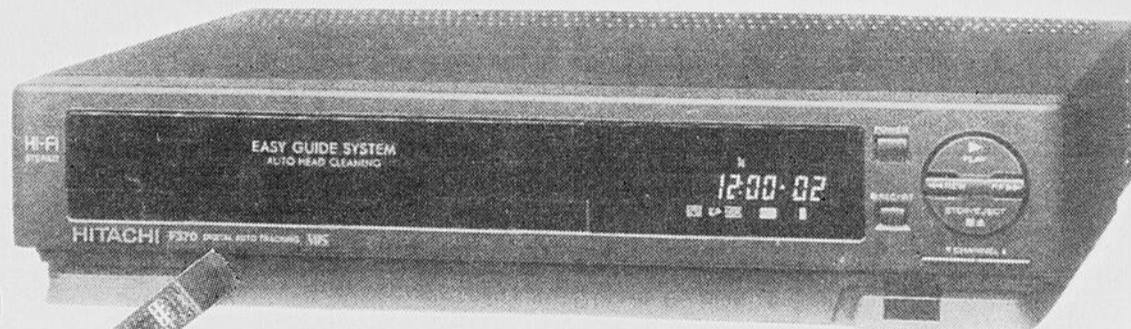
- Prises d'entrées audio-vidéo frontales
- Menu à l'écran trilingue «Easy Guide»
- Recherche de l'index VHS
- Télécommande vidéo Brain (2 vidéo, 14 télé, 98 câble)
- Alignement numérique automatique

4 TÊTES
STÉRÉO
HI-FI

429⁹⁵

GARANTIE:
12 mois, 100%
pièces et
main-d'oeuvre

Rabais de 50 \$



28 po
STÉRÉO

MITSUBISHI

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO

(124074)

- Entrées et sorties audio et vidéo
- Sortie audio variable

649⁹⁵

GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



28 po
STÉRÉO

MITSUBISHI

RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO

(126018)

- Entrées et sorties audio-vidéo
- Sortie audio variable

749⁹⁵

GARANTIE:
36 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

MITSUBISHI



4 TÊTES HI-FI

MAGNÉSCOPE VHS
(123224)

- Télécommande multimarque, 4 têtes hi-fi
- Affichage à l'écran
- Effets spéciaux

479⁹⁵

GARANTIE:
12 mois, 100%
pièces et
main-d'oeuvre

Quasar (122351)

CAMÉSCOPE VHS

Palmcorder
ADAPTATEUR
POUR
CASSETTE

- 4 têtes double azimut
- Objectif: 10.1
- Photosensibilité: 1 lux
- Tête d'effacement flottante

899⁹⁵

GARANTIE:
12 mois, 100%
pièces et
main-d'oeuvre



GRATUIT
Mallette
2e batterie

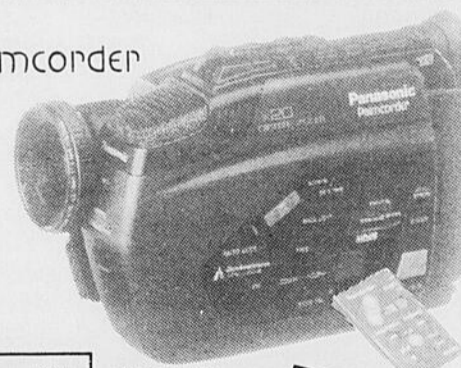
Panasonic VHS Palmcorder

CAMÉSCOPE (118531)

- Stabilisation électronique de l'image
- Zoom numérique X20 avec affichage sur viseur
- Cylindre de tête vidéo grand format
- Commandes sensibles
- Télécommande à huit fonctions
- Doublage audio et vidéo
- Mode grand écran 16:9

1299⁹⁵

GARANTIE:
12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre



GRATUIT
MALLETTTE
2e BATTERIE
ADAPTATEUR
DE CASSETTE

RABAIS DE
300 \$

Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées. ** Régléments en magasin.

TANGUAY

ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE
DIMANCHE
de 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)

Eggleton dit tout de suite non

OTTAWA (PC) — Le salaire de base des députés fédéraux devrait grimper de 64 400 \$ à 88 500 \$, selon un rapport d'experts déposé hier aux Communes.

Estimant les élus fédéraux sous-payés par rapport à des emplois comparables du secteur privé, la firme Sobeco, Ernst & Young recommande également que le salaire d'un ministre passe de 111 045 \$ à plus de 155 800 \$, une augmentation de 44 000 \$.

Le président du Conseil du trésor, Art Eggleton, n'a pas laissé le temps aux députés fédéraux

de rêver à ces augmentations en rappelant immédiatement le gel des salaires qui frappent tous les employés de l'Etat, fonctionnaires comme élus, pour deux ans.

«Les hausses de salaire pour les députés et les sénateurs ne pourront pas être mises en oeuvre au cours de deux prochaines années en raison du gel des salaires», a-t-il déclaré.

«Il est normal que nos salaires soient gelés si ceux des fonctionnaires le sont», a convenu le whip du Bloc québécois, Gilles Ducape.

Les recommandations de ce rapport, demandé par les conservateurs en juillet 1993, pourraient être mieux accueillies plus tard, a indiqué M. Eggleton.

Le ministre Eggleton voit par ailleurs ce rapport comme «un important outil qui aidera le gouvernement fédéral à mettre en place un programme équitable de rémunération pour les députés et les sénateurs. Un tel programme devra être acceptable pour les contribuables tous en continuant d'attirer des candidats qualifiés à l'exercice des

charges politiques».

Sobeco, Ernst & Young a calculé que la rémunération globale d'un député, actuellement de 104 770 \$ devrait être haussée de 6,4 pour cent à 111 517 \$. Ce calcul tient compte de leurs indemnités de départ, de leurs frais de déplacement et des sommes versées à l'égard de leurs régimes de retraite et d'assurance.

Les experts ont par ailleurs estimé trop grand l'écart séparant les salaires des ministres et ceux versés aux sous-ministres.

Le rapport Sobeco recommande donc d'aligner le salaire des ministres sur celui de leurs subalternes. La rémunération globale d'un ministre serait haussée de 10,7 pour cent, passant de 177 069 \$ à 195 979 \$. La fourchette de rémunération totale des sous-ministres varie actuellement de 189 677 \$ à 227 106 \$.

Quant aux sénateurs, on propose de hausser leur salaire de base de 64 400 \$ à 74 520 \$ tout en réduisant certains autres avantages. Leurs régimes de retraite et d'assurance seraient par ailleurs légèrement augmentés tandis que leurs frais de déplacement et leurs allocations de logement (4000 \$ par année) seraient abolis. La valeur globale de leur rémunération resterait donc au niveau actuel de 84 806 \$.

Ce rapport sera étudié prochainement par une commission parlementaire. Elle révisera l'ensemble de la rémunération des élus fédéraux et en particulier leur régime de pension.

Recommandations

«Nous attendrons les recommandations (de la commission) avant de prendre une décision



NON - Le président du Conseil du Trésor, Art Eggleton dit non à des augmentations du salaire pour les députés.

(Photo PC)

sur cette question» a déclaré le ministre Eggleton.

La commission doit présenter un rapport à la mi-juillet. Un projet de loi devrait suivre à l'automne ou au début de 1995. M. Eggleton veut s'attaquer au cumul des salaires et des pensions. Ce qu'on appelle à Ottawa le «double-dipping» permet à un ancien député de bénéficier de son régime de retraite même s'il retourne sur le marché du travail.

Que vaut votre député ?

Enfin un bon rapport sur la rémunération des députés! Il confirme ce que tout observateur honnête de la scène politique fédérale sait depuis longtemps: les membres du Parlement sont malpayés. Aupoint où il faut se demander si ce n'est pas pour cela qu'on en a pour notre argent!

Le rapport des firmes Sobeco et Ernst Young fait, de façon très professionnelle, le tour d'une question complexe. Ayant malheureusement été commandé par l'ancien gouvernement, l'administration libérale l'a filé, du bout des doigts, au comité d'ex-députés chargé de réviser, après chaque élection, la rémunération des membres du Parlement. Il n'en détruit pas moins un certain nombre de mythes sur les privilèges abusifs versés aux députés: Le salaire de base (64 400 \$) se compare à celui d'un directeur d'école, du cadre d'une moyenne entreprise ou... d'un journaliste.

Travail

Mais un député travaille en moyenne onze heures par jour, six jours par semaine pendant que la chambre siège, et dix heures par jour, cinq jours par semaine en dehors de sessions. Par comparaison, un journaliste travaille de 32 à 35 heures par jour, quatre ou cinq jours par semaine (Eh oui!). En fait l'étude conclut qu'un député travaille au moins 500 heures de plus par année qu'un cadre typique du secteur privé. Et, ce que ne disent pas les experts, la vie privée des députés et de leur famille en souffre de façon parfois dramatique.

Le rapport Sobeco fait aussi une révélation renversante sur le salaire des ministres, inférieur de 35 000 \$ par année à celui de leurs sous-ministres. Pourquoi ne parle-t-on jamais des privilèges des mandarins qui peuvent passer leurs week-end à la pêche plutôt que de visiter leurs électeurs, qui n'ont pas à faire face aux députés de

l'Opposition ni même à une élection tous les quatre ans, et qui survivent allègrement à tous les changements de régime?

Bureaucrates

N'est-ce pas parce que les cadres de la «National Citizen Coalition», de la «Canadian Taxpayer Association» et autres brailleurs professionnels, de même que les médias nationaux rongés par le jaunisme, frayent dans les mêmes eaux que les bureaucrates et partagent avec eux une hargne malade contre le pouvoir politique?

On a fait beaucoup de cas de l'indemnité de fonction, non taxable, de 21 300 \$ par année, versée aux membres de la Chambre des communes. Or, le rapport Sobeco démontre que cela correspond aux dépenses réelles des députés qui doivent louer un deuxième logement à Ottawa, se nourrir à l'extérieur, et participer à des activités sociales ou faire des dons à des organismes de charité. Si les députés des régions d'Ottawa et de l'Outaouais sont privilégiés, d'autres prennent sur leur salaire pour couvrir une partie de leurs dépenses.

Rapport annuel

Certains voudraient qu'ils soumettent un rapport annuel détaillé de leurs dépenses. Mais, de par la nature de leurs fonctions, les élus ont le droit d'entretenir des rapports confidentiels avec leurs électeurs ou... des journalistes.

Reste la question du régime de retraite. Tout le monde s'entend pour dire qu'il est abusif. On évoque évidemment le cas de Jean Lapierre, ancien député de Shefford devenu animateur de radio, et qui encaisse sa retraite depuis l'âge de 37 ans. De même, il y a trop d'anciens ministres qui touchent un salaire de juge ou d'ambassadeur en plus de leur retraite de parlementaire.

Bien sûr qu'il faut corriger cela et le rapport Sobeco fait d'intéressantes suggestions à

ce sujet. C'est à cette question hautement symbolique que se sont attaqués hier les journalistes et les radicaux du «Reform party». (Incidentement, on se demande lesquels, des journalistes ou «des red necks», déteignent sur les autres, tant ils commencent par se ressembler!)

Recul

Malheureusement, le premier ministre et son président du Conseil du Trésor ont immédiatement reculé devant ces «pit-bulls» de la politique et du journalisme. Le salaire des députés étant, comme celui de tous les employés de l'Etat, gelé pour deux ans, il n'est pas question de redresser ce qui est maintenant établi comme une injustice. Jean Chrétien et Art Eggleton parlent de réaction de l'opinion publique, de la nécessité de prêcher par l'exemple. L'exemple serait, comme Pierre Trudeau l'aurait fait, d'envoyer promener ces petits démagogues et de gouverner au nom de la raison.

Malheureusement, on se dirige tout droit vers le pire de deux mondes. Sous la pression de l'opinion publique, le gouvernement va modifier le régime de pension des députés. Ce sera une réforme symbolique puisqu'elle ne s'appliquera, ni aux ex-députés ni aux députés actuels. Pire encore, dans deux ans, à dix-huit mois ou moins d'une élection et face à un «Reform party» de plus en plus turbulent, le gouvernement n'aura pas le courage de donner suite aux recommandations du rapport Sobeco. Résultat, on aura aggravé l'injustice plutôt que de la réparer.

Je vois d'ici la colonne des opinions du lecteur que ce genre de propos va m'attirer. Qui ne connaît pas un mauvais député? Eh bien justement, chacun aura l'occasion de s'en débarrasser à la prochaine élection. Car, si des élus sont indignes de siéger au Parlement, c'est bien parce que ses électeurs - pour ne rien dire des abstentionnistes - ont manqué de jugement.



VASTEL

Cégep de Saint-Félicien

Honneur au mérite

par Jacques Girard

SAINT-FÉLICIEN (JG) - Le Collège de Saint-Félicien a honoré, hier midi, sept membres de sa communauté estudiantine.

En effet, Marc Bilodeau a reçu la médaille académique du Gouverneur général pour l'année 1992-1993 tandis que Patrice Gagnon, Isabelle Gauthier, Myriam Perron, Hélène Poulin, Brigitte Soucy et Mélissa Staner se sont vu remettre pour l'année 1993-1994 une bourse de 2500\$ par l'entremise du programme Bourses-Canada en technologie. Cette aide financière est renouvelable au cours des deux prochaines années pour un montant total de 7500\$.

Cependant, les six récipiendaires devront se démarquer par l'excellence de leurs résultats scolaires, ce qui leur a permis d'accéder à ce support financier du fédéral.

Les lauréats sont inscrits en 1e année en Technique du milieu naturel.

Les bourses ont été remises par Gilles Provost, agent de développement régional au

bureau fédéral d'Alma.

Bilodeau

Originaire de Normandin, Marc Bilodeau est le fils de Gérard Bilodeau qui assistaient à cérémonie de remise de médaille. Le lauréat étudie en première année à la faculté de médecine de l'Université Laval.

Outre sa médaille, sa performance lui a valu une bourse de 300\$, une gracieuseté de la Coopérative étudiante du cégep que préside Audrey Fillion. En 1992-1993, dernière année de son programme d'études en Sciences de la nature, le récipiendaire de la médaille académique du gouverneur général a obtenu les meilleurs résultats. Afin d'assurer l'impartialité du processus et des opérations permettant de déterminer qui a obtenu les meilleurs résultats, le Collège en avait confié la responsabilité à des professeurs du Département de mathématiques, lesquels ont su développer une méthodologie appropriée, a expliqué Alain Savard, de la Direction des études.

L'intégration n'est pas faite

CHICOUTIMI (JSTP) — Si plusieurs préjugés ont fini par tomber au fil des campagnes de sensibilisation et de démystification de la déficiência intellectuelle, d'autres perdurent dans la société.

Tous les intervenants s'entendent sur un point: s'il y a eu des progrès, il reste encore beaucoup de travail à faire face à l'intégration sociale des personnes ayant une déficiência intellectuelle.

Dans le cadre de la Semaine de la déficiência intellectuelle qui se déroule, du 13 au 19 mars, sous le thème «J'ai ma place dans ma famille... et ailleurs?», ce sera l'occasion de sensibiliser la population à la déficiência intellectuelle, —qui soit dit en passant est un état et non une maladie—, et de réfléchir quant à la place qui est faite à ces personnes pour favoriser leur intégration dans la société. Les personnes ayant une déficiência intellectuelle constituent trois pour cent de la population régionale.

«Elles sont un peu plus acceptées dans la société en général mais il y a encore place à amélioration», note Stella Beaulieu de l'ADHIS (Association pour le développement de la personne handicapée intellectuelle du Saguenay).

Parmi les préjugés les plus tenaces, Mme Beaulieu mentionne la peur des réactions de la personne ayant une déficiência intellectuelle, la peur d'être agressé par celle-ci. Il y a aussi cette tendance à surprotéger, à hésiter à lui confier des tâches, qui peut aussi nuire à la socialisation de la personne ayant une déficiência. «C'est surprenant de voir ce qu'elles sont capables de faire lorsqu'elles sont bien enca-

drées», souligne Mme Beaulieu.

Les préjugés, dit-on, constituent des barrières réelles à leur intégration et cela les incite, eux et leurs proches, à s'interroger sur la possibilité d'obtenir une plus grande place à l'extérieur de leur famille, comme par exemple à la garderie, à l'école, au travail et dans les loisirs.

Plusieurs activités sont prévues durant la semaine de la déficiência intellectuelle, dont des brunchs, des dîners échanges, des soirées rencontres, des activités «portes ouvertes», etc.

De plus, une cassette vidéo traitant d'expériences vécues par des gens de la région en matière d'intégration sociale a été réalisée en collaboration avec Vidéotron. Cette émission sera diffusée sur les ondes du canal communautaire au cours de la prochaine semaine et les personnes intéressées à faire des activités de sensibilisation pourront l'emprunter aux CLSC et aux commissions scolaires.

Dans le vidéo, on soulève la problématique des garderies et des hésitations que les responsables ont parfois face aux enfants ayant une déficiência intellectuelle. «Les garderies sont de plus en plus ouvertes à l'intégration de cette clientèle», constate Lise Gagnon de l'Office des personnes handicapées du Québec. De plus, l'intégration d'un enfant en bas âge est beaucoup plus facile, bien qu'il faille tenir compte du degré de déficiência.

Au fil du temps, Mme Beaulieu admet que les personnes qui ont eu la chance d'être stimulées en bas âge ont plus de facilité à s'intégrer.



SEMAINE — Les organismes oeuvrant en faveur de l'intégration sociale des personnes ayant une déficiência intellectuelle profitent de la Semaine québécoise de la déficiência intellectuelle pour sensibiliser encore davantage la population. Ci-haut, Marc Pomerleau des Travailleurs(ses) potentiels, Stella Beaulieu de l'ADHIS et Lise Gagnon de l'OPHQ.

(Photo Jeannot Lévesque)

«Ca donne une chance, au jeune et à sa famille, qu'on avait pas il y a quelques années», dit-

elle. «Comme société, nous en sommes encore aux premiers balbutiements. Nous avons des programmes et des législations comme dans les milieux scolaires qui facilitent l'intégration sociale. Mais il y a encore beaucoup à faire au niveau des mentalités.

Il faut faire un travail continu», conclut Marc Pomerleau des Travailleurs et travailleurs potentiels.

Propos de Jarislowsky

Jeanne Blackburn réplique

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — La députée péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn, trouve indécent que le gestionnaire Stephen A. Jarislowsky se serve du Mouvement scouts et guides pour lancer sa propre campagne de peur contre la souveraineté du Québec.

En tant qu'invité d'un mouvement apolitique, Jeanne Blackburn considère que M. Jarislowsky aurait dû s'en tenir à la campagne de souscription des scouts «plutôt que de proférer des inepties sur la souveraineté», dit-elle.

Reprenant les propos du conférencier invité du Mouvement des scouts et guides au sujet de l'exode des jeunes, Mme Blackburn lui répond que la jeunesse déserte les régions en raison «de la conséquence dramatique d'une pensée éco-

nomique qui traite les régions en féodalité».

«Quand M. Jarislowsky impute à l'instabilité politique du Québec la crise économique, dit-elle, c'est certainement ce que j'ai entendu de plus farfelu à ce sujet». Selon elle, si c'était le cas, il faudrait que la même instabilité ait influencé l'économie américaine, européenne et celle de la France et de l'Italie «car, dit-elle, la crise a frappé sans distinction la plupart des pays industrialisés».

La députée péquiste rappelle encore que les experts rencontrés à la Commission Bélanger-Campeau en sont venus à la conclusion que la souveraineté du Québec était viable et que la transition se ferait pratiquement sans douleur. Enfin, elle ajoute que les pays voisins d'un peuple qui affirme sa souveraineté choisissent généralement de renforcer leur collaboration

avec le nouveau pays afin d'établir des liens commerciaux et privilégiés.



ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE CRÉDIT DU SAGUENAY INC.

SOUPER-CONFÉRENCE

Le mercredi 16 mars 1994
17 h 30, Hôtel-Motel LE MONTAGNAIS

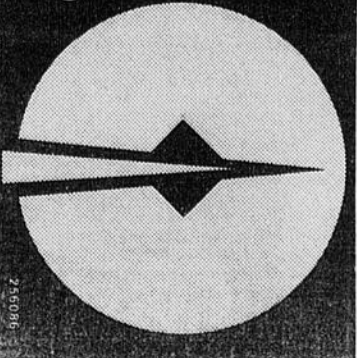
«Le marché de l'habitation»

Conférencière invitée:
Madame Sandra Simard, S.C.H.L.

Pour réservations:
Madame Menier au: 543-0245

POUR SES
40 ANS
DE RADIO
CJMT 142 AM

Vous donne un
appareil radio chaque jour
du lundi au samedi
entre le 14 mars et le 23 avril.
ÉCOUTEZ CJMT ET COUREZ
LA CHANCE DE VOUS
MÉRITER UN APPAREIL RADIO
Une collaboration de GOLD STAR



Fourre-tout



Un nouveau Servidéo

Un nouveau Club Servidéo vient de s'ajouter aux trois autres succursales de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et Alma. Situé sur la rue Victoria à La Baie, le commerce offre un choix de plus de 20 000 titres. Posant pour la postérité, Annie Archambault et Robert Nault affichent, et pour cause, leur plus beau sourire.

En route pour le musée régional!

Après 14 ans de règne sur le mur de face du hall d'entrée de la Maison de la presse à Chicoutimi, l'imposante murale de 30 pieds par huit signée Guy Barbeau a pris cette semaine le chemin du Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean, où elle sera entreposée et éventuellement utilisée lors d'une exposition thématique sur l'imprimerie. La murale, constituée de panneaux, a été déplacée en raison de réaménagements des locaux du Progrès du Saguenay. En quelque sorte un hommage à Gutenberg, l'Allemand inventeur de l'imprimerie, la murale a rejoint deux autres dons du Progrès du Saguenay présidé par Claude Gagnon, soit une presse à platine datant du début du siècle, et une linotype, ancien appareil de composition au plomb. C'est là toute une page d'histoire, qu'il fait bon de savoir conservée!



Vive le printemps, vite les fleurs

Que le printemps est une belle saison! A part la sloche... A part la glace qui dégouline... A part les autos super sales... A part le fait qu'il faille encore endurer manteaux et mitaines alors que l'on ne rêve que de bermudas, sandales et chemisiers légers...

Car, à part ces inconvénients, déjà ça sent bon les effluves de la renaissance de la nature, la lumière est plus lumineuse, et, ma foi, le soleil se rapproche et ses rayons se font donc plus chauds. Et tout ça, c'est à la portée de tout le monde, et ça ne coûte pas cher!

A chaque année, en ce temps-ci de l'année, le Centre d'information des bulbes à fleurs, de Toronto, nous fait parvenir des communiqués, de quoi nous ravir et nous étourdir de couleurs et d'odeurs.

Ainsi, synonyme de prin-

temps, les tulipes se réservent une large part, belle comme la fleur qu'elle décrit et encense. Que dites-vous

de cette tournure: «Que ce soit seules ou en bouquets mixtes avec d'autres types de fleurs, les tulipes mettent de la couleur dans votre vie, rouge pour la passion, blanc pour l'innocence et jaune pour l'amour sans espoir». Ou encore: «En achetant une tulipe perroquet, vous avez de bonnes chances de vous procurer un fragment d'histoire, certaines variétés étant cultivées depuis plus de 300 ans».

Et les narcisses (parfois confondus avec les jonquilles), qui se classent en quatrième position sur l'échelle de popularité internationale, après les tulipes,

les glaïeuls et les lis, glorifiées par les poètes, depuis que Narkissos, personnage de la mythologie grecque,



ANDREE RAINVILLE

s'approchant trop de son reflet dans la mare d'eau, est tombé dedans et s'est noyé! Et voilà pour la contemplation de soi, le narcissisme, Narcisse, en mourant éperdu d'amour pour lui-même, ayant entraîné l'éclosion d'une fleur à l'endroit où il s'est englouti!

Enfin, soyons pratiques et terminons avec un petit conseil: Assurez-vous de garder vos fleurs coupées à l'écart de tout fruit mûr, ce dernier dégageant de l'éthylène, un sous-produit naturel du processus du mûrissement. Ce gaz peut atrophier les fleurs et les faire rapidement faner.

EN GAZOUILLANT

■ Demain sera une belle journée d'aubaines au centre de ski du Valinouët de Falardeau, pour les premiers détenteurs de billets de saison, alors qu'un billet de ski gratuit sera donné sur présentation du billet de saison 1984-1985, pour ceux qui ne possèdent plus de billet de saison, et qu'un dîner gratuit sera offert à ceux qui possèdent un billet de saison de cette année, et

qui seront en mesure de présenter leur billet de saison 1984-1985. Vous avez tout compris: il s'agit d'une activité organisée dans le cadre du 10e anniversaire!

■ Des anniversaires, aujourd'hui, en double, aux jumeaux Jean-Pierre et Jean-François Boivin (frères du confrère Normand Boivin du Progrès-Dimanche), qui, il y a 29 ans, faisaient une entrée très remarquée dans le monde! Et bonne fête à deux maires, Marcel Martel de Jonquière (44 ans) et Jean-Paul Neron, de Bégin (57 ans). Ainsi qu'à Denis Tremblay, un illustre ancien de la région, maintenant directeur des services français de la Presse Canadienne, à Montréal. Denis, 56 ans, est le père de notre photographe jeannois, Steeve. Et, enfin, nos souhaits également, un jour en retard, à Léo-Pierre Girard, professeur au Séminaire de Chicoutimi. Tout ce beau monde est astrologiquement fixé dans le zodiaque du Poissons, donc un signe très complexe, les Poissons étant un signe double.

■ Le regroupement pour les familles et les proches des personnes éprouvées par une problématique en santé mentale tiendra une activité, le 15 mars, à 19 h, dans les locaux du groupe

Le Pas d'Alma (en haut du Château de l'habit). Réjean Simard, psychologue clinicien à l'Hôtel-Dieu de Roberval, président provincial de l'Association canadienne en santé mentale, sera l'invité. Le thème traité sera: La réalité de la personne dans son milieu naturel. Pour informations, contacter Claudette au 668-8706.

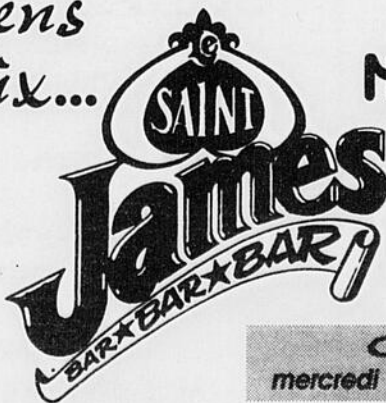
■ L'Institut canadien de la retraite et des avantages sociaux tiendra un déjeuner-causerie, le mercredi 16 mars, à 8 h, au Rousillon de Jonquière. Mario Clusiau et Bernard Couture, respectivement directeur des ventes Assurances collectives et directeur des ventes Assurances et Rentes collectives, chez Assurance-vie Desjardins, feront le point sur les avantages dans les PME. Pour informations: Pierrot Parent, à Ville de Jonquière, au 699-6050.

■ Les 17 et 24 mars, les bénévoles de la section régionale de la Fondation canadienne du foie offriront des marguerites, pour recueillir de l'argent nécessaire pour lutter contre les maladies du foie, 4e cause de décès au pays. L'objectif a été fixé à 8000 \$. L'an dernier, 7000 \$ ont été recueillis. Le message est simple: Fleurissez votre printemps pour la santé du foie!

Ç'a pas que les indiens qui coupent les prix...

Le Saint James aussi!

(2^e étage de La Tour, rue Racine)



**NOUVEAUX PRIX
NOUVELLE ADMINISTRATION
SUPER SPÉCIAUX**

OUVERT MAINTENANT
mercredi • jeudi • vendredi • samedi 21 h 00 à 3 h 00



«La leçon de piano» de Jane Campion

La passion et les émotions livrées touche par touche

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) — Le film de Jane Campion, «La leçon de piano» est comme un poème, si intense qu'on le porte en soi avec le désir de le voir encore et encore. Une oeuvre pleine de nuances riches d'émotions.

Oh! oui, j'ai aimé et pour de nombreuses raisons, dont la première est le jeu admirable de chacun des acteurs. Ils créent avec puissance ces personnages imaginés par Jane Campion. Celle-ci a su écrire une histoire d'amour empreinte de pure sensualité. La passion.

L'intention de l'auteure était de concevoir ce qu'avait pu être les pionniers de la Nouvelle Zélande, en pleine époque victorienne, lorsque confrontés à la passion amoureuse.

C'est ainsi qu'est née Ada, magnifiquement jouée par Holly Hunter qui, en acceptant le réalisme d'une image non flatteuse, a su rendre toute la beauté intérieure de son personnage. Ada est une femme solitaire, mère d'une petite fille de neuf ans, qui a accepté d'épouser un inconnu du fond du «bush». Elle vient le retrouver avec tout ce qu'elle possède, incluant un piano, son bien le plus précieux.

Holly Hunter, pianiste, interprète elle-même la musique composée spécialement pour ce film par Michael Nyman. La musique est un élément essentiel de cette histoire d'autant plus qu'Ada ne parle plus depuis l'accident qui a coûté la vie au père de sa fille. Sa musique est son langage; c'est par elle qu'elle exprime son âme.

Son mari, Stewart (Sam Neill) accepte d'emporter tous ses bagages à travers la brousse, mais abandonne le piano sur la plage au grand désarroi de sa femme. Elle convaincra leur voisin, Baines (Harvey Keitel), de l'emmener à son piano dont elle jouera tant et tant que l'homme verra, au-delà de la musicienne, l'être vibrant et fascinant qu'est Ada. Il échangera ses terres contre le piano, puis proposera à la jeune femme de le regagner touche par touche en se prêtant à toutes ses fantaisies.

Leçon après leçon, Baines va toujours un peu plus loin dans ses exigences. Son désir deviendra contagieux et embrasera Ada qui sera incapable de répondre aux attentes de son époux. Celui-ci pourtant, est très épris d'elle et se torture à l'idée de ne jamais la conquérir. Lorsqu'il découvrira le lien qui s'est tissé entre Baines et Ada, sa jalousie sera comme un feu dévorant.

Le silence

La force du scénario réside dans la retenue des mots et des gestes. D'ailleurs, le silence d'Ada, qui s'oppose à la verve

abondante et joyeuse de sa fille Flora (Anna Paquin) est un atout. Son jeu passe par le regard et surtout par la musique et semble contraindre les autres à éviter le bavardage inutile pour aller droit au coeur des mots à dire.

Comme l'explique Jane Campion, «ces personnages du XIXe siècle ne sont pas préparés à affronter la puissance dévastatrice des pulsions amoureuses. (...) Nous avons, de nos jours, perdu la capacité d'éprouver une pulsion érotique spontanée. Mais pour les héros du film, c'est l'inverse. Stewart, le mari, est probablement vierge; pour lui, l'expression du sexe et de la jalousie est un bouleversement. Rien ne vient en atténuer l'impact

ou en amortir les ravages.»

La quête de Baines, très retenue au début, devient plus audacieuse tout en demeurant prude. Il la regardera longtemps avant d'oser approcher ses lèvres de la nuque blanche. Et ce premier geste n'en aura que plus d'effet. L'érotisme de cette attente et de cette progression exacerbe la sensualité, au point que la jeune femme, à la fois attirée et réfractaire à ce marché, transforme son mari en objet sexuel, maîtrisant l'innocence apparente de l'homme par sa science toute neuve du pouvoir sur le désir mâle.

«La leçon de piano» est présentement à l'affiche du cinéma Impérial de Chicoutimi.

Les Grandes Sorties



BANQUE LAURENTIENNE

BLETTOROTI

ou LE CÉLESTE SECRET

Les Amis de Chiffon inc.



• **ALMA:**
Samedi 12 mars
Auditorium d'Alma

• **JONQUIÈRE:**
Dimanche 13 mars
Salle François-Brassard

• **CHIBOUGAMAU:**
Samedi 19 mars
Auditorium Portes du Nord

UNE COLLABORATION DE:

Conseil régional de la culture
Saguenay - Lac-Saint-Jean-
Chibougamau-Chapais

Gouvernement du Québec
Ministère de la Culture

• **DOLBEAU:**
Dimanche 20 mars
Polyvalente Jean-Dolbeau

• **ROBERVAL:**
Samedi 9 avril
Salle Polyvalente

• **CHICOUTIMI:**
Dimanche 10 avril
Auditorium Dufour

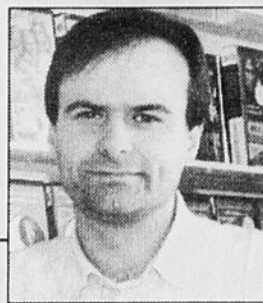
• **SAINT-FÉLICIEN:**
Samedi 23 avril
Salle Polyvalente

le QUOTIDIEN

RABAIS DE 1 \$

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE À L'ENTRÉE

PARLONS VIDÉO



M. Raymond Simard

Remonter le temps pour redécouvrir...
le programme double

Des acteurs et des films

Parmi les critères de choix d'un film vidéo, le nom des vedettes compte parmi les plus importants pour la plupart d'entre nous. Une préférence pour telle actrice ou tel acteur apparaît bien naturel. Ce comportement nous apprend pourtant des choses à la fois sur le monde du cinéma et sur nous.

À prime abord, on établit souvent un lien entre une vedette et la valeur du film auquel l'acteur participe. On s'attend, par exemple, à ce que des acteurs tels que Dustin Hoffman, Philippe Noiret, Meryl Streep, Isabelle Adjani et Antony Hopkins soient des indications d'une production de valeur. Généralement d'ailleurs, cela ne trompe guère... et c'est plus simple que d'apprendre à connaître les meilleures équipes qui se cachent derrière la caméra: réalisateurs, scénaristes, spécialistes d'effets spéciaux...

Par ailleurs, le nom d'une vedette dénote le genre de film recherché mais, plus encore, un style, un profil de personnalité qu'on s'attend à retrouver. Kevin Costner et Tom Cruise par exemple, ont réussi à s'associer à des rôles qui leur donnent quasiment valeur de symbole.

Épris de justice au point d'être un «Robin des bois» qui «Danse avec les loups» et qui s'affaire à mettre au jour les meurtriers de «J.F.K.» pour se résoudre à devenir lui-même «Garde du corps», Kevin Costner a développé une personnalité cinématographique qui nous le fait difficilement imaginer jouant le rôle de Dracula. Il en est de même pour Tom Cruise qui, à la vertu américaine... ajoute la fougue et le dynamisme.

À la rigueur, si nous nous demandons ce qu'évoque à notre pensée tel nom de vedette, nous relevons des qualificatifs qui dénotent à la fois ce que l'industrie cinématographique cherche à nous vendre, ce que des acteurs peuvent eux-mêmes dégager par ce qu'ils sont et aussi ce que nous cherchons nous-mêmes dans toutes ces histoires.

LE FUGITIF

Dans un texte à venir, il sera possible de traiter des «remake», c'est-à-dire de ces histoires que le cinéma décide de reprendre, de refaire à plusieurs reprises (King Kong, La mouche, etc.). Le film **Le fugitif**, mettant en vedette **Harrison Ford**, reprend une histoire qui a fait l'objet d'une série télévisée, dont plusieurs se rappellent sans grande passion.

Souvent, les «remake» nous déçoivent, un peu comme les films qui reprennent en images un roman que nous avons apprécié. **Le fugitif** échappe, selon moi, à ce reproche. Évitant de «coller» servilement à l'original, le film raconte avec efficacité et dynamisme l'aventure de ce médecin qui, accusé du meurtre de sa femme, trouve moyen de mener de front sa fuite et son enquête personnelle sur le meurtre. Le tout se présente comme un duel intelligent et entêté entre le policier qui traque le médecin et le médecin fuyard qui traque le vrai meurtrier. Du cinéma valable, bien mené et qui plaira à plusieurs.

SUR LES TRACES DE L'ENNEMI

Quels acteurs pourrions-nous associer à un film tel que **Sur les traces de l'ennemi**? Juste le fait de mentionner le titre, quelques noms nous viennent tout de suite à l'esprit: Sylvester Stallone, Bruce Willis ou Jean-Claude Van Damme.

Après visionnement du film, je me suis dit que c'était le film parfait pour **Bruce Willis**. Un rôle de policier qui ne pèse pas ses mots avec une attitude quelque peu arrogante; cela ressemble étrangement à **Piège de cristal** et à **Le dernier boy-scout**.

Bruce Willis joue le rôle d'un policier relégué à la police marine qui tente désespérément d'élucider une série de meurtres dont les victimes sont d'anciennes amours. Certains de ses collègues essaieront de l'empêcher de découvrir la vérité. **Sur les traces de l'ennemi**, un film plein de rebondissements où il vous faudra user de toute votre logique pour découvrir le vrai coupable.

ROX ET ROUKY

Un autre excellent classique de Walt Disney qui raconte l'histoire de deux animaux qui ont tout pour être ennemis, mais dont l'amitié est inébranlable. Un film à voir et à revoir pour toute la famille.

Voici quelques suggestions si vous aimez **Harrison Ford** et **Bruce Willis**

HARRISON FORD

Garde du corps
Mosquito Coast
Jeux de guerre
Danse avec les loups

BRUCE WILLIS

Piège de cristal
Dernier boy-scout
Boire et déboire
58 minutes pour vivre

FILMS À VENIR

Nous sommes de retour	Enfant	15 mars
L'expérience de Philadelphie	Fiction	16 mars
Pas de vacances pour les Blues	Comédie	16 mars
Instinct Fatal	Comédie	23 mars
L'homme idéal	Comédie	23 mars

CHEZ CLUB INTERNATIONAL VIDÉO FILM

EN PRIMEUR avec location d'une nouveauté obtenez le film «LE FUGITIF» pour seulement **99¢**



Cette offre n'est valide qu'au CLUB INTERNATIONAL VIDÉO FILM

NOUVEAUTÉS & PRIMEURS

PASSEPORT ET CARNET EXCLUS. Bon jusqu'au 30 avril 1994.

SAUF LE MARDI ET TOUS LES SOIRS DE 22 H À 24 H CAR IL Y A DÉJÀ DES SPÉCIAUX EN VIGUEUR

LE SERVICE *avant tout!*

3880, boul. Harvey
Jonquière
Place Centre-Ville
695-6069

709, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Place de la Colline
549-2999

1500, rue Bagot
Ville de La Baie
Galeries de La Baie
544-1420

705, du Pont Nord
Alma
Carrefour Alma
669-0430

Champs-Élysées
Chicoutimi
Place des Champs-Élysées
698-4444

Adieu à la dernière déesse d'Athènes !

ATHENES (AP) — Des milliers de Grecs et de nombreuses personnalités de la politique et des arts ont assisté jeudi aux funérailles de Melina Mercouri célébrées dans la cathédrale d'Athènes selon le rite orthodoxe.

Les gouvernements européens avaient envoyé des représentants pour honorer l'actrice autant que l'ancien ministre de la Culture, morte dimanche d'un cancer du poumon à l'âge de 73 ans.

«Elle savait que la liberté est un château qu'on conquiert avec l'épée. Elle était un symbole et une combattante», a déclaré le président du parlement Apostolos Karamanlis dans un éloge funèbre prononcé près du cercueil drapé des couleurs grecques.

Drapeaux en berne

Dans tout le pays, les drapeaux étaient en berne, les écoles et les administrations avaient fermé, et les syndicats avaient demandé un arrêt du travail.

Depuis le rapatriement du corps de l'ancien ministre de la Culture, mardi, des dizaines de milliers de Grecs avaient défilé devant la dépouille mortelle

exposée dans une chapelle près de la cathédrale. «Adieu à la dernière déesse d'Athènes» disait une banderole. Première femme à être enterrée avec autant de pompe en Grèce, Melina Mercouri a reçu les honneurs réservés à un premier ministre.

Le centre de la capitale avait été interdit à la circulation. La foule s'était rassemblée le long de l'itinéraire conduisant au cimetière où Melina Mercouri a été enterrée auprès de son grand-père, ancien maire d'Athènes, et de son père, ancien député.

Une statue érigée

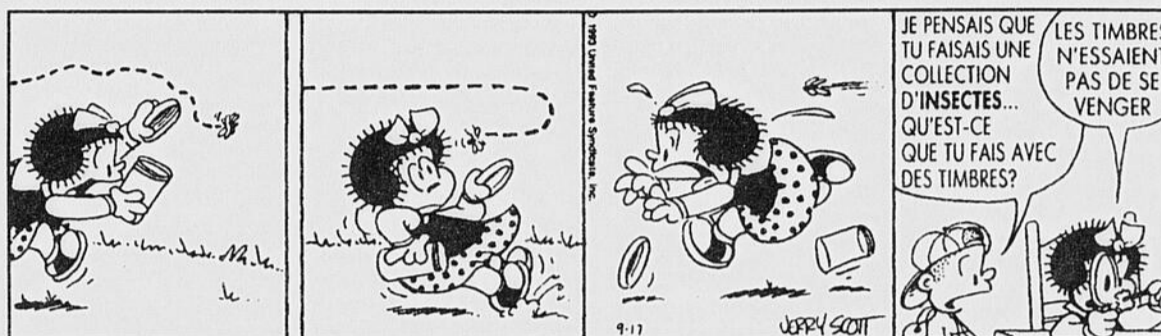
La municipalité du Pirée a annoncé que le port rendu célèbre par le film «Jamais le dimanche» allait prendre le nom de l'actrice disparue. La ville d'Athènes va de son côté ériger une statue de Melina Mercouri, et donner de nom de la célèbre enfant du pays à une rue et à un centre culturel.

Pour sa part la Poste compte éditer une série de timbres à l'effigie de l'actrice. Les Chemins de fer n'ont pas voulu être en reste et ont d'ores et déjà baptisé un train express «Melina Mercouri».

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

VENREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin		Pacha et les chats	Les Moomins	La mer à voir	Les craquantes	Le midi	Mon amour, mon amour	Forum des temps modernes		Pourquoi pas l'après-midi?	La bande à Picsou	La ribambelle	Les débrouillards	Vivre à Northwood	Que le meilleur...		
CFRS								Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine Santé	De toutes les couleurs		Cinéma: LA FOIRE DES TENEBRES		Relevez le défi		Le Grand Journal			
CJPM	Salut, Bonjour! (6h00)		Bla bla bla		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La vie au...	Première ligne (11h45)	Sans plus, ni moins		Au nom de la beauté	Les feux de l'amour	Santa Barbara	Claire Lamarche		Mongrain			
R.Q.	Init. à l'allemand		Introduction à la gérontologie		Création et développement d'entreprise		Intervention auprès des personnes...		Le système scolaire du Québec		Quebec school telecasts	La période des questions		La peinture moderne au Québec	Jeune autrement	Pacha et les chats	Robin et Stella	Le club... 100 watts		

VOTRE SOIRÉE

VENREDI 11 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passé-Partout	Graffiti 2	Téléservice		Droit de parole		Avec un grand A		Parler pour parler		Cinémotions: Chine interdite		
CKRS	Ce soir	Country centre-ville	Les grands films: LE PERE DE LA MARIEE		Le Téléjournal		Le Point	Les nouvelles du sport/Météo	Cinéma: GREMLINS				
CJPM	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	Fort Boyard	Ciné-enquête: MEURTRE AU CHAMPAGNE		Ad Lib		Le TVA, édition réseau / TVA Sports	Ciné-lune: Les célibataires				
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra	Quelle histoire!	Cinéma: LES EQUIPIERS DE SUNSET		SQreté 5-0		Le grand journal	Sports Plus	Cinéma: LE PARRAIN			
TV 5	Oxygène	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de TF-1	Vision 5 (19h35)	Thalassa	Bouillon de culture		Théâtre		Journal télévisé F3			
S.E.	MEURTRE AU SUNSET MOTEL (17h40)	LA SOLUTION ULTIME (19h20)	TIREUR D'ELITE		SCANNERS III: LA CONQUETE (22h45)								
CBFT	Ce soir	Country centre-ville	Les grands films: LE PERE DE LA MARIEE		Le Téléjournal		Le Point	Les nouvelles du sport/Météo	Cinéma: GREMLINS				
CFER	Le TVA, édition, 18 heures	Piment fort	Fort Boyard	Ciné-enquête: MEURTRE AU CHAMPAGNE		Ad Lib		Le TVA, édition réseau / TVA Sports	Ciné-lune: Les célibataires				
CBJET	News	Country beat presents	The royal canadian air force	Family matters	This hour has 22 minutes	News	The kids in the hall		Just for laughs		The Larry Sanders show		
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	Tarzan	Star Trek: Deep space nine	Matrix	Picket fences		News	News	The Arsenio Hall show			
WVNY	News	News	Star Trek	Family matters	Boy meets world	Step by step	Hangin' with Mr Cooper	20/20	News	Nightline (23h35)	Commercial programs		
WCAX	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Viper	Friday movie: MARKED FOR MURDER		News	Late show with David Letterman (23h35)				
WPTZ	News	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	Viper	Friday movie: MARKED FOR MURDER		News	The tonight show (23h35)				
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil/Lehrer newshour	Washington week in review	Wall street week	Mystery!		The Beiderbecke affair		Movie: IVAN THE TERRIBLE - II			
TSN	Hockey. (16h00)	Labatt Brier curling											
F.C.	CHANGE OF HEART (16h30)	TOM ARNOLD: THE NAKED...	FOREVER YOUNG		GROUNDHOG DAY		NATIONAL LAMPOON'S						
RDS	Hockey. (16h00)	Sports 30	Hockey. LHJMQ. Beauport vs Sherbooke.		Hebdo Québec		Sports 30	NBA Action	Série F1 de motoneige				

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Une évaluation devient nécessaire

par Michel HEBERT

OTTAWA (PC) — Parce qu'il craint de se retrouver bientôt devant des coffres vides, le gouvernement fédéral doit réévaluer le régime de pension de vieillesse du Canada, soutient le premier ministre Jean Chrétien.

«A cause du vieillissement de la population, on prévoit des problèmes pour le régime de pension du Canada après l'an 2000», a déclaré le chef du gouvernement aux Communes hier.

«Ce que nous devons faire, a-t-il ajouté, c'est étudier les problèmes sérieux qui affectent le Régime de pension du Canada, c'est un programme à long terme

et nous savons que dans les années 2005 et 2010 le financement de ce programme sera compliqué».

Plus de 3,3 millions de personnes âgées ont reçu 15,4 milliards\$ en vertu du Régime de pension de vieillesse du Canada en 1993.

Les plus démunies d'entre elles ont eu droit au supplément de revenu garanti dont l'enveloppe était de 4,3 milliards\$ l'an dernier. Un total de 19,7 milliards\$ qui grimpera cette année à 20,6 milliards\$.

Le chef de l'Opposition officielle, Lucien Bouchard, a rappelé au premier ministre Chrétien qu'il avait promis durant la campagne électorale de ne pas tou-

cher au revenu des personnes âgées.

«Pourquoi renie-t-il son engagement de ne pas toucher aux pensions de vieillesse», a lancé le chef du Bloc québécois.

Piqué au vif, Jean Chrétien a répliqué qu'il n'avait «pas l'intention de toucher aux pensions de vieillesse» et accusé le chef du Bloc de «faire peur au monde».

Lucien Bouchard a rappelé que le ministre des Ressources humaines, Lloyd Axworthy, avait déjà fait connaître sa volonté de revoir tous les programmes sociaux dont le régime de pension du Canada de manière à réaffecter certains fonds à la création d'emplois.

Aux Communes, le ministre Axworthy a expliqué que le nombre de personnes éligibles aux différents programmes sociaux doublera dans quelques années. Les coûts seront alors faramineux, a-t-il fait comprendre.

«Ce que nous essayons de faire, a-t-il déclaré, c'est de faire en sorte que la prochaine génération aura droit au mêmes programmes de sécurité que la nôtre et que nous pourrions les payer».

La ministre de la Santé, Diane Marleau, également responsable du dossier des personnes âgées, a affirmé que la révision que fera son collègue Axworthy «ne touchera pas aux pensions de vieillesse». Mais le statu quo ne saurait perdurer, a-t-elle échappé.

«On ne touchera pas au plan de pension pendant ce mandat-ci, a déclaré Mme Marleau, en tout cas aussi longtemps que je serai en charge du ministère responsable des aînés».

Mais elle aussi a indiqué hier que la lumière est rouge aux Finances.

«Il faut s'assurer que durant les années 2000, il y a aura de l'argent disponible pour aider les personnes âgées, c'est ça qu'on veut regarder», a-t-elle réaffirmé.

Mme Marleau s'oppose à ce que l'âge d'admissibilité au régime de pension passe de 65 à 69 ans ou que l'on abaisse le

niveau de revenus des aînés éligibles au régime de pension.

«Je suis en désaccord avec l'un ou l'autre», a-t-elle dit en précisant qu'elle n'était pas dans les souliers de Paul Martin.

Présentement, une personne âgée de 65 ans et plus reçoit 384,66\$ par mois, une somme indexée annuellement et imposable depuis 1989.

Celles dont les revenus nets dépassent 51765\$ doivent rembourser une partie de leurs prestations alors que celles dont les revenus nets sont supérieurs à 80952\$ n'en touchent pas du tout.

Personnes âgées

Daniel Johnson n'est pas contre une redistribution

par André BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Daniel Johnson verrait très mal comment le gouvernement fédéral pourrait s'attaquer aux revenus de soutien des personnes âgées mais il n'est pas contre une nouvelle redistribution des revenus.

Interrogé par les journalistes, hier, sur l'intention du gouvernement Chrétien de revoir en profondeur le régime de pensions de vieillesse, le chef du gouvernement du Québec a expliqué qu'il faut maintenir le principe de l'universalité du programme sans cependant s'empêcher d'examiner un moment donné certains projets d'aménagements fiscaux.

Plus tard, à l'Assemblée nationale, le chef de l'Opposition, Jacques Parizeau, a demandé à deux reprises au premier ministre de protester auprès de son homologue canadien, Jean Chrétien, et de lui demander de ne pas toucher aux pensions de vieillesse.

M. Johnson a d'abord indiqué qu'il ne pense pas que le fédéral soit en train de chambarder les pensions de vieillesse, «et M. Lloyd Axworthy a indiqué un peu tardivement peut-être que le principe de l'universalité de certains programmes n'était pas remis en cause nécessairement».

Au sujet de la requête du chef de l'Opposition, le premier ministre n'a pas pris l'engagement tel que formulé par M. Parizeau mais il a assuré l'Assemblée nationale et tous les Québécois que «du point de vue du gouvernement du Québec, il nous apparaît important que le gouvern-

ement canadien fasse en sorte que tous ensemble nous continuions à protéger la situation des personnes âgées, notamment à faible revenu.

C'est cet engagement que je viens de formuler, c'est cet engagement auquel nous donnerons suite».

Au sujet des personnes âgées, le premier ministre a expliqué en conférence de presse que «ce sont des gens à qui on doit du soutien et vers lesquelles on a pris le plus grand intérêt comme société à bien protéger leur avenir et à les rassurer».

M. Johnson a réitéré qu'il lui apparaît «extrêmement important qu'on maintienne ces programmes-là, ce soutien-là, sous quelque forme que ce soit».

Il a ajouté qu'il faut s'assurer que les gens aient des revenus lorsqu'ils ont contribué longtemps à construire la société et à payer des impôts.

«Ils s'attendent à des prestations et à un soutien du revenu parce qu'ils n'en ont pas», a ajouté le chef du gouvernement.

Aux journalistes, le premier ministre a demandé de ne pas sauter trop vite aux conclusions en parlant de la disparition possible de l'universalité du programme.

«Si on regarde de façon globale comment on doit aménager les programmes sociaux et s'assurer que l'on protège les gens qui doivent l'être et s'assurer que l'on veuille y faire des aménagements fiscaux de redistribution de revenus en même temps. Ce n'est pas simple parce que les deux niveaux de gouvernement sont impliqués», a dit encore M. Johnson qui garde confiance que les personnes âgées ne feront pas l'objet de mesures restrictives.

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25\$

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 ST-DOMINIQUE 695-0261
L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS (LA SUITE) (G)
Sam. dim.: 1:10 - 3:10 - 5:10 - 7:10 - 9:10
Semaine: 7:10 - 9:10
TERRE INTERDITE (16+)
Tous les jours: 9:30
PHILADELPHIE (G)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 BOUL. TALBOT 549-9022
PHILADELPHIE (G)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35
BARAKA (G)
Sam. dim.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
Semaine: 7:15 - 9:15
LA LEÇON DE PIANO (13+)
Sam. dim.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:35
Semaine: 7:00 - 9:35
ROCK'NONNE 2 (G)
Sam. dim.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30
Semaine: 7:30 - 9:30

CINÉMA PLACE DU ROYAUME

1451 BOUL. TALBOT 545-4260
TERRE INTERDITE (16+)
Sam. dim.: 3:00 - 9:30
Lun. à Ven.: 9:30
L'ÉTÉ DE MES ONZE ANS (LA SUITE) (G)
Sam. dim.: 3:20 - 7:10 - 9:10
Lun. à Ven.: 7:10 - 9:10
ACE VENTURA (G)
Sam. dim.: 1:20 - 7:30
Lun. à Ven.: 7:30
MATUSALEM (G)
Sam. dim.: 1:15
AU NOM DU PÈRE (13+)
Sam. dim.: 1:00 - 3:30 - 7:00 - 9:35
Lun. à Ven.: 7:00 - 9:35
INFO-HORAIRE
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

UNE BELLE SOIRÉE AU CINÉMA... SPÉCIAL mardi et mercredi 3.25\$

7 NOMINATIONS AUX OSCARS
MEILLEUR FILM - MEILLEUR ACTEUR: Daniel Day Lewis
MEILLEUR RÉALISATEUR - MEILLEUR SCÉNARIO
UNE HISTOIRE VRAIE DU DIRECTEUR DE "MY LEFT FOOT"
DANIEL DAY-LEWIS EMMA THOMPSON
AU NOM DU PÈRE
VERSION FRANÇAISE DE IN THE NAME OF THE FATHER
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
ALMA Complexe J. Gagnon 668-0141

UN MONDE AU DELÀ DES MOTS
PHOTOGRAPHIÉ À TODD-AO EN 70MM DANS 24 PAYS
BARAKA
UN FILM DE FRICKE FILM
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022

TOMBEZ EN AMOUR ENCORE UNE FOIS AVEC VADA!
L'ÉTÉ DE MES 11 ANS...
VERSION FRANÇAISE DE my girl 2 La suite
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
AUSI À ALMA ET JONQUIÈRE

JIM CARREY
ACE VENTURA MÈNE L'ENQUÊTE
VERSION FRANÇAISE
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
AUSI À ALMA

5 NOMINATIONS AUX OSCARS
MEILLEUR ACTEUR (Tom Hanks)
TOM HANKS DENZEL WASHINGTON
PHILADELPHIE
version française de PHILADELPHIA
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022
AUSI À Jonquièrre

STEVEN SEAGAL
Sa bataille pour sauver l'Alaska et son peuple ne peut se gagner que sur la...
TERRE INTERDITE
V.F. DE ON DEADLY GROUND
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
AUSI À Jonquièrre et Mistassini

Holly Hunter Harvey Keitel Sam Neill
un film de Jane Campion
PIANO
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022

ROCK'NONNE 2:
DE RETOUR AU COUVET
IMPERIAL Chicoutimi 549-9022

Avec Marc Labrèche
PLACE DU ROYAUME 545-4260 Chicoutimi
cDonata présente **MATUSALEM**

BRIDGE

ESPOIR NO 70

Au bridge, il est souvent nécessaire de supposer le meilleur afin de trouver la solution gagnante. Il ne s'agit pas d'espoir délirant, mais au contraire d'une logique implacable, qui nous amène à demeurer cohérent avec notre raisonnement.

Donn: Sud	▲ RV 65		
Vuln: E-O	▼ DV 52		
	▼ V2		
	▲ RD 8		
		▲ 10 7 3 2	
		▼ 9 4	
		▼ 8 6 5 4	
		▲ AV 6	
		▲ 8 4	
		▼ AR 10 7 3	
		▼ A 7 3	
		▲ 9 7 4	



Ouest	Nord	Est	Sud
	1 ▲		1 ▼
Passe	4 ▼	Passe	2 ▼
Passe		Fin	

* Après que Sud ait ouvert cette main, il n'est plus question pour son partenaire de s'arrêter avant la manche. L'enchère Trois Coeurs étant une invitation, Nord commence par annoncer ses Piques; l'ouvreur a maintenant le choix de montrer son minimum en annonçant Un SA ou Deux Coeurs.

Ouest entame le Roi de Carreau. Le déclarant a une perdante dans les couleurs rouges, il doit donc perdre un maximum d'une levée dans chacune des couleurs noires. Il lui faut ainsi (Espoir!) trouver l'As de Trèfle chez Ouest et passer la bonne carte à Pique. En supposant l'As de Trèfle chez le flanc gauche, il est préférable de placer l'As de Pique en Est, d'autant plus qu'Ouest a déjà montré Roi Dame de Carreau. Sud prend donc l'entame avec l'As et joue immédiatement un Trèfle vers la Dame, Est prend et retourne Carreau pour la Dame de son partenaire. Quand Ouest revient un Trèfle notre déclarant est échec.

Sud a très bien raisonné, mais malheureusement il s'est arrêté en cours de route. Après avoir décidé que la carte qu'il passerait à Pique serait la Dame, il doit prendre immédiatement l'entame (afin d'éviter le retour Trèfle) et jouer un Pique vers Valet. De cette façon, il augmente légèrement ses chances, puisque la présence des deux honneurs Pique chez Ouest lui permet une défausse à Carreau, rendant ainsi l'emplacement de l'As de Carreau sans importance.

Jacques MALTAIS

CINÉ-TÉLÉ

14h00

CFRS — LA FOIRE DES TÉNÉBRES 13558 (4) (Something Wicked This Way Comes), É.-U. 1983. Drame fantastique de J. Clayton avec Jason Robards, Vidal Peterson et Shawn Carson. — Deux jeunes garçons aventureux enquêtent sur la vraie nature des attractions offertes par d'étranges forains aux allures sinistres. (2h)

19h30

CKRS - CBFT — LE PÈRE DE LA MARIÉE 957121 (5) (Father of the Bride), É.-U. 1991. Comédie de moeurs de C. Shyer avec Steve Martin, Diane Keaton et Kimberly Williams. — Un couple connaît diverses mésaventures en veillant aux préparatifs du mariage de leur fille. (2h30)

20h00

CFRS — LES ÉQUIPIERS DU SUNSET 90879 (5) (Sunset Beat), É.-U. 1990. Drame policier de S. Weisman avec George Clooney, Michael DeLuise et Markus Flanagan. — Une brigade spéciale formée de quatre jeunes policiers «branchés» lutte contre un dangereux trafiquant de drogues. (2h)

CJPM - CFER — COLUMBO: MEURTRE AU CHAMPAGNE 70459 (4) (Death Hits the Jackpot), É.-U. 1991. Drame policier de V. McEveety avec Peter Falk, Rip Torn et Jamie Rose. — Un détective enquête sur le meurtre d'un homme qui venait de gagner une fortune à la loterie. (2h)

23h30

CKRS - CBFT — GREMLINS 8209459 (4) É.-U. 1984. Conte de J. Dante avec Zach Galligan, Phoebe Cates et Hoyt Axton. — Un jeune homme reçoit en cadeau un curieux animal qui donne naissance à des monstres déprédateurs. (2h05)

00h00

CFRS — LE PARRAIN 205034 (1re de 2). (3) (The Godfather), É.-U. 1972. Drame policier de F.F. Coppola avec Marlon Brando, Al Pacino et James Caan. — Malgré sa décision de ne pas se mêler aux affaires de la famille, le fils d'un chef de la mafia américaine finit pourtant par succéder à son père. (2h) Suite demain à 00h53.

CJPM - CFER — LES CÉLIBATAIRES 44812 (5) (The Lonely Guy), É.-U. 1984. Comédie satirique de A. Hiller avec Steve Martin, Charles Grodin et Judith Ivey. — Un provincial qui vit seul à New York en vient à écrire un livre qui le rend célèbre. (2h)

R.-Q. - CIVV — CHINE INTERDITE 2296367 (5) (Forbidden Nights), É.-U. 1990. Drame sentimental de W. Hussein avec Melissa Gilbert, Robin Shou et Victor K. Wong. — Invitée à donner des cours d'anglais en Chine, une jeune Américaine a des ennuis avec les autorités locales après être tombée amoureuse d'un de ses étudiants. (1h35)

TÉLÉROMANS

18h30

R.-Q. - CIVV — GRAFFITI 83492 ENTRE QUATRE-Z-YEUX. Reprise de lundi, 20h00.

MOTS CROISÉS

NO D-2509

HORIZONTALEMENT

- 1 - Choc de deux corps en mouvement - Adj. poss.
- 2 - Soulèvement populaire spontané - Pagayas.
- 3 - Arrêtera - Avancer.
- 4 - Poursuivit en justice - Conformes à la réalité.
- 5 - Éclos - Résistèrent.
- 6 - Porté naturellement à - Il y a celui de « coeur »
- 7 - Vendangeuse - Désavantagea.
- 8 - Rejette comme faux - Trou ménagé pour recevoir un boulin - Adore.
- 9 - Clans - Aluminium - Une arête en est un.
- 10 - Arrêt.
- 11 - Greffe - Massacres, carnages.
- 12 - Qui existe véritablement - Qu'on peut supporter.

VERTICALEMENT

- 1 - Néanmoins - Erbium.
- 2 - Passée sous silence - Signal avertisseur.
- 3 - Qui est progressif - Qui a perdu son éclat (f.).
- 4 - Ouvrage en saillie sur un toit - Il était un chanteur célèbre.
- 5 - Mot latin - Mit en prison.
- 6 - Grand chat sauvage d'Afrique - Interj. pour attirer l'attention.

- 7 - Sil - Trompée.
- 8 - Métal précieux - Le plus âgé - Ainsi soit-il.
- 9 - L'opposé du zénith - Assaisonnera.
- 10 - Gagerai - Rien (arg.).
- 11 - Poisson comestible - Drame nippon - Hôtel à proximité des grands itinéraires routiers.
- 12 - Stérilisés - Sélénium.

SOLUTION DU PROBLÈME D-2508

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	A	L	T	E	R	C	A	T	I	O	N	S
2	S	A	U	V	E	U	R	N	U	E	E	
3	S	U	E	E	R	A	S	V	E	R		
4	O	R	C	R	E	U	S	E	R	I		
5	R	I	C	H	E	C	R	I	E	N		
6	T	E	L	E	G	R	A	M	M	E	S	
7	I	R	E	S	A	R	A	I	R	E	S	
8	R	M	A	M	I	C	T	R	U			
9	I	T	E	M	P	A	R	E	L	I	E	
10	O	R	N	E	R	A	E	O	N	T		
11	N	I	T	R	E	I	S	O	P	E	T	
12	S	A	S	S	E	U	R	S	E	E		

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

MOTS CROISÉS

1454 9 lettres Le mot clé: un cadeau

acheter	donner	horloge	nuisette	reçu
amitié	ébloui	jeu	offre	revenu
argent	écrin	joli	offrir	robe
beau	emballé	jonc	piano	ski
béret	émoi	jouet	plume	stylo
bonnet	épaté	joujou	poupée	tasse
	étui		préférer	train
chapeau	famille	livre	présent	tuque
coffret	fier		prix	
content		merci	ravi	valeur
coût	geste	mocassin	recevoir	veste
disque	gant	montre		

Solution du problème précédent: emplette

J	E	B	L	O	U	I	N	J	O	U	E	T	R	N
O	P	S	O	O	U	I	P	B	I	B	N	A	E	U
L	K	R	J	N	S	E	A	O	E	A	E	M	I	I
I	N	U	E	S	N	A	M	T	G	A	B	R	F	S
V	O	V	A	F	R	E	I	U	O	A	U	O	E	E
J	E	C	A	G	E	U	T	O	L	Y	T	S	B	T
R	O	S	E	L	T	R	I	L	R	P	F	O	R	T
M	O	N	T	R	E	C	E	V	O	I	R	I	R	E
E	T	C	C	E	H	U	P	R	H	L	R	A	C	P
D	R	E	O	A	C	E	R	O	E	F	I	O	I	O
I	R	V	P	N	A	E	E	T	F	N	F	A	V	U
S	C	E	I	A	T	E	S	O	U	F	N	P	A	P
Q	A	R	C	L	T	E	E	S	R	O	R	O	R	E
U	C	J	E	U	G	E	N	E	A	I	C	E	D	E
E	L	L	I	M	A	F	T	T	X	T	U	Q	U	E

HOROSCOPE

Vendredi, le 11 mars 1994

Soleil et Lune en Poissons. Nouvelle Lune. Les enfants qui naissent en ce jour seront portés vers l'avenir et tout ce qui promet le changement. Bougeotte et mouvements, ils ne tiendront pas en place mais ils seront actifs, inventifs et très débrouillards. Rien à leur épreuve. Bonne santé mais grande nervosité. Calmez par la musique et le grand air.

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Vos nerfs seront mis à rude épreuve. Vous vivrez dans une ambiance de drame et de querelle incessante chez vous. Imprévus et bouleversements se succéderont à un rythme rapide. Les seuls moments de relative tranquillité, vous les connaîtrez à votre lieu de travail. La vie est comme le fumet qui s'échappe de la marmite, on veut y faire attention et déjà il n'est plus là.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. Opportunités financières à ne pas laisser passer. Profitez également des soutiens amicaux et des rencontres sympathiques de la journée pour vous faire l'apôtre d'une bonne cause. Votre partenaire ne verra pas d'un bon oeil vos transactions financières. Votre forme physique laisse à désirer. Gare à la fatigue, à la lassitude.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. La personne chère à votre coeur pourrait soudain vous accorder les faveurs qu'elle vous a si longtemps refusées. Au travail, les circonstances vous contraindront à agir contre votre gré. Mais votre mauvaise humeur s'atténuera bien vite. Vous reconnaîtrez que, finalement, le hasard a bien fait les choses. Pensez à mettre un peu d'ordre dans vos comptes. Liquidez les affaires "en souffrance".

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Vous pourrez envisager de prendre des initiatives importantes, au travail. Mais, libérez-vous d'abord des affaires secondaires. Pensez à mettre en ordre vos papiers, vos documents et vos comptes. Vos alliés d'hier ne vous seront pas d'un grand secours aujourd'hui. Il faudra en prendre votre parti. Sur le plan amoureux, vous serez moins passionné mais les instants magiques reviendront d'ici quelques jours.

Lion: du 23 juillet au 23 août. Parmi vos nouvelles connaissances, quelqu'un vous éblouira. Une idylle ne devrait pas tarder à se nouer, pour votre plus grande joie. Il s'agira d'une amitié amoureuse très intense et non d'une relation amoureuse à proprement parler. Au travail, vous perdez des avantages précieux à ne pas vouloir partager vos tâches avec d'autres. Moins d'entêtement, dans ce domaine, serait souhaitable.

Vierge: du 24 août au 22 septembre. Une occasion d'améliorer votre statut social se présentera sans que vous ne l'avez provoquée. Englobez votre famille dans votre réussite. Ce ne sera que justice. Ne sous-estimez pas un léger malaise en début de matinée. Votre travail vous captive énormément mais n'oubliez pas cet avertissement d'un état de santé déficient. Vous feriez bien d'être prudent.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre. Vous êtes plus vif et décidé qu'hier. Cependant, les projets que vous avez mis sur pied ces derniers temps, en ce qui concerne la rénovation, décoration de votre domicile, se dérouleront comme prévu. Méfiez-vous aujourd'hui de ceux qui insistent trop pour vous faire savoir qu'ils sont vos amis. On cherche à vous nuire.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre. Tournez-vous vers la nature. Vous en retirerez des joies profondes et aussi des forces nouvelles pour poursuivre plus positivement votre travail quotidien. Vous vous sentez une âme de poète, ces temps-ci. Profitez du moment présent pour bâtir avec l'être aimé des projets pour l'avenir, même si le romantisme doit quelquefois l'emporter sur la réalité. Soyez sûr de vos réflexes car il existe un risque de foulure ou d'entorse.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre. Dans votre vie intime, quoi que vous en pensiez, vous n'êtes pas parfait. Sachez reconnaître vos torts et éviter les éclats inutiles. Dans vos relations sociales, le terrain le plus dangereux, c'est la politique. Evitez d'aborder le sujet. Vous risquez de vous faire des ennemis irréductibles. Votre santé ne vous donne guère de soucis, mis à part une certaine paresse de l'intestin.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier. Maintenant que vous êtes le point de mire de tout votre entourage, vous allez peut-être réaliser que vous n'avez pas vraiment soigné votre apparence ces derniers temps. Admettez que vous êtes parfois un peu négligé et rectifiez le tir. Utilisez, si vous en avez, vos talents artistiques pour vous créer un environnement plus harmonieux.

Verseau: du 21 janvier au 19 février. Ne vous attendez pas à une journée extraordinaire aujourd'hui, mais plutôt à ce que ce soit productif. Patience et courage seront nécessaires pour surmonter quelques petits obstacles. Dites-vous que vous reconstruisez maintenant et que tout sera beaucoup plus solide après, en particulier dans votre vie intime.

Poissons: du 20 février au 20 mars. Les projecteurs sont encore braqués sur vos relations, mais cette fois-ci, il y aura des remous. Vous en avez peut-être trop fait et vous vous sentez plutôt nerveux. En tout cas, n'agissez pas trop vite. La balle n'est pas dans votre camp. Tant pis. Un peu plus tard dans la journée, la situation se calmera et la paix reviendra.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,498\$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64\$ le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59\$; pour bétail: 0,45\$ le kg.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,324\$; prix du gros au détaillant: 5,57\$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,423\$; A-gros: 1,403\$; A-moyens: 1,343\$; A-petits: 0,813\$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,18\$; A-gros: 1,18\$; A-moyens: 1,12\$; A-petits: 0,60\$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,16\$; A-gros: 1,16\$; A-moyens: 1,08\$; A-petits: 0,60\$.

Poulets: prix aux producteurs de poulets à griller: Québec 1,10\$; Ontario, 1,16\$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 6,75-8,15\$ le 50 lb, 3,10-3,45\$ le 20 lb, 1,58-1,910\$ le 10 lb, 7,65\$ extra-gros, le 50 lb, 9,70-11,05\$ le 10x5, 8,90-9,25\$ 5x10; L.-P.-E., brassées: 7,15-8,20\$ le 50 lb, 3,48-3,85\$ le 20 lb, 1,68-2,10\$ le 10 lb, 8,25\$ extra-gros, le 50 lb, 10,85-12,05\$ 10x5 lb, 9,85-11,25\$ 5x10; Québec, rouges, lavées: 8,50\$ le 50 lb, 2,08-2,27\$ le 10 lb, 11,50-13,60\$ 10x5 lb, 11,00-12,45\$ 5x10 lb; N.-B., jaunes: 13,70-15,45\$ 10x5 lb.

Mercuriale MONTREAL (PC) - Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercredi, dans la région montréalaise:

Fruits Pommes, McIntosh: 15,75-20,45\$ 12x3 lb Pommes, Spartan: 15,00-19,85\$ 12x3 lb Pommes, Cortland: 20,60\$ 9x4 lb Pommes, Empire: 15,00-20,20\$ 12-3 lb Tomates, rouges: 18,50-21,00\$ ctn 10 lb Légumes Betteraves: 6,00-6,50\$ le sac de 25 lb Carottes: extra-gros, 8,30\$ le 50 lb Carottes: 9,60-10,55\$ 20x12 lb Céleri-rave: 11,60-12,20\$ le ctn de 20 lb Choux verts: 6,10\$ le sac de 50 lb Choux verts: médium 6,80-7,65\$ le 40 lb Choux rouges: 8,30-9,60\$ le ctn 35 lb Choux de Milan: 10,20-11,50\$ le 35 lb Endives: 8,15-9,45\$ le 5 lb Germes d'haricots: 9,95-11,80\$ le 28 lb Laitue, Boston: 8,65-10,60\$ le ctn de 12 Navets blancs: 12,50-13,75\$ le 25 lb Oignons jaunes: 14,15-17,05\$ 24x12 lb Oignons jaunes: 15,50-19,25\$ le 50 lb Oignons jaunes: petits 1,40-1,70\$ le 10 lb Panais blancs: 6,70-7,65\$ le 12 lb Rutabagas: 5,55-7,10\$ le 50 lb Miel blanc liq.: 47,95\$ 12x1 kg.

MONTREAL

A et B

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Hà L

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Mào

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Pàs

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

TORONTO

A et B

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

C

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Dà G

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

MONTREAL

A et B

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Hà L

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Mào

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

TORONTO

A et B

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

C

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Dà G

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

MONTREAL

A et B

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Hà L

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Mào

Table of market prices for various commodities in Montreal, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

TORONTO

A et B

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

C

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Dà G

Table of market prices for various commodities in Toronto, including grains, oilseeds, and livestock. Columns include item names, grades, and prices per unit.

Large table of market prices for various commodities, including grains, oilseeds, and livestock, organized in multiple columns.

Le pape reçoit des Canadiens

Des Casques bleus épuisés rentrent à la base de Visoko

VISOKO, Bosnie-Herzégovine (PC) — Parti de Srebrenica, dans l'est de la Bosnie, un convoi de Casques bleus canadiens épuisés a regagné sa base de Visoko tard jeudi après une journée exténuante sur la route.

C'est après des mois de délais frustrants que les soldats canadiens coincés à Srebrenica par les forces serbes bosniaques qui assiègent la ville ont finalement pu être relevés par d'autres Casques bleus.

Les 130 soldats du convoi ont été accueillis par le major Paul Savereux, commandant par intérim des forces canadiennes à Visoko.

Le convoi de 65 véhicules a quitté à l'aube le camp onusien à Srebrenica. En dépit de quelques ennuis mécaniques et d'une série de barrages de contrôle des Serbes bosniaques, le convoi a tout de même réussi à terminer son périple de 200 kilomètres par des routes sinueuses et à fortes côtes.

Retour

Le convoi comprenait 30 soldats et 25 véhicules arrivés mercredi à Srebrenica pour aider la compagnie canadienne et son équipement à retourner à Visoko.

Le premier ministre Jean Chrétien a annoncé à la Chambre des communes que les soldats canadiens mis au service de l'ONU étaient arrivés à Visoko.

«Je voudrais leur présenter, au nom de tous les Canadiens, mes félicitations», a-t-il dit. «Ils se trouvaient dans une situation très difficile et ils ont protégé les vies de 30 000 Musulmans pendant une longue période de temps dans des circonstances extrêmement difficiles.»

Soldats

Environ 150 Canadiens, en grande partie des soldats du Royal 22e Régiment, essayaient depuis novembre dernier de sortir de Srebrenica, une enclave musulmane protégée par les Nations Unies. Quarante-deux d'entre eux étaient arrivés plus tôt jeudi à Visoko après avoir quitté la ville au début de la semaine à bord d'un autobus via la base canadienne de Daruvar, en Croatie.

Pape

Cinquante Casques bleus canadiens actuellement en mission de paix en Bosnie ont été reçus jeudi en audience extraordinaire par le souverain pontife.

Portant l'uniforme kaki et le béret bleu, les militaires canadiens en permission ont rencontré Jean-Paul II dans la Sala del Concistorio, une salle du Vatican habituellement utilisée lorsque l'Eglise catholique procède à l'élection d'un nouveau pape.

«Je veux que vous sachiez que j'ai une grande estime pour vous, les Casques bleus», a déclaré le chef de l'Eglise aux soldats du 12e Régiment blindé de Valcar-

tier, qui se trouvent actuellement basés à Visoko, non loin de Sarajevo.

«Vous contribuez, dans des conditions terriblement difficiles, à limiter les combats, et vous aidez ce pays malheureux à avancer vers la paix.»

Audience

Cette audience était la première du genre ainsi accordée à des Casques bleus de la force de l'ONU assignée à l'ex-Yougoslavie.

«Ces rencontres privées sont très rares et le Saint-Père a voulu saluer la contribution (du

Canada) au processus du maintien de la paix en Bosnie», a commenté Len Legault, ambassadeur canadien auprès du Saint-Siège.

Après une brève allocution, Jean-Paul II a serré la main des militaires et a remis un chapelet à chacun d'eux.

«Ce fut très agréable. Il est bon de savoir que vous avez le Saint-Père de votre côté lorsque vous vous en arrachez, quelque part en Bosnie centrale», de déclarer le lieutenant-colonel David Moore, commandant des 770 militaires canadiens dans l'ex-Yougoslavie.



MERCI - Le pape Jean-Paul II sert la main du lieutenant-colonel David Moore, commandant des 770 militaires canadiens dans l'ex-Yougoslavie. Le souverain pontife a reçu pour la première fois des Casques bleus qui oeuvrent pour la paix dans cette partie du monde.

(Photo PC)

ALMA • SEPT-ÎLES • DRUMMONDVILLE

LAURENTIDES-MONTÉRÉGIE

HULL • TROIS-RIVIÈRES • MONTRÉAL • VAL-D'OR

NORD DU QUÉBEC

SHERBROOKE

QUÉBEC

RIMOUSKI

Nos ressources au service de vos projets

On parle beaucoup de recherche et de développement. M. Ali Osmani, président d'Atelier américain de machinerie hydraulique ltée, y a résolument engagé son entreprise. Seul manufacturier de soudeuses au Canada, AMH ltée a développé une technologie de pointe permettant de fabriquer des modèles qui intègrent un procédé de contrôle synergique et un système de dévidoir répondant aux besoins des clientèles nord-américaine et européenne.

AMH ltée a su profiter des ressources du Bureau fédéral de développement régional (Québec) pour concrétiser son projet. De l'aide financière oui, mais aussi des personnes ressources, des renseignements d'affaires et un appui indéfectible au savoir-faire régional.

« Avec le BFDR(Q), nous avons établi des relations d'affaires, un climat de confiance mutuelle et un partenariat qui ont contribué à faire d'AMH ltée un véritable chef de file mondial dans son domaine. Et ce n'est qu'un début ! » Ali Osmani, président

Alma (418) 668-3084 1 800 463-9808 Sept-Îles (418) 968-3426 1 800 463-1707 Drummondville (819) 478-4664 1 800 567-1418 Hull (819) 994-7442 1 800 561-4353 Trois-Rivières (819) 371-5182 1 800 567-8637 Montréal (514) 283-7557 1 800 263-4689 Val-d'Or (819) 825-5260 1 800 567-6451 Québec (418) 648-4826 1 800 463-5204 Rimouski (418) 722-3282 1 800 463-9073 Sherbrooke (819) 564-5904 1 800 567-6084 Nord du Québec (514) 283-5174 1 800 561-0633 Laurentides-Montréal (514) 283-7834 1 800 263-4689

Nos ressources... vos projets !

Bureau fédéral de développement régional (Québec) Federal Office of Regional Development (Québec)

Canada

01
CH
cha
Am
ter.

RECH
partie
près
Tel.: 6

03
BATTI
éclair

04
11
\$40,0
Rena
4232

CHI
mer
mer
brut
Tel.

CHIC
mi-me
jours

05
A FAU
terrain
dével
Tel.: 5

IDEA
ZEC
20x2
bois
élec
éval

LAC-
à l'an
terrai

07
AVEC
tier po

CHI
che
port

CHIC
cuisin
5291

CHIC
guena
sèche

CHIC
versif
sine
Tel.: 5

CHI
cha
mun
tion

JONG
pren
ainsi
veus
calme
Tel.: 5

JONG
pour
libre
seule

JONG
ou sa
câble

RIV
avé
idé
Tel.

08
A
bie
sés

A V
MAC
BLI
BLE
VEN
CHA
NAN
CHI
PLA
CHE

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable sur cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1994 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,17 \$	8,10 \$
2 jours	7,45 \$	
3 jours	8,77 \$	
4 jours	9,84 \$	
5 jours	11,00 \$	PLUS 7 % T.P.S. et 4 % T.V.O.
6 jours	12,80 \$	

Mots additionnels: 0,37 \$ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine
Caractères gras: 3,00 \$ par semaine
Encadrement: 3,00 \$ par semaine
Titre centré: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES:.....35,00 \$ / + taxe 11,28 %
AVIS DE DÉCÈS:.....60,00 \$ / + taxe 11,28 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



• 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

01 A partager

CHICOUTIMI: couple sans enfant, chambre, idéal pour femme seule. Arrière Placé Royaume. Prix à discuter. Tél.:549-3621.

RECHERCHE personne pour partager appartement, grand 2 1/2, chauffé, éclairé, près Cégep, 162\$/mois, libre 15 mars. Tél.:693-0814, 272-2082.

03 Bâtisses commerciales

BATISSE EN ACIER 30x70, chauffée, éclairée. Tél.:543-6318.

04 Blocs appartements

11 LOGEMENTS 3 1/2, revenu \$40,000/annuel. 1291-1293 Boulevard Renaud. \$250,000 négociable. Tél.:549-4232. Agents s'abstiennent.

CHICOUTIMI, immeuble 8 logements, construction 1972, entièrement rénové, excellent état. Revenu brut \$46,000/annuel. Du propriétaire. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI: 4 logements de 3 1/2, semi-meublés, arrière Placé Royaume, tous jours loués. Tél.:696-1945.

05 Chalet à vendre

A FALARDEAU, Lac Sébastien, superbe terrain de 60,000 pieds carrés. Nouveau développement. Prêt à construire. Tél.:548-1282.

IDEAL POUR CHASSE, PECHE, ZEC LA LIEVRE, kilomètre 2, chalet 20x25, mezzanine, meublé, intérieur bois verni. Extérieur claboard vinyle, électricité, eau, ouvert à l'année. Prix évaluation municipale. Tél.:275-0181.

LAC-A-LA-CROIX: St-Félix, habitable à l'année, tout équipé, 2 remises sur terrain, prix à discuter. Tél.:549-3625.

07 Chambres à louer

AVEC CABLE, moderne, propre, quartier polyclinique. Tél.:693-1893.

CHICOUTIMI-NORD, laveuse, sècheuse disponibles. Proximité transports en commun. Tél.:545-1282.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble fournie, cuisine commune. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: moderne, près place saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse. Tél.:549-7689, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Cégep, hôpital, université, laveuse, sècheuse, câble-TV, cuisine commune, entrée indépendante. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.:543-9003.

JONQUIERE: centre-ville, chambre comprenant réfrigérateur, câble, téléphone ainsi que cuisine, salon, salle de bain et laveuse-sècheuse communautaires, endroit calme et très propre, 230\$/mois. Tél.:547-0845.

JONQUIERE: rue Ste-Berthe, chambre pour non fumeur avec tous les services, libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.:542-2525.

JONQUIERE: très grande chambre avec ou sans pension, milieu familial, télévision, câble. Tél.:547-9688.

RIVIERE-DU-MOULIN: chambre avec pension dans maison tranquille, idéale pour personne seule. Tél.:543-4136.

08 Commerces à vendre

A QUI LA CHANCE? Crèmerie très bien établie, à Chicoutimi. Acheteur sérieux seulement. Tél.:690-1500.

A VENDRE: OCCASIONS D'AFFAIRES MAGASIN DE MEUBLES BIEN ETABLI DEPUIS 30 ANS, AVEC IMMEUBLE COMMERCIAL BIEN SITUÉ VENDU EN BAS DE SA VALEUR MARCHANDE. PROFITEZ-EN MAINTENANT!!

CHICOUTIMI CENTRE-VILLE BAR 131 PLACÉS, TRES BON SITE, PAS CHER!

RESTAURANT, TRES BON CHIFFRES D'AFFAIRES \$\$\$, BUFFET, LIVRAISON, VENDU AVEC OU SANS L'IMMEUBLE.

2 BARS TERRASSES SITES DE VILLEGIATURE AVEC BATISSE.

POUR VENDRE VOTRE ENTREPRISE A DES ACHETEURS QUALIFIES \$\$\$.

SERVICES IMMOBILIERS IMAGE 2000. INFOS: REMI S. VINETTE, 698-1212.

09 Commerces à louer

BAR CENTRE-VILLE CHICOUTIMI: tout équipé, capacité 108 places. Informations: 690-3849, 696-0203.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4 1/2, 835 pieds carrés, 49,500\$. 5 1/2, 1,000 pieds carrés, 59,500\$. 6 1/2, 1,800 pieds carrés, 79,500\$. Piscine extérieure. Prix négociable. Tél.:693-3383.

15 Locaux à louer

BATISSE A LOUER, 1135 RUE MANIC, PARC INDUSTRIEL, 1,700 P.C.A., COMPRENANT PARTIE BUREAU, ENTREPOT, 2 GRANDES PORTES ARRIERE, POUR INFORMATIONS, CAROL OU JOHANNE FILLION, TEL.:543-4405 JOUR, 695-4119 SOIR.

CHICOUTIMI, pour bureaux ou autres, \$325/mois chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-9628.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi locaux: 915 pieds carrés, 1,250 pieds carrés, libres immédiatement. Tél.:543-7966.

CHICOUTIMI: centre-ville, petit local 13x15, 125\$/mois, chauffé, éclairé, Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds carrés, 5,50\$/le pied carré. Tél.:693-3383.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES DE PLACE ROYAUME, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2, 1,000 pieds carrés, 6 1/2, 1,800 pieds carrés. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693-3383.

A BIEN SE LOGER: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse. Boulevard Renaud, \$295. Libre juillet. Tél.:690-3349.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rue des Mélanges, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2 à 5 1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 3 1/2 semi-meublé, 5 1/2, rénové boulevard du Royaume, près Polyvalente Arvida, recouvrement de plancher neuf. Tél.:542-3642.

ARVIDA, grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$375. Tél.:548-3772.

ARVIDA, quartier St-Mathias, 4 1/2, chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre 1er avril. Tél.:548-4042.

ARVIDA, CHOISISSEZ-VOUS vite un de ces logements près de tous les services. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, très grands, porte-patio. A des prix incomparables et compétitifs. Tél.:548-1860, 547-0051.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, près des services, libres immédiatement ou réservez pour juillet. Tél.:693-9075.

ARVIDA: près centre-ville, grand 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffé, éclairé, prix spéciaux avant Pâques. Faites vite. Tél.:548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, SPÉCIAL un mois gratuit, porte-patio, couvre-plancher neuf, chauffé, éclairé, 5 1/2, 450\$/mois, Tél.:548-4448, 548-1735.

ATTENTION: Quartier Université, près Polyclinique, 4 1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec accès contrôlé, piscine l'été. Tél.:693-4242, 549-1200.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, construction de béton, porte-patio, balcon, ascenseur, prix très abordable. Tél.:544-0460, 693-4242.

AVEZ BESOIN d'un 5 1/2 à \$375 pour le 1er avril; en bas de Rivière-du-Moulin. Tél.:693-9225.

CHICOUTIMI, à sous-louer, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec balcon, porte-patio, stationnement. Tél.:693-1733.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, près Hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI, 3 1/2, Champs-Élysées, meublé, chauffé, éclairé, 385\$/mois. Tél.:545-9145, 545-2016.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 4 1/2, 19 Boulevard Université, meublé, non chauffé, premier étage. \$330. Tél.:543-9634.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Lemieux, 5 1/2 rénové, non chauffé, non éclairé, \$395/mois. Libre immédiatement. Tél.:693-9490, 693-0276.

CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 5 1/2, chauffés, près Université centres d'achats. Tél.:677-2133.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, secteur bassin, rue Bossé, grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 345\$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI, super 4 1/2 moderne, demi sous-sol, construction récente, style condo, porte-patio, ilot central, remise extérieure, 1248 des Roitelets \$500 non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:545-3015.

CHICOUTIMI-NORD, à sous-louer, 4 1/2, sous-sol meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. \$300. Tél.:543-9460, 549-7225.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, tapis mur-à-mur, porte-patio, remise intérieure, chauffé, éclairé. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$270, 4 1/2 \$370; 5 1/2 \$485. Non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:693-1982.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, quartier Ste-Claire, non chauffé, non éclairé, 310\$/mois, libre. Tél.:698-3922.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330, 549-2380, en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, près Eglise Ste-Anne. Tél.:696-0123.

CHICOUTIMI-NORD, grand 5 1/2 fini moderne, près de Charles-Gravel et de tous les services, stationnement double, secteur boisé; pour informations 678-1340, 678-1923.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 moderne, rez-de-chaussée, (St-Luc), 239 St-Ephrem, \$310/mois, libre 1er avril. Tél.:543-2214, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300/mois. Tél.:693-0125, après 17H00.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Genève, plus qu'un seul grand 5 1/2 disponible, remise intérieure, porte-patio, balcon, très propre, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-9343 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, à patiers, abri d'auto, \$475/mois, un mois gratuit. Tél.:543-3939, 673-7455.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, neuf, bas de maison, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Tél.:693-1298.

CHICOUTIMI-NORD: Immeuble du Pont, grand 2 1/2, chauffé, meublé, 225\$/mois. Tél.:543-5425, 548-4180.

CHICOUTIMI: 102 Price, 6 1/2, plancher bois franc, entièrement rénové, chauffé, 510\$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-4940.

CHICOUTIMI: 130-120-112-100-82-70, Place Des Escorces, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré, entrée d'une année de loyer gratuit le 5 novembre 1994. Sujet à certaines conditions. Roland Gilbert 549-7923, radio-chasseur:696-8355, téléphone cellulaire:693-3284.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2 avec petite pièce supplémentaire, Côte-Réserve, face à l'église. Tél.:678-9296.

CHICOUTIMI: 3 1/2, grand, sous-sol de maison, 350\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-0705 laissez message.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1223 Joseph Dandurand, côté de jumelé, pas d'escalier, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-2324.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 1641-1631 Des Grands-Ducs. 1115 Joseph-Dandurand, 581 des Piétons. Aussi disponible 5 1/2, 916 de l'Ecluse. Tél.:696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 440 Montaigne, grand 4 1/2, moderne, porte-patio, demi sous-sol de maison, libre 1er mai, \$440/mois. Tél.:542-3642, 696-2540.

CHICOUTIMI: 5 1/2, semi-hors-sol, dans résidence privée, grandes fenêtres, 475\$/mois, libre 1er juin, situé arrière Placé Royaume, au 1367 des Roitelets. Tél.:549-6944.

CHICOUTIMI: 635 St-Paul, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule, 285\$/mois. Tél.:549-0420, 549-6764.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 3 1/2, neuf, très propre, chauffé, éclairé, non meublé, libre 1er avril. Tél.:698-2129.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER, 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, stationnement, remise, 275\$/mois. Tél.:549-1175 (Rés.), 545-6003 (Bur.)

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, style condo, insonorisé, AUSSI 7 1/2, gros bain tourbillon, 2 salles de bain, grand patio, 5 minutes Place Royaume, construction neuve, près Barrette, libres 1er juillet. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, 734 Racine, 450\$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-3613, 548-4180.

CHICOUTIMI: rue Angoulême, près Dominique-Racine, studio, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Tél.:549-5537, paget 690-8605.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Uquac, Hôpital, Cégep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:549-4567.

JONQUIERE: 5 1/2, 4 1/2, remise et toutes les commodités, près du centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE: place de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, tél.:542-3303, 547-7151, 690-3612.

JONQUIERE, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés. Tél.:547-3924.

JONQUIERE, 4 1/2, demi sous-sol, Boulevard des Etudiants, secteur Kénogami, \$360/mois, eau chaude fournie. Tél.:543-7966, 542-8182.

JONQUIERE, 4 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges. Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIERE, grand 3 1/2, ue St-Dominique, rénové, libre 1er juillet. \$375. Tél.:542-3642.

JONQUIERE: près Cégep, 4 1/2, 5 1/2 neufs, entrées indépendantes, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffés, non éclairés. \$460 et \$550/mois, 1er juillet. Tél.:547-0064, 547-0078.

JONQUIERE: 4 1/2, 3907 rue Ste-Cécile, 340\$. Tél.:542-4069.

JONQUIERE: 1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cégep. Tél.:547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cégep, tél.:542-3181, 547-8662.

JONQUIERE: 4 1/2, construction récente, déneigé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 445\$/mois. Tél.:547-3571, 695-2964.

JONQUIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.:547-2794, 543-7966.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547-3873.

JONQUIERE: 5 1/2, près du CEGEP haut-de-gamme construction neuve, 1150 pieds carrés, 1er juillet, \$550/mois. Tél.:547-7913.

JONQUIERE: 3 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, mois gratuit(s) sur location immédiate. Tél.:547-0969, 690-3612, 547-5286.

LA BAIE (PORT-ALFRED): COUPLE avec emploi RECHERCHE 4 1/2 ou 5 1/2, pour 1er juillet, beau, propre, tranquille, dans le haut d'une maison à 2 ou 3 logements. Tél.:544-7215.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près tous les services, réparés à neuf, plancher bois franc, balcon, porte-patio. Tél.:696-0288, 544-1288.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé, 1 MOIS GRATUIT. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: louer un 3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2 et profiter de notre promotion *mois gratuit(s)* faites vite pour un temps limité seulement. Tél.:697-0806, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: 4 1/2, salon double, très propre. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 5 1/2, avec 3 chambres à louer avec pension. Tél.:544-9168.

LA-BAIE: rang St-Louis, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rénové, coin tranquille

JONQUIERE: 3981 Picasso, maison 28 X39, briques antiques, terrain 70X 100, 4 chambres, plancher bois franc, 2 salles de bain, sous-sol fini, foyer sous-sol, remise, 77,500\$. Tél.:547-0735, 542-3193.

JONQUIERE: rue St-Dominique, style canadien, 1.1/2 étage, grand terrain boisé, bel environnement, à 5 minutes du centre-ville, prix à négocier. Tél.:547-8991.

JONQUIERE: tout brique, 3 chambres, grand salon, aucun voisin arrière, très propre. Tél.:542-0423 (après 17h00).

KENOGAMI: 6.1/2 plus 2 locaux commerciaux, possibilité de payer votre hypothèque en offrant un service téléphonique. 90,000\$. Tél.:1-658-0000

LA-BAIE: superbe semi-détachée, 1.1/2 étage, plancher de bois, toit cathédrale, pas voisin arrière. A VOIR! Abordable. Tél.:544-6481.

LAC KENOGAMI: résidence bord de l'eau, site idéal, secteur non isolé, 12 ans, 3 chambres, 2 au sous-sol, 2 salles de bain, amélioration récente, cause vente: départ. Tél.:547-1689.

LATERRIERE: résidence neuve, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, 4 chambres, patio 12x27, terrain 80x215, garantie APCHQ, notaire inclus. 73,000\$ Tél.:678-1340, 678-9294, 678-1923.

MAISON 2 logements, 1312-1314 Boulevard Ste-Genevieve, garage double, grand terrain. Tél.:695-1572, après 17h00.

MAISON avec revenus, rue Laval. Aussi poêle, frigidaire, mobilier de chambre, balayeuse Rainbow. Aussi: logement 4.1/2 à louer. Tél.:543-4343.

MAISON avec revenus situé rue Laval, (St-Joachim). Agent s'abstenir. Aussi poêle, réfrigérateur, mobilier de chambre, balayeuse Rainbow. Aussi: logement 4.1/2 pièces à louer. Tél.:543-4343.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, belle résidence de caractère, sur Syndenham, 2 chambres, près Hôpital, Cégep, Université. Libre 1er mai. \$900 chauffé, éclairé. RESIDENCE 4 chambres, rue Richmond, Chicoutimi-Nord, libre 1er avril, \$650/mois. Près du pont. Splendide vue sur Chicoutimi. Tél.:545-2355, 345-2991.

CHICOUTIMI, maison de ville, 6.1/2, 10 minutes de marche de UQAC, poêle, frigo, broyeur, lave-vaisselle, foyer, toiles vénitienne inclus, 700\$ électricité non compris. Tél.:693-0842

CHICOUTIMI, rue Rabelais, grand 5.1/2 repeint à neuf, dans duplex, toit cathédrale, 2 salles de bain, patio, très propre. Vénitienne incluses. Libre immédiatement ou 1er juin. \$585/mois. Tél.:549-9343 après 18h00.

JONQUIERE, condominium 5.1/2, toit cathédrale, mezzanine, terrasse sur le toit, porte-patio. Tél.:542-8812.

ST-FULGENCE: rez-de-chaussée seulement, 5.1/2, lave-vaisselle, abri d'auto, 450\$/mois, libre immédiatement. Tél.:674-9490, 674-2826.

ST-HONORE: 4.1/2, bas de maison, près de l'église, 400\$/mois. Idéale pour personne âgée. Tél.:673-4863.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: 1289 Chemin du Plateau, 14x64, neuve, très bon prix. Tél.:677-3426 ou 677-3247.

LA-BAIE: 12X60, 2 chambres, très propre. Bon prix. Tél.:677-2366.

MAISON MOBILE 1978, 14x64, très bien située, quartier tranquille, rang St-Pierre. Tél.:678-2351.

20 Maisons mobiles à louer

FLORIDE: Deerfield Beach, 10 minutes de la plage, 2 chambres, libre mars et avril. Tél.:418-544-1916.

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 p.c.a. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 549-6310 le soir ou laissez votre message, nous vous rappellerons.

MAGNIFIQUE TERRAIN 30 acres, près de Chicoutimi, rang St-Joseph, St-Fulgence. Vue sur Chicoutimi, pour centre d'équitation ou autres, sans bâtiment. Tél.:543-3123.

30 Autos à vendre

Acheterais auto usagée, à bon prix, 1985 et plus. Tél.:698-0149, 543-0913.

ACURA-LS 1990, achetée en février 1991, automatique, toit électrique, déflecteur, aileron, 63,000 kilomètres, noire, 10,500\$. Tél.:548-3877.

ARIES 1987, 4 portes, 2.5 litres, peinture impeccable, 136,000 kilomètres, cotation \$3,650, pour \$2,600. Tél.:542-7832, 695-3909.

BUICK Century 1984, automatique, très bon état. Tél.:698-1124.

AUTO MAXI, 1740 Boulevard du Royaume, transfert de particulier à particulier. Prix spécial \$19.95. Nous achetons voitures d'occasion. Payons comptant. Tél.:698-2888.

BUICK Century 1984, automatique, très bon état. Tél.:698-1124.

CAVALIER 1991, 2 portes, 2.4 litres, très propre, 65,000 kilomètres, 4 pneus à clous et 4 pneus d'été. Transmission standard. \$7,000. Tél.:545-1756.

CHEVROLET CELEBRITY 1987, 6 cylindres, automatique, très propre, 4,400\$ négociable. Tél.:544-2276.

FORD TAURUS 1991, 17,000 kilomètres, A-1. Cause vente: décès. 13,500\$. De 8h00 à 17h00, tél.:672-4635.

FORD TEMPO 1984, 5 vitesses, bonne condition, 750\$. Tél.:548-8321.

FORD TEMPO 1985, 5 vitesses, mécanique bonne condition, \$500 négociable. Tél.:545-6047, 549-2536.

GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 Boul. du Royaume, Chicoutimi

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION TOTALE.

15 voitures de 1980 à 1988.

JEEP LANDCRUISER 1976.

VAN fini campeur 1980.

Camion 1 tonne 1978.

2 METRO.

TRANFERT D'AUTOS DE PARTICULIER A PARTICULIER, SAUVEZ LA TAXE.

Tél.:543-1718, 543-1224.

GRAND PRIX SE 1990, automatique, 2 portes, 6 cylindres, 3.1 litres, 125,000 kilomètres, vitres, verrouillage, toit ouvrant, miroirs et coffre électriques, laser, ordinateur, mag 16", régulateur de vitesse, air climatisé, siège orthopédique. Cotation: 9 600\$, prix à négocier. Tél.:698-4108, 695-4319.

HONDA ACCORD 1984, 160,000 kilomètres, bleu, automatique, 2,000\$ négociable. Tél.:548-5837.

HONDA ACCORD 1986, LX, 92,000 kilomètres, 4,500\$, femme propriétaire. Tél.:693-0437, France.

HONDA Civic 1988, 4 portes, blanc, manuelle.

CAVALIER RS 1988, 2 portes, bleu, manuelle, 5 vitesses, bas millage.

BUICK Summerset 1987, 2 portes, blanc, repeint à neuf.

PONTIAC Grand Am 1987, SE, 2 portes, blanc.

PONTIAC Tempest 1989, 4 portes, blanc, bas millage.

AUTO-NORD 2250 Enr. 698-2250.

HONDA PRELUDE 1989, blanche, 2.0 Si, 4WS, intérieur velours noir, 83,000 kilomètres. A voir! Tél.:542-4418.

HYUNDAI EXCEL 1988, 3 portes H.B., 106,000 kilomètres, manuelle. Tél.:679-0671.

LADA 1992, 32,000 kilomètres, garantie 1.1/2 an, parfaite condition. Tél.:548-3276.

LINCOLN TOWN CAR Signature, 1986, excellente condition, 133,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:548-7512.

PLYMOUTH SUNDANCE 1989, 57,000 kilomètres, automatique, roues mag, toit ouvrant, 5,500\$. Tél.:545-4618.

PONTIAC FIREBIRD 1986, blanc intérieur rouge, 105,000 kilomètres, V-6, 3,200\$. Tél.:545-2431.

RENAULT ALLIANCE DL, 1986, 94,000 kilomètres, très propre, mécanique A-1, 1,600\$ négociable. Tél.:542-1809.

TOYOTA CELICA GT, 1989, automatique, 8,500\$ négociable, très propre. Tél.:690-1308.

VOLKSWAGON Jetta 1987, parfaite condition, 134,000 kilomètres. \$3,200. Tél.:272-2560.

32 Bateaux à vendre

CHALOUPE aluminium 14', moteur mercure 2.5 HP neuf, remorque. Tél.:549-6581.

PETERBOROUGH 20 pieds, 1989, Open Deck, pied et moteur Mercruiser, 165hp., excellente condition, tél.:668-2857.

PONTON SUN-PARTY 18 pieds, neuf. Tél.:544-5055.

33 Camions à vendre

CHEVROLET Blazer S10 1987, 114,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:343-2817.

CHEVROLET 1985, S-10, king cab 4x4, mécanique A-1, 3,400\$. Tél.:272-3281, heure repas.

DODGE CARAVAN 1984, moteur 58,000 kilomètres, mécanique et carrosserie A-1, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, \$3,500 négociable. Tél.:673-7364.

DODGE CARAVANE 1993, 6 cylindres, 10,000 kilomètres, garantie plan d'or, extérieur blanc, intérieur bleu velours. Tél.:690-1293.

DODGE Caravane SE 1992, 77,000 kilomètres, équipé, rouge, excellente condition. \$13,700. Tél.:545-8744.

FORD F-150, 1984, king cab, 6 cylindres, manuelle, boîte, très propre. Mécanique A-1, tél.:695-3108.

FORD F-150, 4x4, 1992. Tél.:690-7313.

FORD RANGER 4x4, 1985, 93,500 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant, vitres coulissantes, "roll-ball", "push-bar", toile, mags, 4,800\$. Tél.:548-2425.

FORD Ranger XLT super cab 4x4 1991, 75,000 kilomètres. Tél.:544-6572.

GMC 1980, boîte haute fibre de verre, très propre, mécanique A-1, 2,800\$ négociable. Tél.:542-8843.

PICK UP Nissan Huitler 1993, 37,000 kilomètres, automatique, légèrement accidenté. \$7,500. Tél.:547-7830.

PICK-UP GMC 1978, 4x4, moteur 305, 2,000\$. Tél.:677-3354.

PICK-UP RANGER 1983, 4x4, très bonne condition, très bon prix. Tél.:677-3426, 677-3247.

VAN FORD 1988, 8 passagers, tout équipé, propre. Tél.:545-2483.

34 Machinerie

ABATTEUSE Koering modèle 620 1984, en pièces détachées. Tél.:251-5129.

DEBUSQUEUSE 528 1986, brûlée, en tout ou en pièces détachées. Tél.:819-523-9660.

DEBUSQUEUSE John Deere 540, très bonne condition, vendue avec travail 11 mois par année, 17,000\$. Tél.:668-2474.

DEBUSQUEUSE Timberjack 230, des sous Eaton, prix à discuter. Tél.:348-6872.

PRESSE à foin 316 New Holland. Tél.:544-7238, 544-0321.

SEMOIR semi-portée modèle International 511, Charrue Fishcar, 3 socs ajustables 12", 14", 16" avec déclencheur automatique. Herse rotative Machio 96", excellent état. Vente rapide, prix à discuter. Tél.:669-0150, Yves.

Soudeuse au gaz Airco 400 ampères, \$2000. Tél.:693-9250.

35 Motos à vendre

YAMAHA TRIAL TY-175 1977, parfaite condition. Tél.:643-5643.

36 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat 1993 Panthère. Tél.:543-6966.

ARTIC CAT Jag 440 Spécial 1992, très propre, 5,000 kilomètres, \$3,500 négociable. Tél.:549-5105 après 17h00.

ARTIC CAT Prowler 1992, siège double, excellente condition. Prix à discuter. Tél.:543-2482.

ARTIC CAT SUPER JAG, 1990, très propre, tout équipée, 3,500\$. Tél.:679-0170.

ARTIC CAT Super Jag, 1988, "long track", marche-arrière, poignées chauffantes, excellente condition, demande 2,500\$ négociable. Raison de vente: cause départ. Tél.:677-2012, Jacques ou Linda, 677-8312 bureau.

BOMBARDIER MACH I, 1989, noir, 583 Reave, pouce et poignées chauffantes, \$2000 non négociable. Tél.:543-1513, paget:696-8888.

BOMBARDIER MACH-1, 1994, 1,100 kilomètres, dossier, casque et vitre chauffants, 6,000\$. Tél.:549-6999.

BOMBARDIER MXZ 1994, bas milage 1,800 kilomètres, état neuf. Prix à discuter. Tél.:668-2985, soir et fin semaine, 662-6461 ext.854 jour.

BOMBARDIER Safari L, 1992, 1,500 kilomètres, plusieurs options et équipement incl. 2,895\$. Tél.:690-2963.

CHEETAH TOURING 1989, pouces et poignées chauffants, mécanique A-1. Tél.:673-7987, après 17h00.

FORMULA MACH 1, 1992, acheté neuf 1993, 4,500 kilomètres, 2ème hiver. Long track, marche-arrière, démarreur électrique, pouces et poignées chauffants, miroir, impeccable. Tél.:544-8251, 544-4878, Christian.

FORMULA Mach-1 1993, état de neuf. A voir. Tél.:676-2333.

FORMULA MX LONG TRACK, 1991, 3,200 kilomètres, très propre, 3,800\$. Tél.:679-3386.

FORMULA Plus 1990, suspension 1992, \$1,600 négociable. Tél.:548-2711.

POLARIS 1994 Indy Trail 500 de luxe, reculons, démarreur électrique, 625 milles. Comme neuf. \$6,500. Tél.:542-2463.

POLARIS Trail de Luxe SKS 1993, 4,000 milles, très propre. \$3,800. Tél.:662-9997.

WIDE TRACK POLARIS 1992, très propre, \$5,450. Acheteur sérieux seulement. Tél.:543-5040.

WIDE Trak 1993 Polaris, état neuf, bas milage, \$6,000. Tél.:543-4993.

WILDCAT 700 MC 1992, mécanique A1, très propre. Tél.:549-5693.

YAMAHA Exciter SX 1993, excellente condition. Tél.:697-0409.

YAMAHA VK-540 1989, 8,200 kilomètres, excellente condition, 3,700\$. Tél.:343-3220.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. NOTRE DEVISE: PAYONS ET VENDONS LE MEILLEUR PRIX. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.:545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT. ASSUMONS LE REMORQUAGE. AUCUN PNEUS D'AUTOS USAGES. DEPUIS 35 ANS EN FAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ATTENTION PARLONS PNEUS, PARLONS PRIX: pneus d'été, 12, 13, 14, 15 pouces, prix imbattable. \$70.00 pour 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés. Tél.:549-4518, MULTI-PNEUS E.B. Enr.

BOITE Futura fibre de verre, 7. Comme neuve. Tél.:673-4318.

41 Souffleurs à vendre

ACHETE SOUFFLEURS usagés et garages de toile. Tél.:698-2581.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR ZETOR, 7711, 2 roues motrices, 2,000 heures, pelle, cabine, 3 sorties hydrauliques arrières. Prix à discuter. Tél.:669-0150.

50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

COURS D'ANGLAIS pour tout âge, tout niveau avec chambre, pension. Vancouver English Centre, 555 W. Hastings, #700, Vancouver, BC, V6B 4N5. Fax:(1-604)945-7917.

ENSEIGNANTE offre des cours privés en mathématiques (Sec.I à IV), à votre domicile (Jonquière, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord). N'attendez pas trop tard pour offrir ces cours à votre enfant. Disponible soir et fin de semaine. Tél.:548-8497.

51 Occasion d'affaires

GOVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

LIFESTYLES (INTRA), produits naturels, vous améliorez votre santé, si vous désirez être distributeur, pour plus d'informations, séance mardi le 15-03-94 à 19h30, à La Saguenéenne. France 698-4263.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-2176 code 10308.

PUBLICITE: Le guide d'achat de l'hôtellerie du Québec recueille les services de représentants(es) pour la vente d'espace publicitaire. Si vous êtes autonome, et capable d'auto-gérer un plan de travail à domicile, et que vous jouissez d'une bonne réputation, vous vous assurez un avenir des plus sécuritaires. Vous devez posséder une voiture, et accepter d'être payé à commission seulement. Ce travail effectué avec la collaboration de l'Association des Hoteliers de la province de Québec. Nos fournisseurs vous servent de références. Veuillez nous faire parvenir vos coordonnées à: Guide d'achat de l'hôtellerie du Québec, CP.141, Jonquière, G7X-7V9.

SALON DE COIFFURE plus de 10 années d'existence au 629 Aude Chicoutimi. Tél.:548-5164.

52 Offres de services

A BAS le stress, massage: pour une détente complète. Ouvert 7 jours. Appelle au 698-2709.

A BAS LES PRIX à \$10.00 l'appel. REPARATION, ACHAT, VENTE, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, aspirateur. L'AS ELECTRO MENAGER ENR. Tél.:545-1942. Aussi service de soir.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

A BAS PRIX: \$14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, LaBaie), réparation de cuisinière, sècheuse, laveuse, réfrigérateur, four micro-ondes. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ELECTRO-MENAGER, 545-7633.

55 A.C. CONCIERGERIE

Lavage de murs, vitres, entretien de bureau, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Tél.:543-6004.

ABBATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542-6200.

AVEZ BESOIN SUBVENTIONS pour réparations. Si vous êtes propriétaire occupant soit résidence principale ou local. Tél.:693-9225. Les Décorations ST.

DENEIGEMENT d'entrée, toit. A bon prix. Rénovation, peinture. Tél.:548-0117.

ÉLECTRICITÉ, plomberie, menuiserie de rénovation ou d'entretien, finition de sous-sol et salles de bain, toitures, extérieurs de maison. Tél.:547-8511 (demandez Yves).

GARDIENNE d'enfants, pour 5 ans et plus, quartier Ste-Claire. Tél.:698-0693, 672-2508.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

IMPOT PLUS ENR. Rapports d'impôts pour particuliers. Compétence et expérience à votre service. Informations: 548-4157.

IMPOTS \$20.00, fédéral/provincial (annexes incluses), Marc Perreault, comptable Bacc., tél.:543-6092.

IMPOTS A DOMICILE: \$20. Commercial et particuliers en affaires. Représentants. Tél.:690-0599, 690-5478 paget.

MAITRE-PLATRIER, tirage de joints, plafond texturé, stucco, réparation et pose de gypse, peinture. Tél.:549-8993.

MENUS TRAVAUX intérieur et extérieur pour vous servir. Le plit Robert. Tél.:549-9451

NOUVEAU service de massage. Pour informations:698-2908.

PLOMBERIE, menuiserie, plâtrage, peinture, finition de sous-sol, estimation gratuite. Spécial: hiver. Tél.:549-4748.

RECONDITIONNEMENT DE MINUTERIE: laveuse, sècheuse, poêle, 12 mois garantie. Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

SALON DE MASSAGE: 10 jolies massesseuses; Jonquière: 695-5008, Chicoutimi: 698-4168.

SOUSSION POUR TOUTES REPARATIONS A VOTRE PROPRIÉTÉ: (changer fenêtres, portes et revêtement extérieur ou autres... Possibilité de subvention gouvernementale si vous répondez aux normes demandées. Tél.:693-3383.

SPECIALITES RENOVATION de couvertures de bardeaux d'asphalte et de toiles d'acier, ainsi que soifite et fascia. Estimation gratuite. OUVRAGE GARANTI. Tél.:678-9935, 696-6992 (paget).

VOUS DESIREZ RENOVER VOTRE PROPRIÉTÉ. CENTRE D'INFORMATION SUR LES PROGRAMMES DE SUBVENTIONS (JUSQU'A 75%) PAR LE GOVERNEMENT. INFORMATIONS, TEL.: 695-0224.

53 Personnel demandé

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S JOYEUX NOEL \$\$\$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour acheter tes cadeaux. Nouveau produit disponible. Appelle vite, quantité limitée. CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

7 PERSONNES demandées pour travailler dans le domaine de la beauté, horaire flexible. Pour entrevue: Madame Ménard 545-3815. Exigence: Posséder une voiture.

ACCOMODATION: ARGENT COMP-
TANT, service d'achats et ventes, prêts
sur tout article de valeur: ex.: télé, audio,
bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-
0285, 695-5416.

ACHAT ET VENTE, d'aspirateurs us-
gés; SPECIAL, boyaux pour Electrolux
\$42,95. Réparons toutes marques d'aspi-
rateurs traîneaux et centraux. COIN DE
L'ASPIRATEUR. Tél.:545-7633.

ACHETERAIS, PRÉTERAIS sur ar-
ticles de valeur: vidéos, télévisions,
bagues, hors-bord, etc... etc...
Tél.:542-3853.

ALARME: vente et installation,
service. Yves Turcotte, 14 ans
d'expérience. ALARME ET SECURITE
TECHNOPRO, 690-5000.

ANTIQUITE: Ancien piano debout,
très bon état. Tél.:668-0486.

Bicyclette d'exercice CCM, \$40. Cor-
royeur 6" Rockwell, \$325. CB 40 canaux,
antenne, complet \$75. Tél.:690-1112,
après 17h00.

CHAPEAUX FOURRURE: style policier,
homme, femme, enfant, 60\$ net; Créa-
tions Jypy, tél.:543-8930.

DÉGEL DE VOS TUYAUX: Une simple
affaire pour nous. Jacques, 7 jours sur 7.
Tél.:690-0230.

FOIN à vendre, 1\$ la balle.
Tél.:672-2158.

FOIN et paille, \$1 00/balle. Tél.:672-4181.
GENERATRICE DIESEL, 12.000w, mé-
canique A-1, idéale pour chalet, 2.500\$.
Tél.:679-5749.

MAISON mobile 24x60, idéale pour chalet,
6.000\$. Tél.:547-8060.

POELE BBO, ensemble patio, poubelle
sur roues. Tél.:696-0011, après 17h00.

SCIE COMBINÉE 5 fonctions, Lurem
(scie sur table, dégauchisseuse, planeur,
toupie sur table, mortaiseuse), 220V,
incluant table de rallonge sur roulement à
billes avec guide pour coupe 90 degré et
angles, dépoussiéreur industriel 1 poche,
accessoires fournis, 4.800\$.

Dégauchisseuse (corroyeur) General 12",
table 72", 550V ou 220V, 1.200\$.

Scie radiale Wadkin 16", 550V (Poss.
conversion 220V), 850\$. LE TOUT EN
EXCELLENT ETAT. Tél.:668-7070.

TABLES de billard, achat, vente.
Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEPHONES: Réparation de télé-
phones et cablo-sélecteur de toutes
marques. Service autorisé Toshiba,
Cobra, Niko, Cablotel, 1360 Saguenay
Est. 549-5355

69 Equipement de bureau

SYSTEME TELEPHONIQUE complet
avec 25 appareils et une console, ISOE-
TEC EZ-1. Demander Martine Meilleur,
Tél.: (418) 681-9533.

70 Equipement de commerce et restaurant

ALFREDO
A VENDRE: tous les ameublements,
fixtures et enseignes de restaurant.
Faites votre offre. Tél.:543-4134.

Bruno Santerre Inc. DISTRIBU-
TEUR d'équipements et acces-
soires de bronzage. Vente, loca-
tion et service. Tél.:1.800-267-
0247, 698-2721.

EQUIPEMENT d'épicerie et de res-
taurant à vendre, chambre froide, slic-
er, etc. Tél.:544-0409.

78 Vêtements

Robe de mariée "San-Martin", vient des
Etats-Unis, grandeur 14 ans, à négocier.
Tél.:690-2733.

81 Messages personnels

Yvon delwaide
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
N°: 150-11-000044-941
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)
Surintendant: 065529
N/D: CH-38-94
Dans l'affaire de la faillite de:
GILBERT GAGNON (210-696-
969), ingénieur maritime, 2917,
boul. Saint-Jean-Baptiste,
Chicoutimi, G7H 7T2.
AVIS est par les présentes
donné que GILBERT GAGNON
a déposé une CESSION DE
BIENS le 1^{er} mars 1994 et que la
PREMIERE ASSEMBLEE DES
CREANCIERS sera tenue le 22
mars 1994, à 10 h, au bureau du
syndic soussigné, au 1015, du
Pont Sud, Alma.
DATE DE CHICOUTIMI, ce 8^e
jour de mars 1994.
YVON DELWAIDE, syndic, CIP.
110, Racine Est
Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8
1015, du Pont Sud
Alma
Lac-Saint-Jean
G8B 2V6

La Bible est la Parole de Dieu. Pour
un message enregistré, composez le:
693-4977.

MASSAGE de détente, jolie, 23 ans,
propre, demander Lana. Tél.:693-1690
Service d'escortes 24 heures, jolies de-
moiselles, résidence, hôtel, motel, Chi-
coutimi, Jonquière, La Baie. Engageons.
Tél.:690-5838.

83 Rencontre

SOIREES RENCONTRE hommes, fem-
mes, seuls. Faites de nouvelles connais-
sances. Tél.:695-7283.

104 Musique et accessoires

ACHETONS, disques compacts usages,
classiques seulement. Tél.:543-8651.

CLAVIER Technic KN800, très propre,
\$1.300. Tél.:672-2524, 696-1411.

PIANO Antique, marque Lindsay, prix à
discuter. Tél.:690-0071.

Piano blanc KAWAI, comme neuf, tél.:
690-1112, après 17h00.

Conseiller(ère) en
voyage demandé(e)
2 ans d'expérience
minimum bilingue et
professionnel(le)
Salaires selon compétences
Pour informations: Bertrand
Jeudi (10)
1-800-565-5266
Vendredi (11) et samedi (12)
1-800-896-5266

PIANO, excellent état, cause de la ven-
te: déménagement. Tél.:344-1244.

SEQUENCER Roland PR-100, 4
tracks. Etat de neuf, 300\$.
Tél.:693-1514, Robert.

105 Ordinateurs et jeux

486-DX33-HD, 260 megs, 4 megs mé-
moire, tout équipé. \$2.000. Tél.:545-9743.

LOGISYS Programmation, vente, instal-
lation, système informatique. Spécial
mars, 486 DX-33, 1,850\$. Disquettes
1.44, 6.95\$. Tél.:698-2516.

ATTENTION: Avez-vous un problème
avec votre ordinateur ou votre radio de
communication (C.B., cellulaire, com-
mercial, radio-amateur?) Nous réparons
presque toutes les marques, à bon prix
très compétitif. Nous avons aussi un ser-
vice d'installation de tous genres (anten-
ne, radio, ordinateur). NOUVEAU service
autorisé Brother pour vos garanties.

ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés
(Apple et IBM Compatibles). CYNCOM
INC. tél.:690-2452.

LOGISYS Programmation, vente, instal-
lation, système informatique. Spécial
mars, 486 DX-33, 1,850\$. Disquettes
1.44, 6.95\$. Tél.:698-2516.

ORDINATEUR usagé, 286 ou 386 pour
un 486, \$250. Tél.:548-2198 après 18h00.

109 Vacances/voyages

TOURS EXPRESS vous offre:

Salon de la femme, Québec, 26
mars, transport par autobus, en-
trée, souper, \$40. MONTREAL: ca-
sino, émission de télévision
SONIA BENEZRA, coucher à l'Au-
berge des Gouverneurs, 7, 8 avril.
98\$. Pour réservation: 678-9422.

AVIS DE CORRECTION
A la page 3 de la circulaire parue le 10 mars
1994, le prix spécial de la douche Aciflex
#NUA1000 est **328 \$** au lieu de **228 \$**.
Nous nous excusons
de cette erreur
Patvin & Bouchard

AVIS PUBLIC
Règlement n°: 94-005
Amendement au règlement
de zonage 91-061
Pharmacie Guy Ouellet - ARZ-187
Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste
référendaire, situées dans les limites territoriales de la Ville de
Chicoutimi.

AVIS PUBLIC
est donné par le soussigné, greffier de cette ville:
QUE lors d'une séance tenue le 28 février 1994, le conseil de cette
ville a adopté le règlement numéro 94-005, intitulé «Règlement ayant
pour objet d'amender le règlement de zonage #91-061 de Ville de
Chicoutimi (Pharmacie Guy Ouellet - ARZ-187).
QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la
liste référendaire parmi celles ci-dessous visées qui étaient majeures et
citoyens canadiens à la date du 28 février 1994, s'il s'agit de personnes
physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de
l'article 560 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipa-
lités, peuvent demander que le règlement numéro 95-005 fasse l'ob-
jet d'un scrutin secret selon les articles 560 à 579 inclusivement de la
même loi;
QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue
aux articles 532 à 559 inclusivement de la Loi sur les élections et les
référendums dans les municipalités et qu'aux fins de cette procédure les
personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à
un registre tenu à leur intention, de 9 h à 19 h, le 17 mars 1994, au
bureau du greffe de la ville situé, au 201, rue Racine Est, Chicoutimi;
QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règle-
ment numéro 95-005 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 8 et qu'à
défaut de ce nombre, le règlement sera réputé approuvé par les person-
nes habiles à voter;
QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut
le consulter au bureau de la Ville, aux heures ordinaires de bureau et
pendant les heures d'enregistrement;
QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistre-
ment sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de
cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 17 mars 1994, à
19 h 15.
DONNE A CHICOUTIMI, ce 10 mars 1994.

ME HELENE SAVARD, avocate
greffier Ville de Chicoutimi
DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR
De manière à: APPLIQUER dans la zone 2720-R, les dispositions de
l'article 11.8 (zone spécifique).

ARZ-187
PLAN ZONE CONCERNEE

256150



BOUCHARD (M. Georges-Henri)
— Est décédé à l'Hôpital de Chi-
coutimi, le 8 mars 1994, à l'âge
de 65 ans 9 mois, M. Georges-
Henri Bouchard, époux de dame
Lucienne Bouchard, demeurant
au 150, St-Jean-Baptiste à l'An-
se-St-Jean. La dépouille morte-
lle sera exposée à compter de
vendredi le 11 mars 1994 à
14h00 en la résidence funéraire
de l'Anse-St-Jean. Les funé-
raillies auront lieu samedi le 12
mars 1994 à 14h00 en l'église
St-Jean-Baptiste de l'Anse-St-
Jean et l'inhumation aura lieu au
cimetière paroissial. Il était
membre de la Garde Paroissiale
depuis 36 ans et membre des
Chevaliers de Colomb. Il était le
fil de feu M. Georges Bouchard
et de feu dame Marie-Anne Pel-
letier. Il laisse dans le deuil,
outre son épouse, ses enfants:
Alain (Michèle Bouchard), Jo-
sée, Danièle (André Pelletier);
ses petits-enfants: Mathieu, Ni-
colas, Marc-André, Michaël, Ga-
briel; ses frères et soeurs: feu
Rosario Bouchard, Philippe Bou-
chard (Huguette Boucher), Ra-
chèle Bouchard (feu Florian Cla-
veau), Lola Bouchard (feu Ber-
nard Tremblay), Martha Bou-
chard, Julien Bouchard (Clau-
dette Côté), Roseange Bouchard
(Richard Gaudreault); ses beaux-
frères et belles-soeurs: feu Lé-
opold Bouchard (Anne-Rose Gau-
dreault), feu Rita Bouchard (Phi-
lippe Delisle), feu Raymond Bou-
chard (Anita Boudreault), Lucien
Bouchard (Candide Gagné), Gas-
ton Bouchard (feu Gracia Arse-
neault), feu Sr Marie-Ange Bou-
chard (Sr Notre-Dame du Bon-
Conseil), Tancrede Bouchard
(Lucie Gagné), ainsi que ses ne-
veux et nièces et de nombreux
parents et amis. Pour ceux et
celles qui le désirent, faire par-
venir vos dons à la Fabrique de
l'Anse-St-Jean. Direction funé-
raire: Gravel & Fils Ltée.



FORTIN (M. Edgar) — Est décé-
dé au Centre Hospitalier de Jon-
quière, le 10 mars 1994, à l'âge
de 90 ans, M. Edgar Fortin,
époux de dame Gertrude Bou-
dreault, demeurant à l'Auberge
Joie de Vivre du 2805, rue Hoc-
quart, Jonquière, autrefois de
l'Anse-St-Jean. La dépouille
mortelle est exposée au salon
funéraire Nault & Caron Inc. du
2770, rue de la Salle Jonquière.
Les funérailles auront lieu sa-
medi le 12 mars 1994 à 16h00
en l'église Anse-St-Jean, l'in-
humation au cimetière Anse-St-
Jean. Il laisse dans le deuil,
outre son épouse, Mme Gertru-
de Boudreault, ses enfants: Al-
fred (feu Marie-Blanche Des-
biens), Thérèse (Mère Supé-
rieure Soeur Antonienne de Ma-
rie), Stella (Jules Gaudreault),
François (Gisèle Boudreault),
Bernadette (feu Roland Lavoie),
Gisèle (feu Lionel Plourde son
compagnon de vie Roger Morin),
Jean-Marie (Marie-Paule De-
mers), Madeleine Fortin (Jac-
ques Bouchard), feu Martial For-
tin (Chantale Gaudreault), Mar-
cellin Fortin (Hélène Migneault),
Solange Fortin (Claude Milliard),
Paula Fortin (Nolin Bélanger);
ses frères et soeurs: feu Mar-
cellin Fortin (feu Léda Fortin),
feu Victor Fortin (feu Alma For-
tin), feu Marie-Louise Fortin (feu
Jean-Baptiste Hudon), feu Anne-
Marie Fortin (feu Joseph Lange-
vin), feu Alice Fortin (feu Uldéric
Langevin), feu Marie-Jeanne For-
tin (feu Tancrede Boivin); ses
beaux-frères et belles-soeurs:
feu Stanislas Boudreault (feu Al-
berta Bolduc), feu Martial Bou-
dreault (feu Rosalba Boudreault),
feu Félix Boudreault (feu
Martine Boudreault (feu Pierre
Côté), feu Alfred Boudreault (feu
Alce Côté), Valérie Boudreault
(feu Jean-Philippe Tremblay),
feu Vital Boudreault (feu Méré
Boudreault), Bernadette Bou-

dreault (feu Sylvio Girard), Méré
Boudreault (feu Ludger Desga-
gné) et ses petits-enfants et ar-
rière-petits-enfants. M. Fortin fut
fromager pendant plus de 40
ans à l'Anse-St-Jean. Les per-
sonnes qui le désirent, pourront
verser leurs dons au Fonds de
Dotation du Centre Hospitalier
de Jonquière. Direction funé-
raire: Maison Nault & Caron Inc.



BOUSSARD (Mme Georgette Si-
mard) — Le 9 mars 1994, est dé-
cédée au Centre Hospitalier de
Dolbeau, à l'âge de 71 ans 3
mois, Mme Georgette Simard,
épouse de M. Alcide Brassard,
demeurant au 205 Boul. des
Pères à Mistassini. La dépouille
mortelle est exposée au Funé-
rarium Hébert & Fils, du 1702
rue des Pins à Dolbeau. Les fu-
nérailles auront lieu samedi le
12 mars 1994 à 10h30 en l'église
Sainte-Thérèse d'Avila de
Dolbeau. L'inhumation se fera
au cimetière paroissial. Outre
son époux M. Alcide Brassard,
elle laisse dans le deuil ses en-
fants: Nicole (Jacques Parent),
Jacques (Esther Gaudreault),
Gilles (Renelle Boudreault), Cha-
rlotte (Normand Gauthier), Laval
(Claude Simard); ses frères et
soeurs: Jean-Paul (Rachelle
Guénard), Thérèse (Yvon Des-
sureault), Charles-Edouard (Ger-
trude Laprise), feu Rémi, sa
demi-soeur Thérèse Voisine
(Marcel Ouellet), ainsi que ses 7
petits-enfants, plusieurs beaux-
frères et belles-soeurs, neveux
et nièces, parents et amis. Ceux
et celles qui le désirent peuvent
faire parvenir leurs dons à la
Fondation du Centre Hospitalier
de Dolbeau. Direction funéraire:
Hébert & Fils de Dolbeau-Mis-
tassini.



FORTIN (M. Edgar) — Est décé-
dé au Centre Hospitalier de Jon-
quière, le 10 mars 1994, à l'âge
de 90 ans, M. Edgar Fortin,
époux de dame Gertrude Bou-
dreault, demeurant à l'Auberge
Joie de Vivre du 2805, rue Hoc-
quart, Jonquière, autrefois de
l'Anse-St-Jean. La dépouille
mortelle est exposée au salon
funéraire Nault & Caron Inc. du
2770, rue de la Salle Jonquière.
Les funérailles auront lieu sa-
medi le 12 mars 1994 à 16h00
en l'église Anse-St-Jean, l'in-
humation au cimetière Anse-St-
Jean. Il laisse dans le deuil,
outre son épouse, Mme Gertru-
de Boudreault, ses enfants: Al-
fred (feu Marie-Blanche Des-
biens), Thérèse (Mère Supé-
rieure Soeur Antonienne de Ma-
rie), Stella (Jules Gaudreault),
François (Gisèle Boudreault),
Bernadette (feu Roland Lavoie),
Gisèle (feu Lionel Plourde son
compagnon de vie Roger Morin),
Jean-Marie (Marie-Paule De-
mers), Madeleine Fortin (Jac-
ques Bouchard), feu Martial For-
tin (Chantale Gaudreault), Mar-
cellin Fortin (Hélène Migneault),
Solange Fortin (Claude Milliard),
Paula Fortin (Nolin Bélanger);
ses frères et soeurs: feu Mar-
cellin Fortin (feu Léda Fortin),
feu Victor Fortin (feu Alma For-
tin), feu Marie-Louise Fortin (feu
Jean-Baptiste Hudon), feu Anne-
Marie Fortin (feu Joseph Lange-
vin), feu Alice Fortin (feu Uldéric
Langevin), feu Marie-Jeanne For-
tin (feu Tancrede Boivin); ses
beaux-frères et belles-soeurs:
feu Stanislas Boudreault (feu Al-
berta Bolduc), feu Martial Bou-
dreault (feu Rosalba Boudreault),
feu Félix Boudreault (feu
Martine Boudreault (feu Pierre
Côté), feu Alfred Boudreault (feu
Alce Côté), Valérie Boudreault
(feu Jean-Philippe Tremblay),
feu Vital Boudreault (feu Méré
Boudreault), Bernadette Bou-



GAGNE (Mme Marie-Rose) —
Est décédée au Centre Géron-
tologique Beaumanoir de Chi-
coutimi, le 9 mars 1994, à l'âge
de 83 ans 10 mois, Mme Marie-
Rose Gagné, épouse de feu M.
Roland Simard, demeurant au
904, rue Jacques-Cartier Est. La
dépouille mortelle sera exposée
à compter de samedi le 12 mars
1994 à 9h00 à la résidence funé-
raire de St-Siméon, du 461,
rue St-Laurent, St-Siméon. Les
funérailles auront lieu samedi le
12 mars 1994 à 11h00 à l'église
de St-Siméon. La dépouille mor-
telle sera inhumée au cimetière
de St-Siméon. Elle était la mère
de: feu Denise Simard (André
Deschênes), Marcelle (Denis
Roy) et Ronald (Edith Boily),
ainsi que Jacques Boivin et Do-
rothée Tremblay; ses petits-en-
fants: Bianca Boivin (Philip Zé-
lenka) et Mario Boivin (Manon
Savignac) et Stephen Simard;
ses arrière-petits-enfants: An-
drew et Alexandra Zélanka. Ma-
dame Gagné était la soeur de
feu Catherine (feu Aldéric Mi-
chaud), feu Henri (Yvette La-
voie), Joseph (Régina Gagné),
feu Yvonne (feu Charles-Eugène
Couturier), feu Thomas (feu Ma-
rie-Alice Tremblay), feu Adju-
tor (feu Emilie Thibault), feu Ida
(feu Fidèle Imbeault), feu Laure,
Marie-Anna (feu Adélar For-
gues), feu Georges (feu Marie
Fillion). Elle laisse également
dans le deuil, plusieurs neveux
et nièces, de nombreux parents
et amis. Direction funéraire: La
Résidence funéraire Aubin.

NÉCROLOGIE

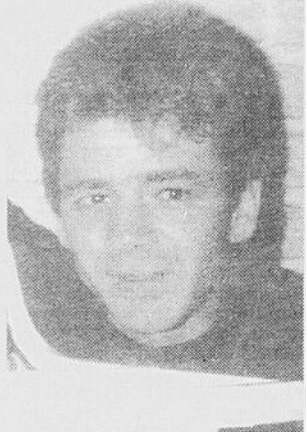


GAUTHIER (M. Gérard) — Est décédé le 10 mars 1994, à sa résidence, à l'âge de 82 ans 1 mois, M. Gérard Gauthier, époux de dame Marguerite-Marie Doré, demeurant au 220, rue du Quai, Ste-Rose du Nord. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 11 mars 1994 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc., 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 13h30 en l'église Ste-Rose. Veuillez prendre note que le matin des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11h30. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Judith Gauthier (Laval Villeneuve), Jean-Eudes (Lucette Bélanger), Norbert, feu Maurice, Martial, Rose-Ange (Louis-Joseph Grenon). Il était le frère de feu Georgette Gauthier (feu Arthur Rousseau), feu Marius (feu Cécile Lavoie), Eglantine (feu Philippe Rousseau), feu Florianne (feu Alphonse Villeneuve), feu Antoine (feu Georgette Lavoie), Marie-Joseph (Thérèse Tremblay), feu Pierre-Eugène (Rose-Aline Girard). Il laisse sa belle-soeur: dame Camille Doré (feu Cyril Gauthier). Il laisse également 9 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants, de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord.



GIRARD (M. Fernand) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 8 mars 1994, à l'âge de 65 ans 8 mois, M. Fernand Girard, époux de dame Angèle Tremblay, demeurant au 521, Honoré, St-Honoré. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 mars 1994 à 11h00 en l'église de St-Honoré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi du Cégep de Chicoutimi, pendant plus de 40 ans. Il était membre des Chevaliers de Colomb et il faisait partie des amis de la Légion Canadienne. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et sœurs: feu J. Oscar Girard (Bernadette Fortin), feu Ida Girard (Thomas Cloutier), feu

l'Abbé Maurice Girard, Josette Girard (Louis-Joseph Tremblay), feu Léopold Girard (Marie-Anne Fortin), feu Blanche Girard (Paul Roux), Marthe Girard (feu Gérard Tremblay), Joachim Girard (Charlotte Lavoie), Anne-Marie Girard (feu Robert Simard), Edith Girard (Louis-Gaëtan Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lionel Tremblay (Marthe Tremblay), Jean-Claude Tremblay (Judith Bouchard), Edmond Tremblay (Thérèse Léveillé), Pierrette Tremblay (Réal Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



Paul, Yvette, Carmen, Roger, Guy, Claude, Laurent; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



LAROUCHE (Mme Bernadette) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 10 mars 1994 à l'âge de 45 ans 5 mois, dame Bernadette Larouche, épouse de M. Marc Simard, demeurant au 1107, Angoulême, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de vendredi le 11 mars 1994 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi et samedi le 12 mars 1994, le salon sera ouvert à compter de 10h00 et les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 14h00 en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était à l'emploi de l'Université du Québec à Chicoutimi depuis de nombreuses années. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: François et Pascal; ses parents: Pierre Larouche et Lirite Boulianne; ses frères et sœurs: Jacqueline Larouche (Paul-Henri Ratté), Ghislain Larouche (Linda Jobin), Roger Larouche (Johanne Martin), Raymond Larouche (France Mercier), Jean-Marc Larouche (Louise Minier), Agnès Larouche (Nelson Houde), Johanne Larouche (Jean-Pierre Gaudet), Denis Larouche (Manon Lepage); sa belle-mère: Marthe Tremblay (feu René Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Myriam Simard (Arthur Hobb), Sylvie Simard (Gilles Dorais), Sylvain Simard (Christiane D'au-teuil), Johanne Simard (Yvan Bouchard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

GIROUX (M. Alain) — Est décédé à sa résidence à Jonquière, le 10 mars 1994, à l'âge de 28 ans 2 mois, M. Alain Giroux, fils de M. Laurent Giroux et de dame Estelle Verreault, sa compagne; Dame Annie Fortin, demeurant au 3850, rue Bruchesi, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 14h00 en l'église St-Laurent, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère: M. Laurent Giroux (Estelle Verreault); sa compagne: Annie Fortin; ses frères et ses sœurs: Céline (Richard Desgagné), Jacynth, Eric, Caroline (André Charpentier); sa nièce et son neveu: Véronique et Jean-Michel; sa grand-mère maternelle: Mme Ozanne Tremblay, ainsi que plusieurs oncles et tantes. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



JAUVIN (Mme Solange Gobeil) — Est décédée à Alma, à l'âge de 64 ans 3 mois, dame Solange Gobeil, épouse de feu M. Paul Jauvin, demeurant au 815, rue Parizeau Sud, Alma. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Le service religieux sera célébré samedi le 12 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Judes et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Louise (Claude Bolduc), Alynne (Roger Labonté); ses petits-enfants: Carl, Karine, Joël, Luc, Katy, ses frères et sœurs: Colette, Gisèle, Marie-



PREVEREAU (Mme Marguerite Bourque) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 10 mars 1994, à l'âge de 71 ans et 1 mois, Mme Marguerite Bourque, épouse de feu M. Fernand Prévereau, demeurant au 2249, rue Rachel, Jonquière, secteur St-Jean-Eudes. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770, rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 10h00 en l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. L'inhumation se fera au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Claude (Lise Bolduc), Marie-Rose (Claude Landry), Jocelyne (André Dallaire), Maurice (Pierrette Dufour), André (Raymonde Côté), Cécile (Marcel Gauthier), Jacques (Marielle Villeneuve), Daniel (Aline Tremblay), Renald (Doris Gaudreault), Paul (Charlyne Tremblay), Guylaine, Jean-Guy (Lu-

cie Plamondon), Lucie (Lévis Dufour), François (Marie-Josée Albert); 18 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; son frère: M. Jean-Marie Deraps (Rita Lavoie); ses 3 sœurs: feu Emilia McKaon, Thérèse Bourque (feu Ludger Normandeau), Jacqueline Bourque (feu Roméo Danis), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les personnes qui le désirent, pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



RATTE (M. Euclide) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 10 mars 1994, à l'âge de 85 ans et 4 mois, M. Euclide Ratte, époux de dame Aliette Tremblay, demeurant au 3695, rue Cabot, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 11h15 en l'église Ste-Famille, Jonquière. L'inhumation se fera au cimetière Kénogami. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Aliette Tremblay; ses frères et sœurs: feu Alexandre (Roselyne Lavoie), feu Raymond (feu Bertha McGregor), feu Rose (feu Raoul Tremblay), Gilberte, Marie-Luce (feu Lionel Boissonneault), Thérèse (Laurent Duchesne), Jeanne, Jean-Maurice (Carmen Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jean-Eudes Tremblay (Marie-Reine Hébert), Patricia Tremblay (feu Raoul Truchon). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Il était Chevalier de Colomb du Conseil 2595 de Kénogami. Il s'est également occupé de la St-Vincent-Paul pendant 31 ans. Les personnes qui le désirent, pourront verser leurs dons au Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

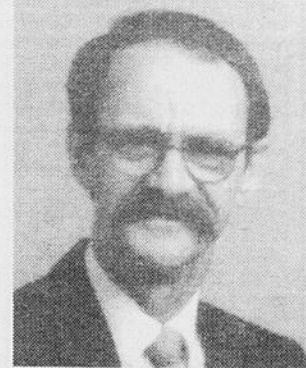


SIMARD (Mme Lucette) — Est décédée le 9 mars 1994, à Alma, à l'âge de 79 ans 6 mois, Mme Lucette Simard, épouse de feu M. Louis-Joseph Plourde, demeurant au 65, Rang du Poste à Métabetchouan. La dépouille mortelle est exposée au Funéraire Desbiens & Frères Inc au 9 de la Gare à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 11h00 en l'Église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Claude, feu Adrien, Bernard (Lily Tsa-Tseu), Denise (Daniel Roose), Laurier (Claudette Côté), Richard (Marcelle Hudon), Hélène Ursuline, Rachel (Gérard Guay), Cécile, Jean-François (Brigitte Légaré), Marc (Genevieve Hurtubise); ses nombreux petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Ceux qui le désirent, pourront faire des dons à la Fondation des Maladies du Cœur à la résidence

funéraire. Direction funéraire: Desbiens & Frères Inc.



SAVARD (M. Louis-Arthur) — Est décédé à sa résidence le 8 mars 1994, à l'âge de 70 ans 7 mois, M. Louis-Arthur Savard, époux de dame Gertrude Girard, demeurant au 2895, rang St-Pierre, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Antoine de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Francine, Danielle (Jean Villeneuve), Louise (Daniel Blanchette), Odette (Michel Houde), Claudine (Pascal Aubé), Guylaine (Michel Ouellet), feu Maude; ses petits-enfants: Mélissa, Patricia et Jean-Daniel Blanchette, Louis et Catherine Villeneuve, Jean-Denis, Pierre-Luc et Michaël Houde, Alexandre et Charles Aubé, Tina et Philippe Ouellet, ses frères et sœurs: feu Marie-Louise Savard (feu Edmond Lalancette), Sophie Savard (feu Jean-Jacques Girard), feu Blanche-Alice Savard (feu Madock Martin), Germaine Savard (Pierre-Eugène Laberge), feu Henri Savard (feu Gabrielle Girard), feu Edouard Savard (feu Jeanne-d'Arc Lapointe), Jeanne Savard (feu Charles Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Gabrielle Girard (feu Henri Savard), Yvette Girard (Joseph Martin), Rose-Aimée Girard (1ères noces feu Joseph-Eugène Gaudreault, 2èmes noces Jean-Baptiste Claveau), Paul Girard (Desneiges Blackburn), Jeanne-d'Arc Girard (feu Adrien Blackburn), Marie Girard (Paul-Emile Lebel), Pierrette Girard (feu Bernard Deschênes), feu Benoit Girard (Marcelle Truchon), René Girard, feu André Girard (Louiselle Gagné), ainsi que ses neveux et nièces, de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



VILLENEUVE (M. Mauril) — Le 8 mars 1994, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 58 ans et 6 mois, M. Mauril Villeneuve, époux de dame Mariette Murdock, demeurant au 1994, rue Ozanne, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 12 mars 1994 à 10h00 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Mario Villeneuve (France Séguin), Guylaine (Richard Lapointe), Jeannot; ses petits-enfants: Marie-Lou et Olivier; son père: feu M. Alfred Villeneuve et Mme Hélène Guimond; ses frères et sœurs: Murielle Villeneuve (feu Charles-Edouard Tremblay), Jeannine (Yves Giard), Michel

(Dolorès Murdock), Jean-Guy (Micheline Bouchard), Gilles (Monique Mercier), Liette (Jean-Eudes Barrette), Réjean (Céline St-Hilaire); ses beaux-parents: Lézianne Lapointe (feu Gustave Murdock, feu Joseph Desgagné), feu Jeannette Poulin (feu Georges Murdock, feu Félicien Fillion); ses beaux-frères et belles-sœurs: Willis Murdock (Jeannine Durand), Léo (Jeannine Langlois), Georgette (Fernand Deschamps), Gaspard (Edith Day), Jean-Baptiste (Louise Toupin), feu Claude (Lise Vaillancourt, Guy Tremblay), Robert (Denise Laberge), Marcel (Francine Lizotte), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

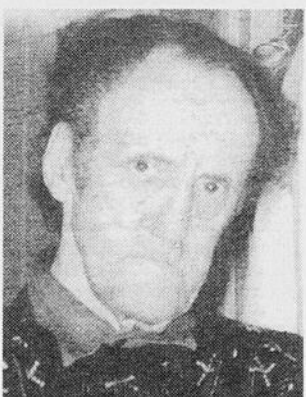
Messes anniversaires



BOUCHARD (M. Roland) — Le service anniversaire de M. Roland Bouchard époux de dame Juliette Ratté, sera chanté le samedi 12 mars 1994 à 19h30 en l'Église de St-Cœur de Marie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



DUCHESNE-PELLETIER (Mme Lucienne Dubé) — "Les êtres aimés nous habitent toujours". Le dimanche 13 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Dominique de Jonquière, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Lucienne Dubé, épouse en 1ères noces de feu M. Jean-Baptiste Duchesne et en 2èmes noces de feu M. Jean-Baptiste Pelletier. Merci aux parents et amis qui se joindront à la famille par leur pensée ou leur présence lors de cette célébration.



LAJOIE (M. Raymond-Marie) — La messe anniversaire de M. Raymond-Marie Lajoie, époux de dame Madeleine Casavant, demeurant au 140, Thomas-Louis Villeneuve à Ville de la Baie, sera chantée dimanche le 13 mars 1994 à 11h00 en l'église St-Alphonse de Ville de la Baie. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Centre de Planification Financière
Faubourg Sagamie

- RÉGLEMENT SUCCESSORAL
- IMPÔT DE SUCCESSION
- RÉVISION TESTAMENTAIRE
- CONSEILLER EN PLACEMENT
- PLANIFICATION FISCALE

Réjean Deraspe, planificateur financier
548-1163

SPORTS

Un premier match hier

Walker a besoin de voyages au marbre

PORT ST.LUCIE (PC) - «On commencera la saison contre Harnisch (Pete), Drabek (Doug) et Swindell (Greg). J'ai besoin de présences au bâton.»

Larry Walker a participé à son premier match dans la Ligue des pamplemousses, hier. Il a obtenu un double en deux présences dans la défaite des Expos au compte de 8-4 contre les Mets de New York.

Le voltigeur de 4 millions\$ a poussé une offrande de Dwight Gooden près de la ligne du champ gauche à sa deuxième présence au bâton.

«J'étais complètement perdu durant l'exercice au bâton. Je ne valais rien. Mais l'adrénaline a joué durant le match. Je me sentais bien.»

Walker a manqué les cinq premiers matchs des Expos dans la Ligue des pamplemousses en raison d'une blessure à la cheville gauche qu'il s'est infligée dans le stationnement de West Palm Beach.

«J'ai mis le pied sur quelque chose dans le stationnement. C'était tellement ridicule que personne ne voulait me croire...»

Fassero n'a pas joué de chance

PORT ST.LUCIE (PC) - La fatigue était au rendez-vous, hier.

Ni Jeff Fassero, ni Dwight Gooden, n'ont pu franchir la quatrième manche. Dans un match typique de la Ligue des pamplemousses, les Expos se sont inclinés 8-4 contre les Mets de New York.

Fassero, le partant numéro un des Expos, a donné six coups sûrs, deux buts sur balles et six points en trois manches et un tiers.

«Il a bien lancé jusqu'à ce qu'il soit fatigué. La dernière fois, il avait effectué 40 lancers», a indiqué Felipe Alou.

Fassero, qui a totalisé 62 lancers, n'a pas joué de chance à la quatrième quand Kevin McReynolds a obtenu un double sur un roulant que Sean Berry n'a pu capter au troisième but.

«La balle a fait un mauvais bond, a dit Alou. Sinon, c'aurait été une manche facile pour lui.»

Fassero, dont l'épouse attend un deuxième enfant, était satisfait de sa performance.

Il y a quelque temps, Walker a pourtant indiqué que son but cette année était de rester en santé.

«Je parlais de la saison régulière. J'espère que j'en ai fini avec la malchance. Je veux jouer au moins 150 matchs cette année.»

L'an passé, Walker n'a pris part qu'à 138 matchs en raison des blessures. Dès la première semaine, il a subi une elongation musculaire à la jambe droite. En mai, une contusion à la cage thoracique l'a tenu à l'écart durant deux semaines. En septembre, il a été incommodé par une blessure à un pied pour connaître une fin de saison difficile. Il n'a obtenu que trois coups sûrs à ses 33 dernières présences au bâton, lui qui porte le numéro 33 et dont le chiffre chanceux est le 3.

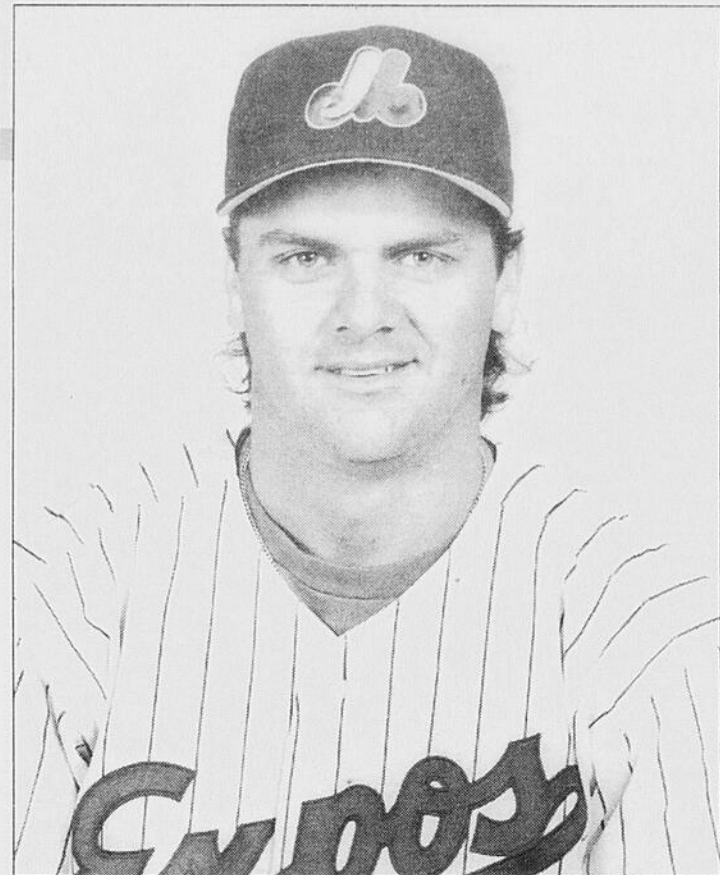
«Je n'ai pas l'intention de courir dans le stationnement du Stade olympique», a blagué le voltigeur canadien de Maple Ridge, en Colombie-Britannique.

Hier, Walker n'a vu que quatre lancers de Gooden. A sa première présence, il a frappé un ballon au champ gauche.

«Ca, c'est moi. Je ne suis pas le plus sélectif au bâton. L'an passé, j'ai toutefois obtenu 80 buts sur balles. Je vise autant cette année mais tout dépend cependant de celui qui frappera après moi.»

Selon Walker, le leadership est par ailleurs une affaire d'équipe.

«Tout le monde doit être un leader. Ca prend 25 joueurs pour gagner.»



LARRY WALKER...a obtenu un double en deux présences au bâton dans la défaite des Expos face aux Mets, hier.
(Photothèque Le Quotidien)

AU LOSANGE

PORT ST.LUCIE (PC) - Les Expos accueilleront les Mets cet après-midi à West Palm Beach.

Denis Boucher sera un des lanceurs des Expos. Il n'a donné qu'un coup sûr en trois manches contre les Braves, dimanche. Ken Hill entreprendra la rencontre. Les Lancaster et Shawn Holman seront les autres lanceurs. Bret Saberhagen sera le partant des Mets. L'ancien gagnant du trophée Cy Young est rétabli d'une opération à l'épaule. Il a lancé des rapides à plus de 90 milles à l'heure lors d'un match B, il y a quelques jours.

Plusieurs dépisteurs étaient sur place pour le voir à l'oeuvre. Les Mets seraient intéressés à l'échanger. Il n'a effectué que 19 départs la saison dernière, conservant un dossier de 7-7.

Moises Alou prend du mieux et

son père espère qu'il pourra l'utiliser comme frappeur de choix dans une dizaine de jours. Le voltigeur a demandé un gant de premier but au représentant de la compagnie Rawlings.

Le vétéran droitier Tim Leary, qui devait être à l'écart durant six semaines, recommencera à lancer au cours du week-end à West Palm Beach.

Leary a subi l'ablation de l'appendice le 25 février.

Les Expos se sont entraînés uniquement hier matin sur le terrain des Mets dont le champ intérieur est recouvert d'une surface synthétique.

Felipe Alou dit avoir déjà lu qu'un joueur a déjà été échangé contre un... cheval dans la Ligue de la Floride (A).

Il n'est pas assuré que Mike Lansing sera le premier frappeur du rôle.

«Ce n'est pas coulé dans le ciment, a indiqué Felipe Alou. Il est encore possible que Marquis Grissom soit là. En fait, c'est notre candidat numéro un pour le premier et le troisième rang du rôle.»

Luis Rivera est de retour dans la Ligue nationale. L'ancien joueur d'arrêt-court des Expos s'est joint aux Mets en tant que joueur autonome à la mi-janvier.

Rivera est maintenant âgé de 30 ans. Il a frappé pour 208 avec les Red Sox la saison dernière. En 1988, il avait été échangé aux Red Sox avec le lanceur John Dopson en retour de Spike Owen et d'un lanceur des ligues mineures, Mike Gakeler.

Echange avec les Whalers

Les Flames donnent un bon coup de barre

CALGARY (PC) — Les Flames de Calgary ont donné un coup de barre à l'approche des séries éliminatoires, hier, en cédant le défenseur Gary Suter et les attaquants Paul Ranheim et Ted Drury aux Whalers de Hartford.

En retour, les Flames obtiennent l'attaquant Mikael Nylander ainsi que les défenseurs Zarek Zalapski et James Patrick.

Les Flames ont conclu l'échange au lendemain d'une défaite de 7-2 face aux Red Wings de Detroit, leur septième revers en 11 rencontres. Calgary est malgré tout en tête de la section

du Pacifique devant les Canucks de Vancouver.

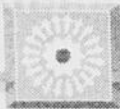
Suter, qui figure parmi les meilleurs défenseurs offensifs de la ligue, a vu son nom figurer sur la liste des blessés pour la plus grande partie de la saison. Avec Zalapski et Patrick, les Flames obtiennent deux arrières très rapides au talent offensif certain.

Zalapski, un natif d'Edmonton, a inscrit 35 points en 55 parties alors que Patrick, de Winnipeg, en revendique 30 en 52 joutes avec les Whalers. Suter a 29 ans, Patrick 30 et Zalapski est âgé de 26 ans.

Nylander, de Stockholm, est vu comme une déception chez les Whalers qui croupissent au sixième rang de la section Nord-Est.

Nylander était au troisième rang des marqueurs à Hartford avec 11 buts et 33 assistances pour 44 points en 57 matchs.

Drury a été le deuxième choix des Flames, le 42e au total, lors du repêchage de la LNH de 1989. Ranheim, âgé de 28 ans, est l'un des bons patineurs de la ligue, mais il n'a jamais produit comme les Flames le souhaitaient. Il a inscrit 24 points en 66 matchs cette année.



STATISTIQUES

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

	Conférence de l'Est									
	Section Nord-Est					Section Atlantique				
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec	
Boston	36	20	12	84	233	192	17-10-7	19-10-5	26-11-9	
Montréal	35	22	11	81	232	191	21-11-2	14-11-9	20-20-8	
Buffalo	35	26	8	78	230	180	16-13-3	19-13-5	21-21-5	
Pittsburgh	33	22	12	78	241	235	19-8-7	14-14-5	26-16-6	
Québec	26	34	7	59	217	229	14-15-5	12-19-2	16-26-5	
Hartford	23	38	7	53	186	228	12-18-4	11-20-3	18-24-4	
Ottawa	10	51	8	28	165	326	5-28-4	5-23-4	3-38-6	
N.Y. Rangers	43	19	6	92	246	185	23-7-5	20-12-1	34-13-4	
New Jersey	37	20	10	84	243	181	21-10-2	16-10-8	25-14-5	
Washington	31	29	8	70	218	209	13-12-8	18-17-0	19-24-6	
Philadelphie	31	32	5	67	241	253	17-15-1	14-17-4	25-19-4	
Florida	28	28	10	66	185	184	11-15-4	17-13-6	20-20-6	
N.Y. Islanders	28	31	7	63	228	215	18-13-3	10-18-4	21-21-4	
Tampa Bay	25	36	8	58	182	205	12-19-4	13-17-4	16-23-8	

Conférence de l'Ouest									
Section Centrale					Section Pacifique				
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec
Detroit	40	22	5	85	295	226	19-11-3	21-11-2	23-15-5
Toronto	37	21	11	85	230	196	19-11-4	18-10-7	22-12-8
Dallas	35	24	9	79	234	213	18-11-7	17-13-2	25-17-6
St. Louis	33	26	8	74	214	223	19-9-6	14-17-2	23-15-5
Chicago	32	27	8	72	201	182	17-12-4	15-15-4	24-19-2
Winnipeg	19	42	8	46	205	284	10-20-3	9-22-5	10-27-6
Calgary	32	26	11	75	245	221	19-12-4	13-14-7	22-19-6
Vancouver	33	30	3	69	223	213	16-15-3	17-15-0	22-17-2
San Jose	24	30	13	61	192	218	14-12-8	10-18-5	17-18-7
Anaheim	25	39	5	55	186	215	11-22-2	14-17-3	18-24-3
Los Angeles	22	35	10	54	238	261	14-14-4	8-21-6	14-19-8
Edmonton	18	41	10	46	211	256	14-19-3	4-22-7	12-30-4

CLASSEMENT GÉNÉRAL									
Conférence de l'Est					Conférence de l'Ouest				
	Mj.	Pts	B	P	Mj.	Pts	B	P	Pts
1. NY Rangers	68	92	33	78	111				
2. Boston	68	84	48	60	108				
3. New Jersey	67	84	25	69	94				
4. Montréal	68	81	26	63	89				
5. Pittsburgh	67	78	47	39	86				
6. Buffalo	69	78	34	51	85				
7. Washington	68	70	35	49	84				
8. Philadelphie	68	67	17	66	83				
9. Florida	66	66	45	37	82				

LES MARQUEURS									
Conférence de l'Est					Conférence de l'Ouest				
	Mj.	Pts	B	P	Mj.	Pts	B	P	Pts
1. NY Rangers	68	92	33	78	111				
2. Boston	68	84	48	60	108				
3. New Jersey	67	84	25	69	94				
4. Montréal	68	81	26	63	89				
5. Pittsburgh	67	78	47	39	86				
6. Buffalo	69	78	34	51	85				
7. Washington	68	70	35	49	84				
8. Philadelphie	68	67	17	66	83				
9. Florida	66	66	45	37	82				

LES GARDIENS									
Conférence de l'Est					Conférence de l'Ouest				
	G	P	N	Moy.	G	P	N	Moy.	BaBi
35. Stéphane Fiset	1320	32085	120	2.345	33. Patrick Roy	3012	93183	124	6.234
41. Jocelyn Thibault	811	31386	72	0.312	1. Ron Tugnutt	1116	11610	80	1.298
32. Jacques Cloutier	211	304	14	0.276	37. André Racicot	262	500	37	0.444
1. Garth Snow	320	280	17	0.364	40. Les Kuntar	220	303	17	0.337
Totaux	2634	74055	224	2.331	Totaux	35221	41361	187	6.271

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique									
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
St. John's	65	33	21	11	291	243	77		
Moncton	66	34	28	4	273	247	72		
Saint John	66	28	10	229	245	66			
Cap-Breton	64	28	27	9	256	267	65		
Fredericton	65	25	33	7	238	233	57		
I.P.E.	66	18	44	4	214	303	40		

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Label									
	Mj	G	P	N	Bp	Pc	Pts		
Laval	69	48	20	1	331	230	97		
Verdun	68	38	28	2	262	231	78		
Hull	68	36	30	2	287	283	74		
St-Hyacinthe	69	32	30	7	279	282	71		
St-Jean	68	28	35	5	255	251	61		
Granby	69	29	39	1	285	299	59		
Val-d'Or	69	17	52	0	242	380	34		

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Dubé, Yanick Lav	61	63	72	135
Proulx, Hugo Hul	68	44	75	119
St-Jacques, Michel Chi	58	55	63	118
Tremblay, Dave Sha	68	47	70	117
Langlois, Jocelyn Ver	68	41	76	117
Beauregard, Danny Chi	57	36	81	117
Laperrière, Ian Dru	59	41	68	109
Groleau, Samuel StJ	66	36	72	108
Dazé, Eric Bea	63	57	47	104
Carignan, Patrick Sha	67	30	73	103
Loukin, Alexei Chi	64	38	63	101
Brulé, Steve StJ	62	41	58	99
Morin, Jean-Martin Vic	66	39	60	98
Gosselin, Steve Chi	64	26	72	98
Bouchard, Robin Sha	67	45	52	97

MIDGET "AAA"

Séries éliminatoires									
Série trois de cinq					Trois-Rivières vs Ste-Foy				
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
11. Michel Saint-Jacques	58	55	63	118					
26. Dany Beauregard	57	36	81	117					
30. Alexei Loukin	64	38	63	101					
23. Steve Gosselin	62	26	72	98					
12. Allan Sirois	66	31	33	64					
19. Christian Caron	65	26	28	54					
20. Yannick Jean	61	11	29	40					
24. Patrick Lacombe	61	9	19	28					
44. André Roy	61	9	19	28					
22. Dominic Savard	58	11	15	26					
18. Alain Nasreddine	56	3	21	24					
25. Ian Vaillancourt	68	9	13	22					
4. Daniel Lafamme	44	5	15	20					
15. Jérôme Bovin	68	7	10	17					
17. Steve Dulac	30	8	7	15					
27. Sébastien Bérubé	51	3	9	12					
14. Michel Lebovillier	58	4	6	10					
31. Patrick Desjardins	57	1	7	8					
10. Pascal Gagnon	50	3	3	6					
29. Eric Fichaud	61	0	4	4					

MIDGET "AAA"

Séries éliminatoires									
Série trois de cinq					Trois-Rivières vs Ste-Foy				
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
11. Michel Saint-Jacques	58	55	63	118					
26. Dany Beauregard	57	36	81	117					
30. Alexei Loukin	64	38	63	101					
23. Steve Gosselin	62	26	72	98					
12. Allan Sirois	66	31	33	64					
19. Christian Caron	65	26	28	54					
20. Yannick Jean	61	11	29	40					
24. Patrick Lacombe	61	9	19	28					
44. André Roy	61	9	19	28					
22. Dominic Savard	58	11	15	26					
18. Alain Nasreddine	56	3	21	24					
25. Ian Vaillancourt	68	9	13	22					
4. Daniel Lafamme	44	5	15	20					
15. Jérôme Bovin	68	7	10	17					
17. Steve Dulac	30	8	7	15					
27. Sébastien Bérubé	51	3	9	12					
14. Michel Lebovillier	58	4	6	10					
31. Patrick Desjardins	57	1	7	8					
10. Pascal Gagnon	50	3	3	6					
29. Eric Fichaud	61	0	4	4					

COLLEGIAL AA

Section Est									
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
Adirondack	66	37	23	6	270	220	80		
Portland	66	34	23	9	266	223	77		
Albany	67	30	32	5	257	273	65		
Providence	64	24	28	12	229	256	60		
Springfield	65	23	30	12	246	264	58		

JUNIOR REGIONAL

Séries éliminatoires									
Ronde demi-finale (4 de 7)					Série A				
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts		
Marquis (Jonq)	5	5	0	0	0	0	0		
Les Eperviers (Normandin)	7	0	0	0	0	0	0		
Eperviers (Normandin) vs Marquis (Jonq)	18h00								

Roy enlève un point aux Bleus

QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont comblé un retard de trois buts et, avec un peu plus de chance, ils auraient pu battre le Canadien avec lequel ils ont fait match nul 4-4, hier, en présence d'une salle comble de 15399 personnes au Colisée.

AU FILET



QUEBEC (PC) — Après avoir appris le salaire que les Blues de St. Louis ont accordé à Peter Stastny, Pierre Pagé serait fort surpris qu'une équipe réclame le Slovaque au ballottage avant ce midi.

Le directeur général des Nordiques a confié, hier, que Stastny a signé une entente fort lucrative de trois ans (couvrant cette saison) d'environ 3 millions\$, incluant un boni de signature de 500000\$.

«Je ne connais pas les détails de l'entente. Je suis heureux pour Peter...», a simplement commenté Pagé en expliquant que la principale raison pour laquelle les Nordiques n'ont pas engagé Stastny en 1992, c'est parce qu'il exigeait 2 millions\$ pour deux saisons.

«Complètement farfelue», a affirmé Pierre Pagé, hier, lorsqu'on l'a interrogé au sujet de la rumeur d'échange, impliquant Joe Sakic, avec les Devils du New Jersey, qu'a lancée RDS mercredi soir.

Sakic évoluerait avec les Devils si le président Marcel Aubut n'avait pas bloqué la transaction, disait-on. Les Nordiques auraient obtenu en retour Stéphane Richer et un défenseur (Scott Stevens ou Scott Niedermayer).

«Je ne sais pas d'où partent les rumeurs du genre. C'est incroyable. Il semble qu'elles sont plus nombreuses pendant les périodes de sondage à la télévision et à la radio. Je roulais en automobile mercredi soir quand j'ai entendu ça. J'ai immédiatement fermé la radio», a mentionné le directeur général.

«...+L'équipe de Peter Forsberg en Suède pourrait rater les séries éliminatoires. Avec deux matchs à jouer, le MoDo d'Ons-koldsvik occupe le huitième et dernier rang disponible pour prendre part aux séries. La lutte est toutefois très serrée entre cinq équipes. Si le MoDo gagne dimanche, ses chances de réussite seront excellentes.

Echangé l'un pour l'autre le 10 mars 1992, le gardien Ron Tugnutt et l'attaquant Martin Rucinsky ont discuté ensemble pendant quelques minutes hier matin. Les deux joueurs n'ont pourtant jamais évolué au sein de la même équipe...

Les équipes du Québec, qui ont prolongé leur séquence de rencontres consécutives sans défaite (4-0-3 pour le Canadien et 2-0-2 pour les Nordiques), ont offert un spectacle excitant qui a rappelé les duels du printemps dernier en séries éliminatoires.

Disputant un deuxième match en deux soirs, le Tricolore a paru fatigué en troisième période. Les Fleurdelisés ont exercé beaucoup de pression et n'eût été de la vigilance de Patrick Roy, ils auraient gagné. Le gardien, qui a réalisé 34 arrêts, a frustré Claude Lapointe avec la jambière en fin de troisième vingt.

Au cours de la période de prolongation, les deux équipes ont joué de façon plus prudente.

Bob Bassen (8e) a réussi le but égalisateur à la quatrième minute du dernier tiers quand il a sou-

levé la rondelle dans la partie supérieure à la suite du jeu préparé par Ron Sutter.

Lyle Odelein a dirigé l'attaque du Canadien, qui menait 4-1 après 35 minutes et demi, pour la deuxième soirée d'affilée. Le défenseur a récolté trois points, dont son 10^e but, pour porter son total en saison régulière à 34 points, 15 de plus que le meilleur défenseur des Nordiques, Alexei Gusarov.

Benoît Brunet (9e), Brian Bellows (27e) et Pierre Sévigny (3e) ont été les autres buteurs des Glorieux qui ont mis à l'épreuve Stéphane Fiset 28 fois. Vincent Damphousse a mérité deux aides.

Curtis Leschyshyn (4e), Valeri Kamensky (20e) et Steven Finn (4e) ont ajouté les autres filets de l'équipe québécoise.

Pagé préfère parler du point gagné

Demers était déçu mais pas amer

QUEBEC (PC) — Jacques Demers était déçu mais pas amer à la suite de la remontée de trois buts qui a permis aux Nordiques de Québec de faire match nul 4-4 avec le Canadien de Montréal, hier soir.

«Nous venons de soutirer un gros point à l'étranger. Cela nous permet de porter à sept notre séquence de matchs sans défaite», a d'abord déclaré Demers.

L'entraîneur du Canadien n'a pas été surpris de l'ardeur au jeu dont ont fait preuve les protégés de Pierre Pagé, hier soir.

«On ne s'attendait pas à un match facile en se présentant à Québec. Il ne faut pas perdre de vue que nous affrontions ce soir (hier) un club qui lutte pour sa survie.»

N'empêche que le Canadien s'était emparé de ce qui semblait être une confortable avance de trois buts avec moins de cinq minutes à faire au deuxième engagement. D'autant plus que les Nordiques ne sont pas reconnus comme une formation qui a l'habitude de revenir de l'arrière, comme l'indiquait avant la rencontre d'hier leur fiche de 1-30-2 lorsqu'ils tirent de l'arrière après deux périodes.

«C'est évident que nous avons commis des erreurs bêtes en jouant mollement dans notre territoire. Nous avons donné aux Nordiques l'opportunité de revenir dans le match et c'est exactement ce qu'ils ont fait», a expliqué Demers.

Odelein et Fogarty

Encore une fois, les arrières Lyle Odelein et Bryan Fogarty ont continué de confondre les sceptiques en offrant des performances dignes de mention.

«Il ne faut pas oublier que nous en étions à un deuxième match en autant de soirs alors que les

Nordiques étaient frais et dispos», a dit Demers.

«Lyle (Odelein) a encore une fois très bien joué. Je l'ai utilisé pendant près de 28 minutes et il a fort bien répondu à l'appel.

«Quant à Fogarty, il a également su tirer son épingle du jeu. Il avait joué un peu moins récemment et je voulais l'aider en l'utilisant à profusion ce soir (hier). Il a confiance en ses moyens et il semble très à l'aise sur la patinoire.»

Un point gagné

Par ailleurs, Pierre Pagé préférait parler du point que les Nor-



CLAUDE LAPOINTE...cause un peu d'interférence devant le filet de Patrick Roy, en première période.

(Photo PC)

AU FILET



QUEBEC (PC) — L'ex-entraîneur du Canadien de Montréal et des Nordiques de Québec, Jean Perron, a été fortement impressionné par la tenue de la troupe de Jacques Demers, mercredi, lors de la victoire de 7-2 du Tricolore contre les Blues de St. Louis.

«Les joueurs du Canadien ont réussi des jeux dignes des belles années des Oilers d'Edmonton. Ils ont servi une véritable leçon de hockey aux Blues», a raconté Perron.

L'attaquant Gilbert Dionne, qui a l'habitude de disputer de bons matchs au Colisée, redoutait l'affrontement d'hier contre les Fleurdelisés.

«Les Nordiques bataillent pour mériter une place dans les séries d'après-saison. Une victoire contre le Canadien s'avérerait certainement fort positive dans le contexte où chaque rencontre

revêt une importance capitale pour les joueurs des Nordiques», a souligné le frère de Marcel.

Pierre Pagé a visionné sur vidéo l'affrontement de mercredi entre le Canadien et les Blues de St. Louis.

«On a constaté la différence entre une formation qui se concentre sur le premier rang du circuit et une autre dont les joueurs ont la tête ailleurs (lire Peter Nedved et Peter Stastny)».

L'arrière Bryan Fogarty a disputé, mercredi, son premier match dans l'uniforme du Canadien au Forum.

«J'étais passablement nerveux lorsque la rencontre a débuté. J'ai failli retourner au banc des Blues en première période, tellement je ne suis pas habitué à me diriger vers le banc de l'équipe locale lorsque je joue au Forum», a blagué Fogarty. L'ex-arrière des Nordiques a ajouté qu'il se sentait également un peu nerveux à l'idée de se mesurer à ses ex-coéquipiers des Nordiques.

façon de tomber dans la misère», a-t-il renchéri.

Invité à expliquer pourquoi les joueurs affichent plus d'émotion depuis quelques matchs, Pagé a dit que c'est parce que l'équipe a le dos acculé au mur.

«Tout le monde pense davantage en fonction de l'équipe. Les gars n'abandonnent pas. Ils prouvent qu'ils ont à cœur les succès de l'équipe.»

Le pilote n'a pas rendu hommage à Patrick Roy qui a effectué plusieurs arrêts-clés, surtout en troisième période.

«Ca arrive souvent que nous faisons bien paraître les gardiens, a-t-il répondu. J'aurais voulu que Joe (Sakic) touche la cible vers la fin de la période de prolongation pour forcer Roy à réaliser l'arrêt.»

Montréal 4 Québec 4	
Première période	
1. Québec, Leschyshyn 4 (Sutter, Kamensky) 4:53	
2. Montréal, Odelein 10 (Schneider, Damphousse) 13:53 (an)	
3. Montréal, Brunet 9 (Odelein, Carboneau) 15:48 (dn)	
4. Montréal, Bellows 27 (Damphousse, Odelein) 19:43 (an)	
Pénalités — Odelein Mtl 3:27, Leschyshyn Qué 6:40, Dionne Mtl, Leschyshyn Qué 12:01, Finn Qué 13:44, Haller Mtl 14:48, Simon Qué double mineure 17:24, Wolanin Qué 19:27.	
Deuxième période	
5. Montréal, Sévigny 3 (DiPietro, Fogarty) 15:29	
6. Québec, Kamensky 20 (Kovalenko) 15:49	
7. Québec, Finn 4 (Sakic, Bassen) 16:47	
Pénalités — Odelein Mtl 4:13, Haller Mtl 5:30, Simon Qué 10:46, Sévigny Mtl, Leschyshyn Qué inconduites 17:04.	
Troisième période	
8. Québec, Bassen 8 (Sakic, Sutter) 3:43	
Pénalités — Sjodin Qué 4:34, Haller Mtl 9:57.	
Prolongation	
Aucun but.	
Pénalité — Aucune.	
Tirs au but	
Montréal 14	7 6 1—28
Québec 11	13 13 1—38
Gardiens — Montréal: Roy (N,30-12-9); Québec: Fiset (N,13-20-3).	
Avantages numériques — Montréal: 2-6; Québec: 1-5.	
Arbitre — Don Koharski. Juges de lignes — Pierre Champoux, Leon Stickler.	
Assistance — 15,399.	

«On voulait trop bien faire»

— Steven Finn

QUEBEC (PC) — «Notre indiscipline en première période nous a sans doute coûté un point», a analysé Steven Finn à l'issue du match nul de 4-4 face au Canadien.

«On méritait les pénalités

reçues, a déclaré le défenseur. On voulait trop bien faire. On connaît l'importance de tous les matchs. Les gars étaient super motivés. On a perdu la concentration.»

Pierre Pagé a craint que les

Nordiques se battent eux-mêmes en visitant trop souvent le banc des pénalités.

«Je m'expliquais mal ce se produisait, a commenté l'entraîneur. Nous étions prêts, mais il y avait trop de joueurs qui per-

daient leur sang-froid. Ils ne se sacrifiaient pas pour l'équipe. Ils répliquaient aux coups des rivaux sous les yeux de l'officiel. Ils doivent être plus sournois comme l'ont été quelques joueurs du Canadien qui

auraient mérité d'être punis.»

Chris Simon a perdu la tête à quelques reprises méritant six minutes de punition. On l'a peu revu dans la deuxième moitié de la rencontre.

«Je craignais de l'utiliser. Il ne maîtrisait pas ses émotions», a dit Pagé.

Claude Lapointe estime que l'officiel Don Koharski aurait dû sévir également en troisième période quand le Canadien ne faisait que se défendre.

«Nous avons été indisciplinés au début mais le Canadien aurait pu être pris en défaut à plusieurs reprises au dernier vingt», a déploré Lapointe.

«On a montré beaucoup de caractère en revenant de l'arrière, a repris Finn. Je pense qu'on a surpris les joueurs du Canadien qui excellent habituellement pour protéger une avance de trois buts. On a effectué un échec-avant constant pendant tout le match. Ce n'est pas arrivé souvent cette saison.»

Le but de Valeri Kamensky qui a fait 4-2 immédiatement après le quatrième but du Canadien a été le fait saillant, d'après Ron Sutter qui a préparé deux filets.

«Nous n'avons pas eu le temps de penser que c'était fini. Valeri et Steven ont ravivé les espoirs», a-t-il conclu.

La remontée n'a pas tellement plu aux vétérans Carbo et Roy

QUEBEC (PC) - La remontée des Nordiques n'a pas fait plaisir aux vétérans Patrick Roy et Guy Carbonneau, qui n'ont pas du tout apprécié la tenue du Canadien après que la troupe de Jacques Demers se soit emparée d'une priorité de trois buts.

«J'ai le sentiment que nous venons de faire cadeau d'un point aux Nordiques. C'est dommage de devoir se contenter d'un verdict nul après avoir gaspillé une avance de trois buts», a déclaré le gardien du Canadien qui n'a pas apprécié la tenue des siens en troisième période.

«C'est quelque chose qui me chicote depuis quelques matchs. Nous accordons beaucoup plus de chances de marquer à l'équipe adverse contrairement à ce que nous avons l'habitude de faire dans le passé. Il faudra corriger cette situation avant le début des séries éliminatoires.»

Roy a poursuivi en revenant sur les deux buts accordés aux Nordiques en l'espace de 58 secondes en fin de deuxième.

«Valeri Kamensky a d'abord marqué un but chanceux. Je prends toutefois le blâme sur le but suivant car je n'ai pas été vigilant sur le retour de lancer et Steven Finn en a profité pour replacer les Nordiques dans le match.»

Indiscipline

Le capitaine Guy Carbonneau abondait dans le même sens que le gardien du Canadien.

«C'est vrai que nous accordons beaucoup trop de chances de marquer à l'équipe adverse depuis quelques matchs. Cette situation s'explique par un manque de discipline et de concentration dans notre territoire.»

Hier, le Canadien a joué un peu comme les Nordiques l'ont fait si souvent depuis le début de la saison.

«Nous avons pris des chances inutiles, avec le résultat que nous avons perdu à plusieurs reprises la rondelle en zone neutre. Nous n'avons pas fait les sacrifices nécessaires pour

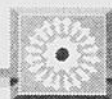
conserver les devants», a commenté Carbonneau.

Le capitaine du Canadien ne croit pas que ses coéquipiers pensaient que la victoire était

dans le sac après avoir pris les devants 4-1.

«Les Nordiques luttent pour leur survie. On ne pensait certainement pas que la victoire

était déjà acquise. Les Nordiques alignent des attaquants beaucoup trop dangereux pour que nous puissions penser de la sorte.»



SPORT EN BREF

Dure journée pour Howard

REDDEER, Alberta (PC) - La Saskatchewan a causé la surprise aux championnats canadiens de curling, hier, avec une victoire de 6-5 aux dépens de l'Ontario et de son skip Russ Howard, actuel champion du monde et canadien. Le skip Doug Harcourt et ses coéquipiers de la Saskatchewan ont entrepris la journée au dernier rang du classement, alors que Howard était deuxième. Il s'agissait pour Howard de sa deuxième défaite de la journée, puisqu'il s'était incliné 6-5 contre la Colombie-Britannique en 14e ronde.

L'équipe du Québec, menée par le skip Ghislain Doyon, a remporté une victoire de 9-6 contre la Nouvelle-Ecosse.

Avant les matches d'hier soir, la Colombie-Britannique menait au classement avec un dossier de 8-1, suivie du Manitoba, à 7-2, ainsi que de l'Ontario et Terre-Neuve, à égalité à 7-3. Le Québec présente un dossier de 5-4.

Kariya libre

ORONO, Maine (AP) - Paul Kariya, élu le meilleur joueur collégial américain en 1993, a abandonné son droit de retourner à l'Université du Maine et est maintenant libre de poursuivre sa carrière professionnelle.

L'attaquant de Vancouver, qui a représenté le Canada aux Jeux de Lillehammer, a été la quatrième sélection du dernier repêchage, choisi par les Mighty Ducks d'Anaheim, une équipe qui vient d'être blanchie trois fois de suite.

«La valeur de Paul pour l'Université du Maine est incommensurable», a fait savoir

l'entraîneur Shawn Walsh.

En moins de deux ans avec les Black Bears, Kariya, 19 ans, a totalisé 33 buts et 91 passes. Il a mené son équipe au championnat américain et a été la première recrue à gagner le trophée Hobey Baker, remis au meilleur joueur collégial.

Daly: retour en force

FORT LAUDERDALE, Floride (AP) — John Daly a souligné son retour sur le circuit de la PGA avec une récolte de cinq birdies qui lui ont permis de remettre une carte de 69, hier, et de se placer à deux coups de la tête après la première ronde de la classique de golf de Fort Lauderdale.

Le champion du tournoi des Maîtres, l'Allemand Bernhard Langer, et Brandel Chamblee sont en tête à la suite de rondes de 67. «C'est fantastique d'être de retour, a dit Daly à l'issue de sa première ronde de golf depuis le 7 novembre dernier. J'ai l'impression de ne pas avoir joué depuis une éternité. Je n'avais aucune idée de la façon dont j'allais réagir.»

Daly, 27 ans, a été suspendu en novembre dernier par le commissaire de la PGA, Deane Beman, après avoir quitté un tournoi pro-am en cours à Hawaï.

«Je ne croyais pas pouvoir frapper la balle aussi bien que je l'ai fait, a ajouté Daly. Si je poursuis dans cette veine, qui sait ce que je peux faire?»

La longue inactivité de Daly a été évidente à quelques reprises. Il a raté deux courts roulés en début de ronde pour autant de bogeys.

Au 17e trou, Daly a claqué un coup de fer numéro trois par-dessus le vert situé 214 verges

plus loin, et au 18e, on a revu le Daly tout en puissance.

Après un excellent coup de départ, ils s'est servi d'un fer deux pour atteindre le vert situé à 585 verges en deux coups. Deux roulés lui ont permis d'inscrire le birdie sur cette normale cinq.

A 68, on retrouve Jim Gallagher, Bruce Lietzke, Davis Love III, Andrew Magee, Scott Hoch, Mark McCumber, Bruce Fleisher, Craig Parry et le Japonais Joe Ozaki.

Corporation Stone-Consolidated

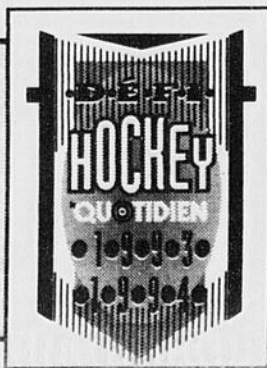
**AVIS AUX UTILISATEURS
DU CHEMIN FORESTIER L-200
DE LA Z.E.C. MARTIN-VALIN
À SAINT-FULGENCE**

Corporation Stone-Consolidated qui exploite un camp forestier (Grosse-Roche) sur les monts Valin désire aviser la population concernée qui circule sur le chemin L-200 que le transport de bois en longueur sera exceptionnellement prolongé **VEN-DREDI et SAMEDI les 11 et 12 MARS** prochain toute la journée.

Aussi, dans un souci de sécurité et d'efficacité, nous demandons aux utilisateurs de ce chemin qui doivent laisser leur véhicule sur la route, de le faire en laissant le plus d'espace possible sur la voie afin de faciliter le passage des camions-remorques qui transportent le bois en longueur vers la scierie Saint-Fulgence et surtout, d'être vigilant.

Merci de votre collaboration

256084



STATISTIQUES DÉFI-HOCKEY

Des difficultés techniques nous empêchent de publier les plus récentes statistiques dans le cadre du concours Défi-Hockey 1993-1994. Les chiffres seront publiés dans l'édition de demain du Quotidien. La direction s'excuse auprès des personnes qui participent à ce concours.

1. N
2. N
3. N
8:47
Pén
(pur
16:4
Auc
Pén
3:32
4:58
5:56
maje
4. N
12:0
Pén
6:08
Tirs
Hart
New
Gard
New
Avar
Jers
Arbit
Greg
Assi
1. P
Rec
2. F
Yush
3. F
Rec
4. Ph
Péna
Conr
Brind
5. Ph
6. Ph
7. Ph
Péna
Bowe
8. Ph
9. Ott
10. O
Péna
Dine
Mallet
Maigu
match
inconc
11:39
inconc
Tirs a
Ottaw
Philac
Gardi
LaFor
(G.28
Avant
Philac
Arbitr
lignes
Assis
1. To
0:38
2. Pit
1:46
Péna
Jagr
19:35
3. To
0:45
Péna
4. Pitt
5. To
6. To
Péna
Sand
18:37
Tirs a
Toron
Pittsb
Gardi
Pittsb
Avan
Pittsb
Arbitr
Jerry
Assis
1. Bo
2. Bo
Péna
NYR
Swee
3. NY
13:01
Péna
Koval
4. NY
Péna
Procl
Auc
Péna
Tirs
NY R
Bost

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

New Jersey 4 Hartford 0

Première période
1. New Jersey, Millen 19 (Stevens, Richer) 3:05
2. New Jersey, Carpenter 9 (Richer, Fetisov) 6:17
3. New Jersey, Chorske 15 (Nicholls, Stevens) 8:47 (dn)
Pénalités — Driver NJ 6:56, Pietrangelo Hart (purgée par Sanderson) 12:42, Zelepukin NJ 16:48.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités — Zelepukin NJ 2:24, Pronger Hart 3:32, Hartford banc (purgée par Cunneyworth) 4:58, McCrimmon Hart, Pronger Hart, Holik NJ 5:56, McKay NJ 11:27, Janssens Hart, McKay NJ majeure 20:00.

Troisième période

4. New Jersey, MacLean 32 (Millen, Stevens) 12:05
Pénalités — Harkins Hart, Guerin NJ majeure 6:08, Daneyko NJ 8:54, Harkins Hart 18:42.

Tirs au but
Hartford 8 7 7-22
New Jersey 12 11 7-30

Gardiens — Hartford: Pietrangelo (P,5-11-1); New Jersey: Terrier (G,18-8-4).

Avantages numériques — Hartford: 0-5; New Jersey: 0-5.

Arbitre — Lance Roberts. **Juges de lignes** — Greg Devorski, Pat Dapuzzo.

Assistance — 11,818.

Philadelphie 8 Ottawa 2

Première période
1. Philadelphie, Brind'Amour 20 (Lindros, Recchi) 7:42
2. Philadelphie, Brind'Amour 21 (Lindros, Yushkevich) 8:36
3. Philadelphie, Lindros 38 (Brind'Amour, Recchi) 11:56
4. Philadelphie, Faust 5 12:22
Pénalités — Turgeon Ott mineure, majeure, Conroy Phi majeure, Racine Phi 12:33, Brind'Amour Phi 15:56, Zettler Phi 17:53.

Deuxième période

5. Philadelphie, Faust 5 (Conroy, Lamb) 2:04
6. Philadelphie, Fedyk 20 (Lindros) 7:01
7. Philadelphie, Recchi 35 (Lindros, Finley) 16:32
Pénalités — Lindros Phi 9:47, Turgeon Ott, Bowen Phi 12:47.

Troisième période

8. Ottawa, Mallette 6 (Huffman, McLlwin) 0:52
9. Philadelphie, Racine 6 (Lindros, Recchi) 5:55 (an)

10. Ottawa, Daigle 17 (Vial, Dineen) 8:36 (an)
Pénalités — Levens Ott, Zettler Phi majeure 4:44, Dineen Ott 5:19, Ottawa banc (purgée par Mallette), Brown Phi 5:55, Rumble Ott majeure, Malgunas Phi (mineure, majeure, inconduite de match) 6:15, Brind'Amour Phi mineure, inconduite 7:17, Finley Phi 8:18, Recchi Phi 11:39, Conroy Phi 14:48, Leroux Ott mineure, inconduite, Brown Phi double mineure 17:41.

Tirs au but
Ottawa 4 10 14-28
Philadelphie 9 9 7-25

Gardiens — Ottawa: Billington (10-5) (P,7-33-3), LaForest (2:04 2e, 15-12); Philadelphie: Roussel (G,28-20-3).

Avantages numériques — Ottawa: 1-8; Philadelphie: 1-2.

Arbitre — Don van Massenhoven. **Juges de lignes** — Ron Asselstine, Gord Broseker.

Assistance — 17,000.

Toronto 4 Pittsburgh 2

Première période
1. Toronto, Anderson 14 (Andreychuk, Gilmour) 0:38
2. Pittsburgh, G.Brown 2 (Straka, McEachern) 1:46
Pénalités — Lefebvre Tor 6:11, Martin Tor 8:49, Jagr Pgh 12:55, Rouse Tor 14:55, Mullen Pgh 19:35, U.Samuels Pgh 19:51.

Deuxième période

3. Toronto, Anderson 15 (Ellett, Berehowsky) 0:45 (an)
Pénalité — Ellett Tor 17:43.

Troisième période

4. Pittsburgh, Francis 24 (Mullen, Jagr) 7:35
5. Toronto, Estwood 5 (Clark, Pearson) 11:07
6. Toronto, Andreychuk 48 (Gilmour) 19:14 (an)

Pénalités — Clark Tor 0:49, Ellett Tor, Sandstrom Pgh 12:46, U.Samuels Pgh 18:37.

Tirs au but
Toronto 10 15 11-36
Pittsburgh 9 13 16-38

Gardiens — Toronto: Rhodes (G,7-5-2); Pittsburgh: Barrasso: (P,13-11-4).

Avantages numériques — Toronto: 2-4; Pittsburgh: 0-5.

Arbitre — Mark Faucette. **Juges de lignes** — Jerry Pateman, Ray Scapinello.

Assistance — 17,047.

NY Rangers 2 Boston 2

Première période
1. Boston, Wesley 9 (Juneau, Bourque) 3:02 (an)
2. Boston, Murray 12 (Stumpel, Hughes) 17:46
Pénalités — Kovalev NYR 2:07, Beukeboom NYR 2:52, Huscroft Bos 5:24, Shaw Bos 13:34, Sweeney Bos 19:16.

Deuxième période

3. NY Rangers, Zubov 12 (Leetch, Messier) 13:01 (an)
Pénalités — Kocur NYR 2:39, Murray Bos 12:07, Kovalev NYR, Sweeney Bos 16:20.

Troisième période

4. NY Rangers, Gilbert 4 (Larmer, Zubov) 10:57
Pénalité — Aucune.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Tirs au but
NY Rangers 6 9 10 0-25
Boston 12 11 10 2-35

Gardiens — NY Rangers: Healy (N,10-9-1); Boston: Casey (N,26-8-8).
Avantages numériques — NY Rangers: 1-4; Boston: 1-3.
Arbitre — Denis Morel. **Juges de lignes** — Kevin Collins, Brian Murphy.
Assistance — 14,448.

Mercredi Floride 5 Edmonton 3

Première période
1. Edmonton, Weight 23 (Ciger) 7:11 (dn)
2. Floride, Barnes 15 14:51
Pénalités — Foligno Flo 2:29, Richardson Edm 5:15, Stapleton Edm 10:17, Skrudland Flo 16:39.

Deuxième période

3. Floride, Lowry 11 (Mellanby, Cirella) 0:50
4. Edmonton, Byakin 8 (Kravchuk) 8:05 (an)
5. Floride, Kudelski 38 (Lomakin, Murphy) 9:13
6. Floride, Lowry 12 (Kudelski, Murphy) 11:04 (an)

Pénalités — Laus Flo 1:31, Sevryn Flo 7:29, Manson Edm 10:12, Skrudland Flo 12:00, Mellanby Flo 14:43, Weight Edm 15:39, Sevryn Flo, Arnott Edm 18:14.

Troisième période

7. Edmonton, Pearson 15 (Ciger, Manson) 5:58
8. Floride, Lindsay 4 (Fitzgerald, Fitzpatrick) 7:42
Pénalités — Fitzgerald Flo 0:34, Benning Flo 2:54, Pearson Edm 17:57.

Tirs au but
Floride 9 13 8-30
Edmonton 2 8 11-21

Gardiens — Floride: Fitzpatrick (G,11-8-2); Edmonton: Ranford (P,18-33-10).

Avantages numériques — Floride: 1-5; Edmonton: 1-8.

Arbitre — Bill McCreary. **Juges de lignes** — Dan McCourt, Mark Pare.

Assistance — 12,566.

Mercredi Vancouver 5 Islanders 4

Première période
1. Vancouver, Lumme 13 9:47
2. NY Islanders, Malakhov 6 (Hogue, Ferraro) 15:03
Pénalités — Malakhov NYI 1:34, Odjick Vcr 6:36.

Deuxième période

3. NY Islanders, Turgeon 27 (Thomas) 1:57
4. NY Islanders, Turgeon 28 (King, Kurvers) 12:28 (an)

5. Vancouver, Ronning 20 (Linden) 15:04
6. Vancouver, Craven 11 (Bure) 19:16
Pénalités — Momesso Vcr 4:15, Glynn Vcr 4:50, Vaske NYI 9:57, Carson Vcr 17:43, Thomas NYI 18:47.

Troisième période

7. Vancouver, Bure 40 (Diduck) 9:04
8. Vancouver, Plavsic 1 (Linden) 11:50
9. NY Islanders, Turgeon 29 (King, Malakhov) 16:05
Pénalité — Lachance NY 17:41.

Tirs au but
Islanders 15 13 5-33
Vancouver 4 10 14-28

Gardiens — Islanders: McLennan (P,5-5-4); Vancouver: Whitmore (G,15-9-0).

Avantages numériques — Islanders: 1-5; Vancouver: 0-4.

Arbitre — Andy van Hellemond. **Juges de lignes** — Lyle Seitz, Mark Wheeler.

Assistance — 15,410.

Mercredi Detroit 5 Calgary 1

Première période
1. Detroit, Chaisson 13 (Konstantinov, Kennedy) 15:05

Pénalité — Ranheim 17:44.

Deuxième période

2. Detroit, Kozlov 31 (Howe) 2:22
3. Detroit, Ciccarelli 20 (Yzerman) 7:29
4. Calgary, Roberts 29 (Kisio) 19:46 (an)
Pénalités — Yawney Cal 8:47, Howe Det 11:48, Ciccarelli Det 14:32, Stern Cal, Primeau Det 17:20, Lidstrom Det 19:37.

Troisième période

5. Detroit, Primeau 21 (Sheppard, Lidstrom) 1:53
6. Detroit, Fedorov 48 (Kozlov, McCarty) 8:40
Pénalités — Ciccarelli Det 2:47, McCarty Det, Kruse Cal majeures 8:49.

Tirs au but
Detroit 15 12 7-34
Calgary 13 10 8-31

Gardiens — Detroit: Osgood (G,21-7-4); Calgary: Vernon (P,18-15-3).

Avantages numériques — Detroit: 0-2; Calgary: 1-4.

Arbitre — Ron Hoggarth. **Juges de lignes** — Bob Hodges, Randy Milton.

Assistance — 20,230.

Mercredi Buffalo 3 Anaheim 0

Première période
Aucun but.
Pénalités — Williams Ana 2:47, Van Allen Ana 8:42, Dollas Ana 10:45, B.Sweeney Buf 14:18, Boucher Buf 17:00.

Deuxième période

1. Buffalo, May 15 (Audette, Hannan) 8:37
Pénalités — Van Allen Ana 0:46, Bodger Buf 2:16, Smechlik Buf 17:02, Ferner Ana 18:12.

Troisième période

2. Buffalo, May 16 (Audette) 7:13
3. Buffalo, Mogilny 27 (Audette, Hawerchuk) 14:30 (an)

Pénalités — Svoboda Buf 8:32, May Buf inconduite 11:57, Ferner Ana 13:01, Ladouceur Ana 13:59.

Tirs au but
Buffalo 9 6 8-23
Anaheim 6 8 10-24

Gardiens — Buffalo: Hasek (G,25-16-5); Anaheim: Hebert (P,15-22-3).

Avantages numériques — Buffalo: 1-7; Anaheim: 0-5.

Arbitre — Stephen Walkom. **Juges de lignes** — Tim Nowak, Scott Driscoll.

Assistance — 17,174.

Mercredi Chicago 4 Los Angeles 0

Première période
1. Chicago, Goulet 14 (Roenick, Murphy) 11:47
Pénalités — Shantz Chi, Houda LA 3:01, Roenick Chi 3:40, Dubinsky Chi 6:33, Houda LA 14:15.

Deuxième période

2. Chicago, Murphy 25 (Roenick) 1:29
3. Chicago, B.Sutter 7 (Matteau, Noonan) 6:24
4. Chicago, Roenick 35 (Murphy, Carney) 11:41 (an)

Pénalités — Roenick Chi 8:27, Druce LA 9:47, Wilkinson Chi 12:14, Rychel LA 19:00.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — R.Sutter Chi, Lang LA 2:07, Ruutti Chi 4:30, McSorley LA 12:04, Houda LA 17:14.

Tirs au but
Chicago 13 12 5-30
Los Angeles 7 10 6-23

Gardiens — Chicago: Belfour (G,30-19-6); Los Angeles: Stauber (P,3-8-4).

Avantages numériques — Chicago: 1-5; Los Angeles: 0-5.

Arbitre — Rob Shick. **Juges de lignes** — Mike Cvik, Swede Knox.

Assistance — 16,005.

SHOW 2004

N.J.N. H.O.G.

LE SAMEDI 12 MARS 1994 À PARTIR DE 19H00

HÔTEL DU JARDIN ST-FÉLICIEN

PRÉSENTATION:
HARLEY 1994 SHOW MODE

ORCHESTRE:
LE GROUPE «SÉQUENCE»
L.S.M. SON & LUMIÈRE

ANIMATEUR:
GUY MONGRAIN




TIRAGE D'UN HARLEY

TAIL DRAGGER 94

AU PROFIT DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

BILLETS VENDUS À 50.00\$

EN COLLABORATION AVEC:

CJAB FM 94.5
CJPM TV
PROGRÈS
DIMANCHE

ENTRÉE LIMITÉ À 900 PERSONNES, RÉSERVEZ TÔT!

BILLETS EN VENTE:

14.00\$ PAR PERSONNE



450, Principale, St-Prime, G0W 2W0
tel.: 251-4830 Fax.: 251-9015

Avec le coeur rempli d'espoir

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) — Le coeur rempli d'espoir, les Gaillards de Jonquière et les Cougars de Chicoutimi entameront, ce soir, les séries éliminatoires du hockey collégial AA provincial.

Les Gaillards visiteront les Faucons de Lévis-Lauzon, champions de la section Est en saison régulière. Pour leur part, les Cougars s'arrêteront à La Pocatière avec l'objectif de menacer les Gaulois.

Si battre les Faucons peut sembler une lourde tâche, les Jonquérois chercheront, ce soir, à construire sur une fin de saison régulière intéressante.

«Je pense que les Faucons

seront surpris, estime le pilote des Gaillards, Ghislain Vigneault. Nous avons la deuxième meilleure défensive de notre division et la quatrième meilleure de la Ligue.

«Nous avons gagné sept de nos huit derniers matches. Nous sommes enthousiastes. Lévis-Lauzon forme une équipe qu'il faut respecter.

J'ai vu beaucoup de matches dans ma vie. Ce n'est pas toujours la meilleure équipe qui gagne. C'est souvent l'équipe qui travaille le plus, qui peut compter sur un peu de chance ou qui utilise un bon système.

«Vaincre Lévis-Lauzon serait un bel exploit. Une équipe qui nous a battus par un, deux ou trois buts en saison n'est pas

infaillible. Nous leur avons généralement donné une bonne opposition. Ce sont nos deuxièmes périodes qui nous ont causé des ennuis. Nous avons travaillé là-dessus. Si le reste peut suivre, ça devrait donner des matches serrés. Nous sommes sur une bonne poussée. Nous pouvons les surprendre».

Les Gaillards n'ont pas vaincu les Faucons en saison régulière. Ils l'avaient fait une fois, en match hors-concours.

Cinq points à suivre

De leur côté, les Cougars estiment avoir une petite revanche à prendre sur les Gaulois. C'est à La Pocatière qu'un match entre les deux équipes a été arrêté après deux périodes, cette sai-

son. Les Gaulois menaient alors 9-1. Après l'incident, plusieurs membres des Cougars ont été suspendus.

«Nous avons travaillé très fort pour préparer cette série, assure l'entraîneur chicoutimien, Laval Brassard.

Nous avons travaillé sur cinq points bien précis: la communication sur la glace, diminuer le nombre de pénalités inutiles, obtenir 20 lancers et donner 20 mises en échec par période, le bon travail en zone défensive du troisième homme et un bon échec-avant.

«Même si je pourrai compter sur tous mes joueurs, je n'utiliserai que quatre défenseurs et trois lignes d'attaque contre La Pocatière. Nous avons commen-

cé la sélection dès lundi. Si tu veux jouer, tu vas jouer. Les joueurs doivent cependant le montrer. Tu joues comme tu pratiques».

Les Cougars ont eu raison des Gaulois une fois pendant l'hiver. Brassard est convaincu qu'il peut compter sur une bonne équipe qui a ses chances de gagner.

«Il faut cependant réussir à faire travailler tout le monde en même temps, signale-t-il. Si tout le monde fait sa part, nous aurons des chances de gagner. Si trois ou quatre joueurs décident de ne pas travailler, nous aurons des difficultés.

«Nous allons être disciplinés et nous ne nous attarderons pas aux décisions de l'arbitre».

Hockey junior régional

Frédéric Harvey s'occupe du National

LA BAIE (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont pleinement profité d'une soirée de quatre buts de Frédéric Harvey pour arracher une victoire de 7-6 au National de La Baie, hier, dans le premier duel d'une série demi-finale du circuit régional de hockey junior.

Hugo Côté (2) et Paul-Alphé Martin ont aussi fait leur part en attaque. Le National a espéré jusqu'à la fin grâce aux filets de Stéphane Lavoie (2), Pierre Morin, Rémi Lavoie, Patrick Gobeil et Patrick Houde.

Midget et bantam

Au hockey midget, les Marquis de Jonquière ont pris soin des Dynamos de Chicoutimi, 4-1. L'attaque jonquéroise a mené aux buts de Pierre-Alexandre Roy (2), Alain Dion et Yannick Tremblay. Jean-François Gagné a évité le jeu blanc.

Championnats simples lettres

CHICOUTIMI (SE) — A l'image des circuits régionaux, le hockey mineur simple lettre a aussi ses championnats régionaux. Ils se dérouleront du 17 au 20 mars et du 24 au 27 mars, au centre sportif de Saint-Bruno.

L'organisation de la compétition est sous la responsabilité du hockey mineur de Saint-Bruno. Le comité est sous la présidence de Clément Laforest.

Pour l'occasion, Saint-Bruno accueillera 46 formations dans neuf catégories allant du novice au midget.

L'ouverture officielle de la compétition est prévue pour le 18 mars, à 20h00, juste avant un match entre les représentants de Jonquière et ceux du Lac-Saint-Jean Est.

Toutes les finales seront disputées le 27 mars, entre 9h15 et 19h15.

Dans la Ligue bantam, les Dynamos de Chicoutimi se sont imposés 4-3 sur les Aiglons d'Alma et ils mènent la série 2-0. Sacha Fillion, Marc-Etienne Hubert, Jean-Benoit Hudon et

Stéphane Piché ont pris soin de la production des gagnants pendant que Kevin Holland (2) et Eric Potvin en faisaient autant pour les Aiglons.

Pee-wee et atome

Tournoi des Chevaliers de Colomb

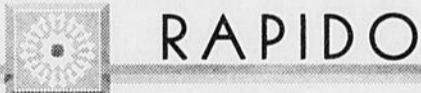
Le tournoi de hockey amateur des Chevaliers de Colomb se déroule présentement à Jonquière. Hier, en classe C, Saint-Ambroise a pris la mesure d'Arvida, 9-3. Mario Bouchard et

Daniel Savard ont marqué respectivement trois et deux fois. La catégorie AA ne regroupe que les équipes de Saint-Honoré et Arvida. Elles s'affrontent dans une série de trois matches

au total des points. Hier, elles ont fait match nul, 2-2. Les marqueurs ont été Eric Tremblay et Ghislain Noël, pour Arvida, Joyce Tremblay et Régis Tremblay, pour Saint-Honoré.

des Aiglons. Maxime Savard et Sébastien Renaud ont assuré la réplique.

Enfin, dans la ligue atome, un but de Pierre-Luc Laprise en prolongation a assu-



Patinage de vitesse

La dernière tranche du circuit Lactantia de patinage de vitesse de niveau I se déroulera à Sherbrooke, samedi et dimanche. Plusieurs patineurs de la région tenteront leur chance à cette occasion. Les Comètes de Chicoutimi compteront sur Claudie Leroux, Marie-Eve Drolet, Marie-Eve Guay, Fabienne Munger, Marie-Hélène Morin, Marc-André Lavoie, Jean-François Rouleau, Olivier Leroux, Eric Harvey, Pierre-Luc Harvey, Yannick Savard et Mathieu Côté. Du groupe, Claudie Leroux et Marie-Eve Drolet sont déjà assurées de participer au championnat canadien et au championnat nord-américain, dans quelques semaines. Par ailleurs, à Sherbrooke, on devrait remarquer aussi la présence de Catherine Dussault, Marie-Claude Dussault, Jonathan Lespérance et Nicolas Lespérance, d'Alma, Mélissa Asselin, de Saint-Félicien, et quelques patineurs de Roberval.

Association Sainte-Marie

Tous les membres de l'association sportive Sainte-Marie doivent prendre note que leur assemblée générale annuelle se tiendra mardi

prochain, le 15 mars, à 19h30, au club Aramis de la rue Sainte-Famille à Jonquière. Parmi les points à l'ordre du jour, on remarque la présentation des différents rapports, les élections, des modifications à la tarification, l'intervention d'un représentant du MLCP, etc.

Jouez pour jouer

La campagne de financement «Jouez pour jouer» de la Fédération québécoise de hockey sur glace a pris fin. Elle a permis de générer des revenus bruts de 575 000 \$. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les joueurs et les bénévoles sont arrivés à vendre 11 025 billets de loterie à 2 \$ l'unité. Les associations sportives de la région touchent 11 025 \$ de la vente alors que l'administration régionale obtient 1102 \$. On vous rappelle que Rita Gauthier, de Normandin, a gagné un séjour au Manoir Richelieu grâce à cette loterie.

Hockey à Falardeau

Le tournoi de hockey amateur de Falardeau sera joué au centre Réjean Tremblay du 24 au 27 mars. Au maximum, 32 équipes seront acceptées. Les bourses pourraient atteindre 2000 \$ si l'objectif de participation est réalisé. Les frais d'inscription sont de 150 \$ en classe

participation et 185 \$ en catégorie compétition. Il y a aussi une division vétéran (30 ans et plus). Les organisateurs sont Guy Gagnon (673-4627), Pierre White (673-3294), Jean-Marc Fortin (673-7488) et Pauline Saint-Germain (673-4340).

Association Anse-Saint-Jean

La réunion générale annuelle de l'association de chasse et pêche Anse-Saint-Jean sera présentée le 20 mars, à la polyvalente Fréchette. La rencontre doit débiter à 13h30. Les intéressés doivent noter que la carte de membre sera obligatoire pour avoir le droit de participer.

Natation des maîtres

La compétition provinciale de natation des maîtres La Saguenéenne se déroulera samedi et dimanche, à la piscine du Cégep de Jonquière. Les organisateurs attendent des nageurs de Sainte-Foy (6), Roberval (6), Chicoutimi (9), Québec (14), Arvida (8), Jonquière (20), La Baie (8) et Shawinigan (1). On dit que les principaux nageurs devraient être Lise Bérubé, Guylaine Tremblay, Suzie Moir et Chantal Saint-Laurent.

Saint-Ambroise

Au tournoi de hockey mineur de Saint-Ambroise, Alma a blanchi les Cobras de Jonquière, 2-0, en division atome A. Le gardien Jean-François Boucher s'est illustré en repoussant une trentaine de lancers. Dans l'atome B, les Tigres de Delisle ont été battus 3-2 par ceux de La Baie. Finalement, les Capitals de Dolbeau ont eu raison du Laser de Saint-Ambroise, 4-1, en classe bantam B.

Tournoi amateur de Roberval

Au tournoi de hockey amateur de Roberval, hier, Jean-Pierre Senneville a donné une victoire de 3-2 au Senco de Saint-Félicien sur Saint-Prime. Dans ce match de classe A, il a récolté deux buts et une passe. Pour sa part, le bar Le Sportif de Roberval a facilement vaincu Métabetchouan, 7-1. A souligner, deux buts et trois passes pour Luc Régner.

Six rencontres seront jouées ce soir. La première, entre Lac Bouchette et New Look d'Alma, débutera à 19h00. L'ouverture officielle se déroulera à 20h15, en présence du président Claude Fortin et du président d'honneur Benoit Fortin. Le tournoi de Roberval vit sa 21e édition.

«Camps de vacances» au pavillon sportif de l'UQAC

Une formule nouvelle en 1994

CHICOUTIMI (SE) — Depuis quelques années, la saison estivale est synonyme de Séjours de participation active (SPA) au pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi. Après avoir accueilli l'École de sports Bordeleau, l'an passé, ces «camps de vacances» adoptent une formule nouvelle, en 1994.

«Auparavant, les SPA fonctionnaient par groupes de cinq ou dix jours, rappelle Sylvain Jalbert, responsable du secteur jeunesse au pavillon sportif. Ces blocs n'existent plus. Nous offrons la possibilité aux parents

d'inscrire leur enfant quand ils le veulent».

Les SPA et l'École de sports Bordeleau s'étendront sur huit semaines, du 27 juin au 19 août. Les intéressés pourront s'inscrire à la semaine (ou aux semaines) de leur choix.

Peu importe la semaine sélectionnée, les inscrits seront d'abord invités à choisir une concentration d'activités qui seront pratiquées l'avant-midi. Les SPA proposent un choix entre les sports et jeux collectifs, le plein air, la danse et les arts de la scène et les activités scientifiques et l'informatique. L'École

de sports offre le golf, le baseball, les activités aquatiques et le vélo. A ces concentrations s'ajouteront de nombreuses activités plus générales qui meubleront l'après-midi.

Au maximum, 108 jeunes pourront être acceptés pendant une semaine.

Le nombre de places est limité et les premiers arrivés seront les premiers servis. Les responsables aimeraient accueillir un

total de 400 jeunes pendant toute la saison estivale.

Les frais d'inscription ont été fixés à 95 \$ pour la première semaine et 85 \$ pour la seconde, pour ceux qui confirmeront leur présence avant le 29 avril. Après cette date, ils passeront à 115 \$ et 105 \$.

«Nous donnons aux parents la possibilité de choisir et de combiner des semaines en optant pour une concentration différen-

te d'activités pour chaque semaine. Nos camps sont donc accessibles et à des tarifs raisonnables», résume Sylvain Jalbert.

Une soirée d'information se déroulera au pavillon sportif, le 22 mars, à 19h00.

Par ailleurs, un programme «aspirant moniteur» sera également présenté en avril et mai. S'adressant aux jeunes de 16 à 18 ans, il conjuguera la théorie et la pratique.



SERGE E M O N D

Des Sags reposés ...à Saint-Jean

CHICOUTIMI (SE) — Après un arrêt de quelques jours, Gaston Drapeau ne sera pas fâché, ce soir, lorsque les Saguenéens de Chicoutimi reprendront le collier face aux Lynx, à Saint-Jean.

Les Saguenéens n'ont pas joué depuis dimanche dernier. Ils avaient alors été battus 6-1 par les Voltigeurs de Drummondville. S'ils ont donné la chance à bien du monde de s'énervier un peu, les derniers jours ont aussi eu des côtés positifs, estime l'entraîneur chicoutimien.

Drapeau a profité de cette pause de fin de saison pour donner du repos à Michel Saint-Jacques, Steve Gosselin, Dany Beauregard et Eric Fichaud.

«Je suis content de recommencer à jouer, racontait Gaston Drapeau, hier. Par contre, cette semaine sera également bénéfique pour certains joueurs. Elle m'a permis de faire reposer des gars qui ont été surtaxés dans nos quatre derniers matches. Dans nos quatre derniers matches. Pas avant.»

Ce soir, les Saguenéens chercheront à secouer une léthargie qui les a vus perdre quatre de leurs cinq dernières rencontres disputées loin de Chicoutimi. Sébastien Dupuis prendra place entre les deux poteaux pour affronter les Lynx.

L'entraîneur chicoutimien réplique rapidement lorsqu'on lui fait remarquer que ce sont principalement les pointages de ces rencontres qui inquiè-

tent les partisans de l'équipe.

«Je trouve ridicule qu'on s'énervé pour les pointages, a ajouté Gaston Drapeau. Nous avons connu une autre période creuse, vers décembre ou janvier. Nous avons alors perdu tous nos matches par un point mais la réaction avait été la même.

«Personnellement, ça me fait plus mal de perdre 1-0 que 6-0. Ce ne sont pas les pointages qui m'ont dérangé. Je n'ai pas aimé que mes joueurs soient moins agressifs. Nous n'avons pas donné l'effort. Nous avons une fiche de neuf victoires et trois défaites en février. Ces gars ont certainement plus souvent bien joué que mal joué en février».

Rencontre avec Benoit Boulianne

Après un entraînement axé sur l'effort, lundi, les Saguenéens ont principalement travaillé sur l'échec-avant et les situations de un contre un, cette semaine.

Mercredi, les joueurs ont eu droit à une rencontre avec le vice-président Benoit Boulianne. Ce dernier a visité les hockeyeurs avec la bénédiction de l'entraîneur.

«Benoit est le gérant de l'équipe. Ce qu'il a fait, c'est excellent, a expliqué Gaston Drapeau. Les gars doivent prendre conscience qu'ils sont bien ici. Pendant toute la saison, ils ont été très bien traités par les Saguenéens et ils doivent en être conscients».



PROGRAMMATION ESTIVALE — Sylvain Jalbert, responsable du secteur jeunesse, Jean Bordeleau, de l'École de sports Bordeleau, et Mario Ruel, responsable de la programmation, ont discuté, hier, de la prochaine saison estivale au pavillon sportif de l'UQAC.

(Photo Rocket Lavoie)

Un seul dépliant pour le... «printemps-été»

CHICOUTIMI (SE) — Pour la première fois depuis sa création, le pavillon sportif de l'université du Québec à Chicoutimi propose, cette année, une programmation «printemps-été» officielle.

«Nous étions rendus avec quatre ou cinq dépliants différents pour le printemps, explique le directeur du pavillon sportif, Normand Delisle. Pourquoi ne pas les regrouper? Ça fait partie de la progression des choses».

En conférence de presse, le responsable de la programmation au pavillon sportif, Mario Ruel, a fait le tour de la saison «printemps-été 1994», hier.

Celle-ci débutera le 28 mars par des cours de golf présentés par Jocelyn Harvey, Sandra Turbide et Louis Harvey. Les

inscrits auront droit à différents avantages comme, par exemple, la frappe de balles gratuite et l'utilisation du vert de pratique. Peu importe leur niveau, les inscrits pourront profiter d'un horaire souple.

Du 3 au 31 mai, le pavillon sportif a prévu à son programme des cours de tennis qui seront offerts deux fois par semaine aux intéressés de 16 ans et plus. Le workout et le gymtonus auront aussi leur place entre le 25 avril et le 6 juin. Ces deux activités sont offertes pendant les temps forts de l'année. Ceux qui veulent poursuivre le travail, à un rythme moins élevé, pourront le faire.

Le pavillon sportif propose également pour l'été ses trois

cartes de membre habituelles. Les cartes Nautilus, Privilège et Badminton sont offertes pour des périodes allant du dernier tiers de la saison hivernale à l'été 1994 au complet.

Les prix varient selon les utilisateurs. Un exemple, la carte Privilège bonne pour huit semaines, se vendra 101 \$. En offrant des cartes pour des périodes variables, les responsables veulent permettre à de nouveaux clients de découvrir le pavillon sportif.

Les responsables ont ajouté une carte estivale pour 1994. Elle donnera droit au badminton, au tennis et à la salle Nautilus. Le bronzage est une autre activité régulière du pavillon sportif.



Bon coup de force

page 25



Roy coupe un point

page 27



Retour peu apprécié

page 28



Denis Bradette Représentant

Civic LX Special Edition 1994



15 295\$ Transport inclus

Climatisation, transmission automatique, radio AM/FM cassette, enjoliveurs de roues, rétroviseurs télécommandés, accoudoir central, garantie sans détour 5 ans / 100 000 km.



CARREFOUR HONDA

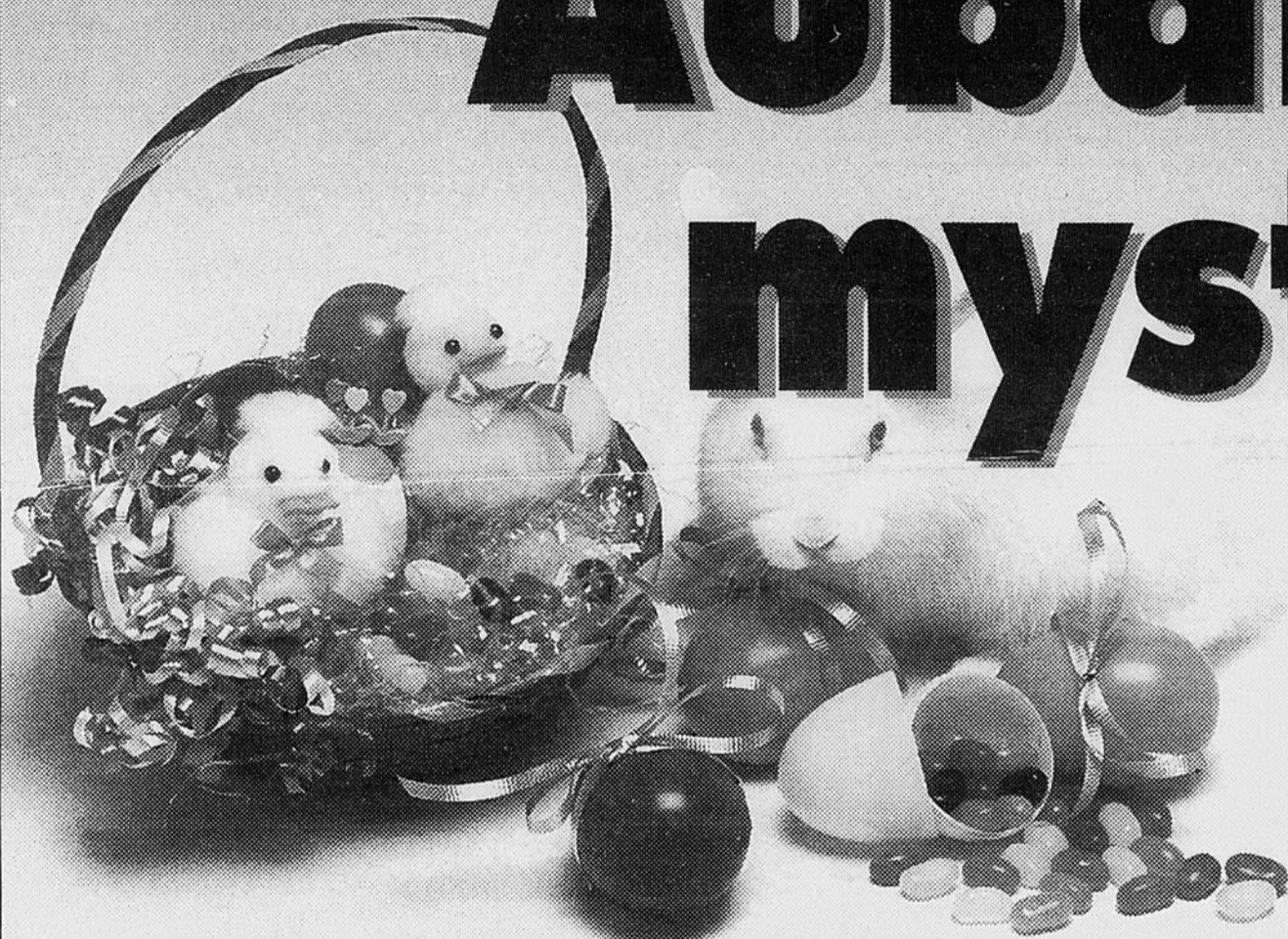
Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Dequen Nord - ALMA

668-6188

LE VENDREDI 11 MARS ET LE SAMEDI 12 MARS

L'AFFAIRE EST CHOCOLAT, MON LAPIN!

Aubaines mystère



10 % à 25 % de rabais

SUR LE PRIX ORDINAIRE, DE LIQUIDATION OU DE SOLDE DE PRESQUE* TOUT EN MAGASIN

- * Mode et accessoires mode pour homme, femme et enfant
- * Bijoux mode
- * Chaussures pour tous
- * Jouets
- * Friandises
- * Articles ménagers
- * Papeterie et autres

*Consultez votre carte ou l'affiche en magasin pour connaître les exceptions.

30 % à 50 % de rabais

UN CHOIX D'ARTICLES* À PRIX ORDINAIRE!

- * Chemises chic pour homme
- * Montres
- * Perles de culture, rondes ou d'eau douce
- * Bagues 10 ct et 14 ct
- * Bagages
- * Accessoires décoratifs
- * Linge de maison
- * Articles-cadeaux
- * Verres à pied et autres

*Consultez votre carte ou l'affiche en magasin pour connaître les exceptions.

Les rabais Aubaines mystère de 10 % à 25 % et de 30 % à 50 % ne peuvent être combinés.

50 % de rabais

Bijoux or à 10 ct et 14 ct à prix ordinaire (exceptions: bijoux Decor, boucles d'oreilles et chaînes en or dont le prix vedette se termine par 99 ¢ et bagues) et duos-sommeil.

Ces offres ne sont pas admissibles aux rabais Aubaines mystère de 10 % à 25 % et de 30 % à 50 %.

STUDIO DE PHOTOGRAPHIE
**RECHERCHE DE
MANNING**
1994

Tous les détails au
Studio de photo la Baie.

NE PAYEZ PAS LA TPS!**

Téles, magnétoscopes, caméscopes et chaînes stéréo à prix ordinaire et de liquidation et les gros électroménagers.

**Nous vous donnerons un rabais équivalent à la TPS. Ces offres spéciales ne sont pas admissibles aux rabais Aubaines mystère de 10 % à 25 % et de 30 % à 50 %.



LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson

L'AVANTAGE DES MEILLEURS PRIX